كجامعته "E"3" (مع اشافة الأكتوار والمواويل الحديده) (في غرة محرم سنة ١٣٧٤ ﻫ – ١٩٠٦ م) « مطبعة النيل بشارع عجد على مدرب المنجمه بمصر »



📲 محمود حمدي البولاقي 🍃 -

مالزى المغربي حين سمره الىالغرب الاقصى صحبة الحوق المصرى الى جلالة مولانا السالهان (عبدالعزيز) أدام الله ماكم آمين

> (كتاب المعنى المصرى) (١)

كخامعتة الإلايت ﴿ حدوق الطام محموطه لحدمه ﴾ عو طبعه أالمه كه (مع اصامة الادور والمواو لى الحدده) (في عره محرم سة ١٣٢٤ ه – ١٩٠٦ .)



حداً لمن علينا بنو ر الايمان الفضل * و باسمه بنندى كل شى مفصل * شرّف بالنطق بنى الانسان * عن جميع ماخلق مر الحيوان * ثم الصلاة تهدى * على من بعث بالرحمة * محمد الهادي المرشد والامامة * الشفيع للمؤمنين يوم القيامة * وآله والاصحاب لهم الرضى من التواب *

و بعد لما أطلعنا على كتب المغاني وجدناها لم تشني غليل أحد من المغرمين فاستمنا بالله وقوته على عجزة وجمنا هذا الكتاب لا لاننا أول من ألف في هذا الفن أو لعلم النغمة كما يد عي بعصهم بل لاجل سي واحد وهو جمع التواشيح الموجودة الذي الهال الآن خوفاً من ضياعها ففب ناس يقولون ووجودة سفينة شهاب تعني عن ذلك ضياعها ففب لكتاب لكن فبها توشيح لم أحد يعرفها من أرباب الفن الموجودين مش اهانة لهم لاسمح الله أو هزل مقام أحد منهم بل من الترك وهو مقدمة الخواب وففهم الهي للصواب وجعلناه أبواب:

(الباب الاول) في التواشيح والادواركل نغمة فصل وفيه احد عشرة فصل

(الباب التاني) في المواويل الغزل الادبية وفيه فصلان

(الباب الثالث) في القصائد الموجودة مع أر باب الفن الذي أنهال

على آه يا أنا وايش العوازل عنــدنا والقصائد الالقا مثل الموال وفيه فصلان

(الباب الرابع) في السلامات الخديرية تلحين الشيخ سلامه حجزى وفيه فصل

واتماماً للفائدة وضمنا امام كل دور اسم ،لمحنه أما الذي لم يوجد أمامه اسم يكون قديم لم لنا معرفة بملحنه

ولا جل خدمة القراء الافاصل جمنا صور الملحنين المشهورين ونرجو الممذرة والعفو من مقتني كتابنا فى عدم وضع صورة المرحوم محمد افندي عثمان وذلك لعدم وجود صورة له أبدآ ولاجل الفائدة جمعنا الضرو بات الموجودة وأهملنا الذي ليس له لزوم فمن رأى فيه نسيان أو غلط فنبهنا عنه فجزاه الله خير الجزاء فالانسان خلق من نسيان وكفاه كونه انسان نسأل الله التوفيق وحسن الجزاء آمين

﴿ الضروبات المشهورة ﴾ (1 - llanges) نم نم نك نم نك نك (Y -- Illeg () تك ثم تك نم تم تم (٣ - المحد) تم تم تم تك تم تك تك تك تك تك (٤ - المربع) تم نك تم تك تك تك تم (ه -- الخس) تم نم تك تك يك تك تك تم (٦ — الاقصى ويسمى الافرنجي) تہ تك تم تك (٧ – سماعي ثقيل) تم تك تم تم تك (۸ – سماعی طائر) تك تم (۹ --- سهاعي دراج) (۱۰ – النوخت)

(۱۱ — النوخت الهندي) تم تم تم تم ك تم ك تم ك تم ك تم ك لك لك (۱۲ -- الظرفات) تم تك تم تم تك (۱۳ — الفاخت) تك تك تم تك تك تك تك تك تم (١٤ — الأوفر) نم تم نك تك نم نم تك نك (١٥ -- الوراشان) تك تم تك تك تك تك تك تم تم تم تم تك تك تم (١٦ – الستة عسر) تك تم نك تم تك تم تم (۱۷ - الشنر) تك تك تم تم تم تم تك تك تك تك تك تم تك تك تم نك تك تك تك آخر الضروبات ولاجل الاستعال لم يمكن 'لا بارشاد أحد

آخر الضروبات ولاجل الاستعال لم يمكن 'لا بارشاد أحد الآلائيه لان من قال أنه يتملم من غير معلم فقد افتري على الله و'نمـــا التنبيه على المتعلم أن يراعي دخول الضرو بات عند قول أى توشيح لان كل توشيح له دخول غير التوشيح الذي من ضربه

ــمير الباب الاول في التواشيح والادوار 🞇٥-

(الفصل الاول في التواشيح الرصد والادوار)

﴿ الوصله الاولى رصد من الاصل ﴾

(۱) (توشیح رصد ضربه مربع)
 فی سبیل الحب قلگ صار مدنف

في هوى من ماس عباً ذو جمال يوسف (خانه)

يخجل الفصن اعتدالا اذ تأنى قده (قنله)

رشاء اذ رام حرباً سل لحظه المرهف

(۲) (نوشیح رصد ضربه محجر)

بدا وفي كفه شمس الطلا تنجلي ونجل الحاظه حكمن في مقتلي (عانه)

أمان يا ذا الرشا من نبلك المرسل قلبي كليم بمن ناجى على الجبل

(٣) (توشيح رسد ضربه مصمودي)

ساقیا الراح اسقنی أیها البـدر التام في اغتباقي عاطنی واصطباح لا ملام

(عام) ماس من أعواه تيهاً صحت من الرالغرام

شمس راحي أجنليها وعلى الدنيا السلام (توشیح رصد ضربه نوخت) (٤) أيها المعرض عنا كمكذا ذا الهجرياأقمى مرام في يقيني ان تزورني الامانالامان منك يافتان (دور) سيدي ما كان ظني ان تعذيني بنيرن النمرام ور مبيري أو عزيري الامان الامان حسبي الرحن (٥) (توشيح رصد ضربه سماعي ثقيل) افدي ثملا زان حلى حسن علا ببهجة واشراق المب حاد حين جلا كاس طلا لي رق وقدراق راح مزجت بنفر أشنب لاحت فحكت سناء كوك ه أعذبها من كف ربرب بري ضري منها سكرى لذة عرى (4) أتيه بروضالامل وأحنى ثمرالقبل وأقطف وردالخجل قرا ماسطرا مستترا بالنرجس والبان الطير (دور المديح) مدح المربي أقرب لي خير نبي الصغر له لان

ذو الحسبي والنسي خيرالام والملجاء للعان

(1) (۲) (توشیح رسدضربه سهاعی دارج) يامن لعبت به شمــول ماألطف هذه الشائل نشوان يهزه دلال كالفصن معالنسيمايل يامن هجر للحب عبدا الهجر على الدوام قاتل يامن رحـــاو وخلفوني ابكى أـــفا عل المنـــازل - ﴿ الوصلة الثانية رصد ﷺ (۱) (توشیح رصد ضره اوفر) من كنت أنت حبيبه نم النصيب نصيبه مولاي ماخاب الذي يدعوك وأنت تجيه أوكيف يمرض في الحشي جسد وأنت طبيبه يابوسف الحسن الذي أنا في الهوى يعقو له (۲) (توشیح رصد ضربه مدور)

قال لى صنوا الفـــزال حات قل لي أي من افتن راح جفى أم بنات الدن

قلت ياباهي الجال ياقوام لبانة لالين أنت في عين الشجي أحسن (عاه)

قال صفلى مسك خالى وغوالى عارضي السوسن و. في ثفره بما أمكن

(۳) (توشیحرصد ضربه مصمودی)

أحر شوقاً الى ديار رآيت فيها جال سلمي شربت منها لمى عقار من يد ساقي الشراب الالمي

(£) (توشیح رصد ضربه مصمودی) وأكل المين جل من جعلك نويجل الخصر عالي الكفال اقسم بالبدر لورآك ملك لظل في حيرة وفي خجل (توشیح رصد ضربه نوخت) (0) ياهلال غاب عنى واحتحب وهجرني لابذنب وسبب (= =) في الهوى مانابني غير التعب وانقضي العمر ولانلت الارب (٦) (توشيح رصد ضربه سهاعي تقيل) غلبي من الترك له قيودنا مسلمه كلته فقال لي برقة سوق سيامة (دور) فر منی نافر یرقی باء ـــلا سلم وراح عقلی معاه اــکن ر بی سلمه (٧) (توشيح رصد ضربه سماعي دارج) جل من اشاك ياهذا الغزال فتنه البشري وسا خديك انواع الجال بالبهاء والحــور بارشيق القد ياراخي الدلال ياكتير الخنسر طفت بالاركان حول الحرم وتركت الهزل جد يارشا الخيف وبان العلم مدد الله مدد - الوصلة الثالثة رصد ﷺ -(۱) (توشیح رصد ضربه مصمودی) يقولون بحرالمشقءز بآلشار به نعم أوله حلو وص العواقب وكمهائم في الحب تاهت مراكبه اذاً لم تصدقني والا فجرب

(mlub)

يادهم بامنصان لاتصحب الاندال نم صدق من قال

اذا ان ردت أن تصحب صديقا فجرب

اذا لم يكن يصدق والا فجنب

(دور)

ولما تماتباً وزال عنابناً تمرّغ على صدرى واسبل ذوائبه حلفت يمن المشق إن لاخونه إذا كان هو الخائن فر بي يجاسه

حلفت يمين المشق أن لاخونه أذا كان هو الخائن فربي يجاسبه (السله)

وله لحاظ تركى ال جنت ابكي تبسم بالضحكي

(মান)

وارما نبال من سعم قوس حواجبه

يصيد سما قلبي ولا أقدر أجاوب

(۲) (توشيح رصد ضربه ستة عشر)

قام يسمى سحر منيتى بالكوثوس ياله من قر يزدري بالشموس (حانه)

و بورد الخفر يسترق النفوس

(٣) (توشيح رصد ضر په مدور)

راعي اليواقيت المذاب والمبسم الدر النقى (حانه)

ورد على خده مذاب بدري حليوا المنطقى (دور)

جنب وقد أرخى النقاب على جبينه المشرقي (خانه) وأسبل السبع الذرُّاب من فوق غصن مورق (٤) (توشيح رصد ضربه سماعي تقيل) لى فى رباحاجر غزيل أغيد ساجي رنا 💌 وجدیے علیک وجدی یاسا کن اتجدی صدره على صدرى يقد بالقد اذا اشنى يالابس الحله ردالسلامسنه (توشیع رصد ضربه سماعی دارج) الميونالكواسرسبوني ولذيذ المنام أحرءوني وجرى دمعي من عيوني هامر الغضابه على قربولي المنية ساعدوني. يا رفاقي ساعدوني (دور) اليوم أنا شفت أبو خد وردى واشتبك به غرامي ووجدع قات له سیدي تعالی عندی زائر قال لي ناصب هيا انني محكوم على 🔻 ساعدوني 🛚 يارف قي ساعدو 🕯 ﴿ الوصله الرابعة رصد من على الكردان ﴾ (١) (توشيح رصد من السكردان ضربه مربم) حدير الافكار بدري في صفا خده الاسيل

من الهصن البان يزرى بالتثني حين يميل

(غانه)

سیدی لوکنت تدری صرت من اجلك علیل (تساب)

فاغتنم بالله أجري واصطمع فعل الجميل

(توشح رصد من الكردان ضربة محس)

ياساقي الندمان املا واسقمني من صافي الادن ن واسمم ذا الحان صوته يشجيني رنات العيدان

خمرة فيالكؤوس تحلى كالمروس وتحبى النفوس وتروى الظمآن اصمع يانديم وكن لى فهسيم عقول الحكيم ينفى الاحزان

(٣) (توشح رصد من الكردان ضربه سماعي اقصي) صاحى خبر فاتر الاجفان عن وجدى

حيث اجري مدة الهجران بالصدى

ياليت لا جعل القلا وأند سلاقلبي بوجدي (دور)

ياخلي البال لو ذقت الهوي المزري

كنت تعذر من بلي بالصد والهجري ظبي الحاكن راحما ان الظالمس يردى

(٤) توسيح رصد ضربه مهاعي تقبل للمرحوم محمد افندي عهان ١ ملا الكاسات وسقانى نحيل الخصر والقدي حياة الروح في الفظه سباني لحظه المندي

(حاته

مليمى لا تسل عنى وخليني على عهدي (سلسه) والم بحسن روْيته وأتجانا بطلعته

والا بحسن رويته واتجانا علمته وأشرقت وأزهرت والحربت من الرصدي

(٥) (توشيح رصد ضرو، ساعي دارج)

أفديك ظى مبتسم في خده الورد ارتسم أهواك يابدر قسم ولم أزل أهوى الغزل وصادني ساجي المقل (درر)

مدر اذا ماالليل جن وازداد بي فيه الشجن أظهر لي ظهر المجن تم اعتزل وقد زال اقدام صبرى بالملل معمنت محم

و الادوار الرصد من الاصل كه

(١) (مذهب رصد للمرحوم محمد أفندي عثمان)

مليكي أما عبدك وسابق لك بالاحسان وشايفك خلاف عبدك وخايف يصير هحران وانا قابي اسير ولهان والنبي ترحم

(دور)

احبك ولو تهجر واكره عزولى فيك واشكي ولم تعزر وسقىكان يرضيك وادىمهحتي تشكيك والنبي ترحم

(۲) (مذهب رصد لمحمود افندی الحضراوی) متلك مارایت یا فرید عصرك والنبی حبیت یاجمیل حسنك کویت الفواد من طول البعاد قوالی ایه المراد اعنی عن عبدك والنبي ياسيد الفؤاد حبث انعطف لى وميل ذبت منصدك خايف ياغزال يطول المطال جدلى بالوصال واعنى عن عدك

(٣) (مذهب رصد الشيخ سلامه حجازى)

مجروح یاقلبی والله سلامتیك آانمین سلامتك من دی الجراح حرام یا عینی ماشفت راحتیك شتت فکری والمقل راح (دور)

ارحم اسيرك وانظر لعبدك ياحلو مره وحياة عينيك وانظر الى وارحم بقابك ياحلوصبك اليهون عايك

(٤) (مذهب رصد المرحوم محمد افندى عبان) ياناس خايف أقول أحبه يظهر دلاله ويعز وصله المكن أقول مابيدي حيله وكل من هو يعمل بأصله (دور)

من ريحوه مره الموازل وشاف حبيه مايل لوصله دا أمركان في الحب باطل وكل من هو يعمل بأصله

(۵) (مذهب رصد لمرسی افتدی برکات)

كم بتوعد يا حبيبي وصف الشرف صدق الكلاء (نا حياتى رضاك ياسيدى ادنت راسى على المـرام (دور)

واجب على كل عاشق يشرب مدام ويصافي الراح الأكنت حييه صحيح وصادق على الدوام يعيش مرتاح

(٦) (مذهب رصد لمرسى افندى بركات)

بلغت م الصبر مرادي والصبر كله فوائد كان مين يصدق تزورنى مالك نظير حسنك زائد

(٧) (مذهب رصد للشيخ محدالمسلوب)

ملك الجال لك السماده أمرك بشرب الراح صراح والحظ في الافراح مباح اجمل ايالى الانس عاده (دور اول)

القلب ممنون من سلامك باللحظ والالتفات هيآت الرحم بقا ياجيل هيهات ان حن قلبك جار قوامك (دور تاني)

من الخصام فضك وصالح دا الصلح خير ياسيد وعيد الكن تسيد يكيد ان كنت مذنب انت ياسيدى سامح

(۸) (مذهب رصد للمرحوم عبده افدی الحمولی) فو،ادی جدبه حالات لمسین یاحساو أشکبها وتحکم لی انا ساعات أشاهد ،وقنی فیما (دور)

حياتي بعد بمدك نوح ووعدى ضيعك مني وهو انت الفدا للروح وايه ترضى البعاد عنى

(۹) (مذهب رصد المرحوم محمد ألهدى عبان)

أصل العرام علره ياسكتي م العسين والحب ده فسل مایجری کان لی عایب فسس (دور) یالی کویت انفو^اد ارحم آساب صدی المب<u>ر</u> والحب ده لم كال يرحم كان لى عايب مــين (۱۰) (مدهب رصدلامرحوم محداقدي عثمان) دواعي الحب تشعلي وليه قلك ماير حمي ر د.ر) اسيدي سوف هيام قلي اليـك يسكى أيات حى مدح هجرك وطولى نوحى ااحنت وايه دنبى فالله تواصلي (مدهب وصد لحمو دافندي الحصر اوي) (11) آلمي في حاك ليه مسعول مريوم رأينك وعرفسك اطلب وصالت وافصل أفول السب ريب حلفتك دا يصح مك يا حميل توف ميرى وتهجريي و امحنك صرت عليل وحناب حماك ترحمي (۱۲) (مدهب رصد لابراهم افدی اسان) فاي قلمي يكي ولذلال الهجر ليــه س ۱۱ مس قادر احکی مد د مس عرف به ـ بي عيول السحر صات و پحتي 🔞 التي 🔻 مصي



-ه ﴿ المرحوم عبده أفندى الحمولى ﴾ ﴿ أول موسيقى في المماني المصريه ﴾ مركتاب المعى المصرى) ر ۲)

مر سيس وفانب نشارع عدالعربر أشهر محل لمنيح الاستاوانات دلادوار الجديدة

وتهاني النفس غابت والغرام مانوش أمان (۱۳) (مذهب رسدلاشیخ محمدالمسلوب) أدسني الحب أدبني داشي بااس ما كانعلى بالي جسمى السليم صبح في حال و أما أعمل ايه في لوم عزالي (دور) طول الجلي سهران من وجدي بس الحبيب عامل على عندي نو یجینی البیت عندی لاعطیاب ا تملك یدی (مذهب رصد) (\1) روحي وروحك في دي الزمان كانوا سوي والت سيد جد لی بوصاك ان الاوان والمجر صعب والوصل عید (دور) قامى وقلبك ياذا الغزال كأنوا سوى مايحب اللوم جد لى يوصلك أن الأوان والهجر صعب والوصل دوم (١٥) (مذهب رصد الشيخ محد المسلوب) أستاذ محاسنك علمني الحب أصله وفصله اوعي بقا انت تلومني دامستحيل انسي فضله (cec) على جبينه رأيت مكتوب دا المشق قلبي مخلوق له ياقلب اصبر بقي وتوب لما يجود لك بوصله

والعزول لاخر بعذله لام ولم يدرى الملام آه من حكم الغرام (دور) والنبي وحاة جبيبك دى الهالال والعيون والوجنتين مارأت عنى مثالك باحبيبي كنت فين انا احبك والسلاء (مذهب رصد) ()يامن بسيف اللحظ جارحني بهاد لحباب عن عبني مألمني (دور 'ول) أجد النوح من كتر اشتياقي ودمه المين يجري كالسوقى لكان النيل يجري مثل دمعي ماكان خار ولا أرض شراقي ياسيد ياسيد باءالك محاسن ﴿ وَصْبِهِ الحَسِ مِن تَحَتَّ الْمُبْسِمِ وساعة الوصل يظهر لك محاسن تخلي عاشقك مغرم صبب به (مذهب رصد) $(\Lambda \Lambda)$ دانی دانی یا دانی یا و یلا دانی یادانی (دور) أا ياقاب أكويك بالنار وان كنت عاشق الزيدك ياقاب حملتني العبار تريد من لم يريدك (۱۹) (مذهب رصد لاحدافندی عبد النبی) یاللی عشقتك دار لی أمری شأنك و كفك افعل مرادك واحد أبداً في المشق مثلي أما وكايد نو الغــرام ا دور)

فرادی ساول ربك من الغادر وطب حالث

فرح لك كل من حبك تمالى لى وقول الك واوعاتحب غيرى خالص يكون بمزوج أدبخالص لالعزول ببقالو كالام (مذهب رصد) (Y+) ممشوقي باخل في كالامه ما يتكلم الا بقوامـــه غـــدر بلحظهوســـبانى ياريتـــه بالثغـــر رواني (cec) حبيت والحب كوانى واستلطف ذلى وهواني ووعدني القاسي ولاجاني ياءين سامحيه و الادي (۲۱) (مذهب رصد لا براهیم افتدی القیانی) حبيب فوَّ ادى انهو يوم طلبت وصلك في العشاق حتى تقول من باب اللوم ﴿ هُو الوصالُ مَ البَّابِ لَلطُّقَ ه اکت قابی ا وعاله واحفظ ودادي ودادی واترك عذولي وافعاله شمت في الاعادى (۲۲) (مذهب رصد لمحمود افندی الخضر اوی) یاقلی او کان تتبعنی بنار هواه لاتتواه قال داكالام ماينفهني أهواه وخليه يدلم أنا وأنت والدنسا ونوأسير دائما عسدك

والوصل دا حاجة تانيه ان جدت يبقي من فضلك

(مذهب رصد) (44)

ياكامل الاوصاف هجرك حرمني النوم لوكان مماك انصاف اسمح وواصل يوم يالائم الولهان تعادىالمتم لبه بالصدوالهجران قوالي ينوبك يه (٢٤) (مذهب رصد لاشيخ محدالمسلوب) خليك عن الدلال واتنازل وان كنت رايد لي دوي والقلب مم كلام المواذل اتنين راحو في الهوى (دور)

حبى جعـــل دلاله عاده 💮 يحب يوء ويهجر ســـنه الروح مع الوصال ممتاده ماحد حيرات الا أن

(۲۰) (مذهب رصد لاشيع محمد المسلوب)

عذولي لاتكن لاحي وخلي الصدفي كاسه حييمي من لماه راحي و فيح لمسك ' فاسه (دور)

حبيبي في الفوَّادساكن جرح قابي بالحاخة ضناني خصره اكن سباني حسن الفظة -معلا الادوارالذي من الكردان كلام-

(۲۲) (مذهب كردانجديدلداووداندي حسني ١ فو ادى أمره عجب في المنتى والوش وتال يهوى الغزل والعزل ويميسل كتيرلعمال

یاهل تری یحتار ویبات یقاسی النار من دی الدلال (دور)_

قلبي كواه البعاد وفكرى مشغول عليك لما منعت الوداد شكيت غرامي اليسك ولسه تزدني نوح مادمت أناوالروح مابين يديك

(۲۷) (مذهب كردانالشيخ محدالمسلوب)

ياحــــاد بالتيه والالفاظ الله بطيب الوصل الى المأحلا التفاتك بالالحاظ لما أراك افرح ياعيني (دور اول)

یاهنیتی قدك میاسی اخجل بیمه غصن البان دیرالمدامه واملاالكاس وانم بوصلك یافتات (دور این)

يامنيتي صدك سلاني والهوي زادني اتحال جدلى بوصلكوالتهاني يارشا يكفى دلال

(۲۸) (مذهب رصد کردازلامرحوم محمد افندی عُمَان) علم یک ایاس لحال ماهم اهام کند محمد و او

المطريكي يا اس لحالى والقمريطام يكيدني وحبيبي ارثالى آه قلبى زادوجدى فين حبي يفتكر ساعه يشوفنى (دور اول)

علمو ذللي الممزه عرفوه بدع المكايد صبر قلبي لايفيده كان اله ماله حاله ايش جله من فو ادى كله يجرى (دور ان)

الدلع فاقت حدوده والبدع زادت وعادت صبر قلبي لايفيده

حار أمره تاه فكره زاد مره جت أمور صادفت وحالت (۲۹) (مذهب رصد المرحوم محمد افدى عثمان) بستان جمالك مر, حسنه ابهى واجمل من بستان وانماس قواءك على غصنه يسلم البلبل الحسان (درر) سمح زماني واتلطف وشفت حبي في البسة ن فقلت له لما شرّف والله زمان ياحاو زمان (٣٠) (مذهب رصد كردان الشيخ عمد المسلوب) في هواك اوهبت روحي واو أسير لحفاك وخدك ومن جفاك زاد نوحى وسفم جسمي يشهدلك في الغرام قضيت حيانك ياقلب اصبر احسن لك وعشتى فيك ماهو خافى الاش عذاب حسن لك (۳۱) (مذهب رصد کردان لمحمود افندی الحصر وی) طال الجفا من محبوبي "يه العمل ياهل لاسحن وكيف احول عن مطلوبي ومنيـتي حسن السان (دور) أمــتى فۇادى يتهنا نوكان سمح محبوبي كان واسمد أمتى يخسدمنا وأشوفحبيبي يومفرحن ، ۲۲) (مذهب رصد كرذان الشيخ محمالساوب) شربت الراح في روض لا سرصافي ﴿ عَلَى زَهْرَا مُصُونُ وَرَدَى وَصَافَى وهنانی الزمان و الوقت صافی سمح بالوصل محبوبی الی (دور اول)

نطول اليل على اللي الله الله الله الله أنا رايح وراجع الله الله الله الله أنا رايح وراجع (دور ناني)

تلومنى ليمه يارد الملاممه وأنا بالصبر حلية لى السلامة ولي ندمان وات لك ندامه سمح بالوصل محبوبي الي (دور ثات)

حبيب قابي له ثغر مـدامـه ومن لحظه الكحيل يالله السلامه حـدالى فيـه مر الملامـه سمح بالوصل محبوبي انى

(مذهب وصدكردان المرحود محمد أفندى عنمان) عشقنا وشفا سنين ومن عاش يشوف المجب تمر بنما الضنا و الاسين جعلماه لروحنا طسرب غيرنا تملك وصال واحا نصيب خبال كداالعدل يامنصفين لا دور اول)

حبيبي بوصله ضنين هجرني. منغيرسبب قولوله ولو بعد حين باني نول الارب دلالهعجيب في الدلال وشكله غريب في الجمل قولولى يا:سالصبر فين (دور اني)

صبر ما ونلما المرام ولاحت دواعی الصه، ویاه اسمعنا کلام و شفنا ابسالی جفا وفرح زمان الوصال تجلا بنور الجال ودا قصد أهل المرام (دور ثالث)

تمام الجميل أنجاز وصدق المعاهدة شرف ومن يتبع الرفق فاز وعصره بفظه اعترف سلامي عليك يازمان زمان الهنا والامان بصفو الاحبه المزز حجير الادوار الرصد من مقام النواه كيريجود

٣٤) (مذهبرصدجديد تلحينداوود افنديحسني) الم الفسرام وانت الجال مااناش غنا عن بعضد ما فيش طرب ولا دلال يسبى العقول من بعد، الفكر فيك والقلب عندك يامليك الحسن وحدك (دور)

جملت لك قلبي مكان هوى السا وانت المهر والميل اليك طول الزمان ان غاب جالك او حصر زدني شجون يزداد ودادي معدك حر ميهواك فو ادى

(۳۵) (مذهب النواه رصدسماعی در ایج له مرحوه محمد و دی عُبر) اه یا بدر لم بنطر مثالث فی جمعه الناس و هٔ به بد غایرات ا ا یا بدر بیجلالی جالک و من اهافات صبح قلبی سیرات (دور)

زماني بالوصال يابدر سامح وكن سخيف من عزمات اشوف البدر فيه منك ملامح وعل آيه و يطع قريب (٣٦) (مذهب البواه رصدالمرحوم محمانندي عنهان) بعد الخصاء حسي اصطلح ومل زم في واعتسدل وحاب عزولي وانفعه حمالغرج لام والحزن راح و لعامر بالهي الام

(دوراول)

كاس المدام دور وانجلي أنهم الفؤاد عنــا ايجلي إن الاوان والحسن لي انم ومال وصار وصال والانمطاف شرف الملي (دور ثاني)

حسن المواطفعطفت قابك على حلى أما كل الاماني شرفت صبك بنور شمس السرور وصار يقول يالله الهنا

(۳۷) (مذهب رصد النواء لداوود افتدى حسني)

ياطالع السمد افرح لى دالحبراح يو في نوعده تاب عن جذاه وح يسمح لى بالوصل والتملب يساعده

(دور أول)

من شوق أما قلبي يهواك على تنان كرا طالب وصلك وفيت بوعدك جد بصفاك وان كنت ننسى انت واصلك

(دور کائی)۔

زال الجفا أن الصفا حبي وفاارتاح قابي سعدي عجب فرحيوجب أنس وطرب شرف حبي

(۳۸) (مذهب انواه رصدالشيخ محدالمسلوب)

الوردفي وجنات بهي الجال وعنبري الخالسبي مهحتى الهيف شغل الى بآبه الدلال ماحيلتي في الحب يا اوعتى

(دور)

المفصن اذاشافك يزيد عتدال وحلنار خدك سبي مهجتي روحوا اسئلو العشاق هم يعرفوا سقمي أنا وحالت صبوتي

(٣٩) (مذهب رصد لابراهيم افندي القبانى)

البلبل جاني وقال لى اسمح بوصلك ياخلى فقلت له ابعد عني البلبل على الحبيت زعلان ياما انت ظالم والقلب مشغول بالمحبه والاانت عالم يه كدازعلان انا من غرام محبوبي طول الليل سرر ن من غرامك عاشق جالك البلل على الحبيب فرحان (دور)

ليه ياحام بتنوح المه فكر نني بالحبايب ياهل ترى نرجع الاوطان والانعيش العمر غرايب ياما انت ظلم

(سلام رصد النواه تاجين المرحوم محمد افندى عبّان)

بدر الاماره لاح والبدر يصدق وعوده
في طالع الافراح شوف منازل سعوده
هوا مليك العدل هـوا أمير نفضل
هوا كريم الاصــل هوا الاكبر جدوده
اهتف بنا يا صاح يعيش أفندينا
يعيش وجهده

حﷺ الفصل الثانى گێدِر۔ (نغمة الحجازكار تواشيحوأدوار)

(توشیح حجاز کار ضربه امربه الدر حوم محمد فندي عثم ن الراح و افرح الارواح نور جینات حسنه فضح (خه)

زادني اشجان تيه غصن البان حين بدا إثراح د قله)

يتسنى يامسام في حبلة الافرام

او تزيد قابي غراما بالجفا ما الجفا الالارباب الفزل (تنه)

ياغصين صيغ من ما. صغا واكتسى بالحسن أنواع الحال

(۳)(توشیع-مجاز کارضره سهاعی ثقیل للمرحوم محمدافندی عثمان؛ فتنا مطرب الحان وغاما بالحان و بتنا فیصفا راح وصفو بین ندمان

(ملاء)

وكان البدر في تمه وليل الشعر سكران

∞ﷺ الادوار الحجازكار ﷺ۔

(۱) (مذهب مجاز كار جديد لداوود افندى حسني) دع العزول دا من فكرك دالليل ايه مش ح يفيدك

رع العمرون دا من محمرت عراميل آية مس ح يقيدت ان كنت اخالف يوم أمرك بالطبع اهي روحي في ايدك

المشق ا كان ليش ع البال أصل الهوى هي عيوني

مسكين ياقابي دا صبرك طال خايت عـــو'ذلك لمـــوني (دور اني)

یاهـل الغرام والله الملام مشع المرام انصـفوني. زاد بي الانين أروح لمين أناهكينيا ملين عدروني

(۲) (مذهب حجاز کار)

یاما انت جمیل لحظاک فنان والخد أسیل ذادنی أشجان یوم وصلکعید عندی باکید بالله یا سید یکنی هجران (دور)

بدموع وغرام شربت الكاس مش يبقى حرام داكله ياس يكني تيه ودلال والنبي ياغزال وأناصرتخه لوأنت شوف.يس

(٣) (مذهب حجازكار للمرجوم عبده افندي الحُمولى)
الله يصون دولة حسنك على الدواء من الزوال
ويصون فو ادى من نبلك ماضى الحسام من غيرقد ل
(دور)

(دور) اشکی لمین غیرك حبــك أما العایــــل وانت الطبیب اسمــــح وداو ینی بقر بك و صنع جمیل ایاك أطیب

(٤) (مذهب حجاز كار لداوود فدى حسني)
ليه تقصد في الحب عنادى مع كوك بالبعد ضنيم
اسمح لى واحفظلى ودادى من يقدر لاجلك يه دينى
(دور)
شوف دميي عالخد هما يل من بعدك و لوجد سدنى

(٥) (مذهب حجاز كار لمحمود افندي الحضراوى) قلبــك على صبح قرسى من بعد ١٥ كان لي حنبين ايه السبب ام مش راسي وانت كهن مش بتبيين (دوراو.)

اسمح لى واحفظ لي و دادي من قدرلاجلك يعاديني

ه كانشى أملى إغزالي نك تعامانى بهحراً:

شمت في عزالي والقلب لاخرمغرمبك (دور تاتی) كيد الموازل م الواجب وايه يكيدهم غير وصلك والوصل دا حاجه ثانيه ان جدت به التي في يدك (٦) (مذهـحجازكار للمرحوم، بده افندى الحولي) كت فين والحب فين لم يفارق لحفا عين رافوادی حسبك ربنايحاسبك كم نبال فيك من غزال غير سيوف الحاجبين الهوى يسقم صحيح والفواد منه جريح ءِ فه واکن ترکه مشءاکن یانصوحفضكوروحخلیعقلیواستریج (٧) (مذهب حجاز المرحوم عيدما فندى الحمولي) مايك الحسن في دولة جمالك ملائعقلي وافكاري وروحي ومن تبهه أسر قلبي دلاله وزادفي محبته وجدى ونوحي (دور) أنا عاشق ومغرم ياحبيبي ومن مثلى عشق ياحلو مثلك اعيش مسمدواويزداد لهيبي واتبرا بانعامك ووصلك (A) (مذهب حجاز كاراله رحوم محدافدى عثمان) غرامك علمني النوح ياحبيب القاب شوف مع طيفك أرسلت الروح اترجاك تصل معروف حبيبي شوفوه لي ياناس - شردمني و في يده الكاس

كوي قلي ما يسمح يا ناس اترجه يعمل معروف (٩) (مذهب حجاز كارللمرحوم عمد افندي عُهْن) ياما انتواحشني وروحي فيك ياما انس قابي لمين تتكيك شكيك الله يقادر يهديك و يبلغ الصابر أمله اناحالي في بعدل له يرضيك (دور اول)

كيد العوازل كايدني بس اسمع تسوف انت مالكنى من قلبي والا مأميروف حبك كواني تعالى تنوف ستر العذول ديمًا مكشوف الا بالصبر ابلغ أملي يامانسمع بكره و بعده تسوف الدوريني)

كان عقلك فين لما حبيت والهير منصف ودا وديت تنوى الهجران والعالث حنبت يقل انت همول الله يه هوا حدر جرى والا انجنيت

حى الفصل الثالث ێ<-

(نغمة النهوند نوائبيح وأدوار ﴾

ر۱) (نوشیح نهوندضر به مربع له وودافندی حسی ، رمانی بسهم هواه رشا قریب المر، به داله صل (دور)

شبيه الهذال فا مامشا التميل ليه فوب برجار (عام)

هجونا مزبب منحتى والحشا 💎 فاني دبغات مدر حرال

(قفیة

الهلى بصبري أنال ماأشاً بمشق اليك البها والدلال

(۲) (توشیح نهوند ضربه نخس للشیخ محمد المسلوب)
 رشیق القد حاو الجید بطیب الوصل لی انعم
 وزاهی ورد خده الجید من الورد الندی اسم
 (دور)

و یامبدی سروری عید فطب نفسا به واغنم
ا بلی وصل حبی عید وأوقات اللقا منسنم
(خانه)

صفا وقــــتى وآيامي بوصل الجؤ ذر الربرب وصحت فيــــه أحلامي وبلبـــل اسنا أطرب (نفله)

(٣) (أوشيح نهوند سهاعي ثقيل)

لمـــا بدى يتسنى حبى جمله فـتــي

(دور)

ٍ أو ما بلحظه اسر نا عصن سناحين مال

(حاله)

وعدي ويا حيرتى مالى:احم شكوتى (سلسله)

فى الحب من لوءتي الا مليك الجــال

-ەتىكى الادوار النهوند كىدە-

(۱) (مدهب مهوید)

می ره ان الوصل هی میتی و طف اله س تکاس د نماد الحب ها سی و حصل عند الطبیب أیس ربی مجری س یا و دی

ری چری س پر بودی (دور)

ات ورعینی الحل کمال واله ول کدت میمکی محلی وحصل عد الطباب اه ل یا بدیم الحس رو بی ربی محری من یلومنی

(۲) (ددهت موس)

قل للديم طفوولی د ادب مده ا سان عوه صفالی ه حد شه (مار)

ورالسون مرحما ك الهمين سماده ب د العام في طول ما لك لو كان سلاه ب

(۳) (مدهب ميه بد)

ماتی الارواح حودلی وصلا بوم المل می رح و هجری می ام و لمدامع مطر یا شدی الممر و لمایت میده د دعره ی مم رساد ۱

د هجر ا روحی د دامی دأسی

ه د وحی ه مدیج یا سفین مایر او مطاب می ومیل و میلی های از ماهی سفین مایر فیلیم سام را





تذكارا

﴿ للمرحوم محمد افندی عثماں ﴾

﴿ الموسيقِ المشهور ﴾

لمدم وجودصورة له أ عمر ائتسه فى مقدمه اك. اب

﴿ كتاب المعبى المصري ﴾

(٤) (مذهب نهوند الشيخ محمدالمسلوب)

جال خدك ييتماجب بخله واك الحاط عيون دبل كحيله وقلبي في هواك خليه بحله صبح ولهمان وما بالبدحيله (دور)

انا أهواك وعاشق تبه دلالك `دع الهجران وجد بانوصل ايله وواصلني بقا وحياة جمالك اليالى الوصال ما أحلاها حميله

(٥) (مذهب نهوند الشيخ محدالمسلوب)

المفو ياســيد الملاح جسمي صبح مضنى سقيم جد بالوصل يتنفي الجراح يامنيني أنت الحكيم (دور اول)

ازای ما طیب من غیر دواك وانا ماایش غدیرك طبیب قلبی انکوی من نار جفك اعطف عایمه ایاك یطیب (دور نای)

تفوت وأبخل بالسلام وان غبت لم تبعت رسول حتى الكلام منك حرام ماهش أصول إبن الاصول

(٦) (مذهب نهوند الشيخ محدالمسلوب)

الصب من أول نظره قلبه سلم لاهل الجال والحداو لو يسمح مرة داكان يقال (دور)

ســـلم على الحيــله تســلم وانكان يسمح بوسلى عنيه واوصف غرامي ايك يرحم واشرح وجدى واعطف عايه (٣ ـــ الذي المعرى)

(دور ثابي)

البسدر يطلع أفتكرك أشربكاسي من دى الميون الليسل يخايل لى شعرك ياسيد ناسي كل الشجون

(٧) (مذهب نهوند لاحدافدي غنيمه)

عشق الجيل يعب المكن يكون خفه و ياما خلق ارب بس الخفيف صدفه (دور)

حاز الفؤاد والحد لما ملك روحي حيت أدارى الوجد زاد الفرام نوحى

(۸) (مذهب نهوند لاحدافندي غنيمه)

رمونى عيوني في بجر النرام والرب يعلم باللى جرى لى حبيت أما وايه المرام والحب غدير أحوالى (دور)

عرف من دموعي عزولی الغرام والرب يعلم باللي جري لی واللي عشق وعد جري واللي عشق وعد جري

(٩) (مدهب بهوند المرحوم عبده افندى الحولي)

جاني الجيل والكاس في يده عمل أبيه من و رد خده أسر فؤادى من حسن قده حيت واكن وعد عني

(دور اول)

ليسه الدلال ياحساد زايد دا هجرمكوالا وحايد رأيت ودادك من الغرايض حييت وكن وعد على (دور ثانی)

محبوب قلبي يكفا دلالك البمدطولوالا انت الك واصل ياحي واترك دلالك حبيت ولكن وعد على

(۱۰) (مذهب نهواند لاحداندى غنيمه)

أهين النفس وأتزال اليكم وأقول القلب ذوق نار الغرام يقضيني عذابي حرام عليكم يدوم لي حسنكم على الدوام (دور)

قالولى الناس على أوصاف جمالك أنا حبيت وزاد قلبي هيام فبالله تجود يا سيدي بالوصال أنا عاشــق ولواعـــني الغرام

(۱۱) (مذهب نموند المرحوم محدافندى عنمان)

كل بوم أشكي من جراح قلبي وكل ما أشكى بيزيد نار الفر م العزول يفرح من عاد حسبي والله أنا ما أسلاه لو زاد الملام (دور)

ياسبب شبكي زاد غرام قلبي من رأي هنكي يقول ياسلام العيون ملكي والجرمج قلى والعزول ماله بكتر المسلام

(۱۲) (مذهب نهوند لاحدافندي غنيمه)

رأيت الصبرأ حسن كل شئ يا ناس لكن روحي مع سيدي ومن مثلي انجرخ قلبه شربت الكاس حكر بي بتعذببي (دور)

عذاب القاب من بعدك وكترجفاك يا ملك الزمان ارحم عذابي أريد قر بك واترك كل من اساك شربت الكاس حكم ربي بتعذيبي

(۱۳) (مذهب نهوند للمرحوم عمد أفندي عبان) خدني الهوي وصبحت عليل مثل النسير في روض خُسن حي قر طالم على غصنه كله أدب وطرب وجميــل ، لوش متيل للعسن ده بالطبه أميـل ياللي ثاوم داشي. مقل انفر كده واحكم بالمدل كله أدبوطرب وجبل ولوش ه: إ (مذهب نهوند لداوود افندي حسني) الحق عندى لك ياللي غرامك زيد هو خصام من حق والا الت بتكايد ا حور اول) وحانك أسير حبك ومن هجرك جذنى النوء مستنظو صدور أمرك بالصفح عنى يهم (دور ای) ___ خظك جرسةابي والبدع لاخرايه ارحم بنی زال من دی ادلال واتبه (١٥) (مذهب نهو ند بامر حوم محمد افتدى عيال) فوَّادی اِجمِل بِمشق وَلَکن بطبعه حر لم ينذل عمره أذا تناف ظلم من أهل الحاسن عدل بالطبع ولابرضش بسره

(دور)
حيتي في هواك ارحم وكلم أسير لحظات ولم بمتوحازات
رحي رضاك من بعد المكارم وأت يجيل تعرف خلامات

۱۹، ﴿ . نَحْبُ نَهُولَدُ لَدُاوُودُ فَنْدَى حَسَى ﴾

حبي عزم بالوصال دا كان دلال واطايف عن اليماد سألته قال من العزول الأكنت خايف شرف حبيبي بالانصاف والبدر لاح يوم اعياده وفي الدلال حلوالا وصاف الله يجازي حساده حى الفصل الرابع ﷺ⊸ ﴿ فِي التواشيح البياتي والادوار ﴾ ﴿ الوصله الاولى بياتى من الدوكه ﴾ (توشیح بیآی ضربه شنبر) (1) زالت الاتراح عنا بلقانا للعييب وحمام الدوح حنا فأجاب العندليب (عابه) وأنيس الروض غنا والبلابل للصباح ملك الالباب منا متقن الفن العجيب (توشیح بیابی ضر به محمس) ايت شعري هل دروا أي قلب ملكوا (دور) وفوُّ ادي لو دروا أي شعبساكوا (توشیح بیاتی ضربه غمس) أواه من ذل السوالي واللي أراه ايش ما يرالي لا بد ما تصغو الآيالي

(دور) نار الاسا مابين ضاوعي ياسيدي ارحم ولوعي سالت على خدي دموعي (٤) (توشيح يابي ضربه نوخت) ليالى الوصل عنديعيد وأوقات اللقا مفسنم وقربي من مليك العيد لامراض الحتا مرهم (٥) (توشیح بیاتی ضریه سماعی ثقیل) املالي الاقداحصرفا واستقسها للصبح شربها تيها وعياً نورها كالفجر لا-آهو من خرقديمه شربها يبرى السقيمه طامه فبها سعيد (صه) كل من هام تبهاً فهو مديمك الصباح (توشیح بیاتی سهاعی ثقیل) يظبي النقار بطبي اللحظ يصول الصب ضب على أت مساول رفقا بشحي زاد اسنياقاً وغرء ت ميول حسنك الفضاح وهواك نسرحه يطول (۷) (توشیح بیاتی ضربه سرند) الزهر في الروض قد تكال وكوكب الاس قد تها

والنرجس الغاض ياحيبي من لحظك الماعث المدبل قد بسط الياسمين كفا لعسله بالدعاء يسأل أما ترى الصفو راق معنى وأنسنا بالهنا كم كانته

- ﴿ الوصله الثانيه من الدوكه ﷺ -

(١) (توشيح بباتي ضربه غنس)

لما بان حبي الفضبان ارما في الحشا نيران لما بان حين حان فاق غصن البان صال وجال غل دمي يجري كما لفدران في هوي خلي المنصان من لماه أمسى سكران واشي نحوى ياجان اذري بالمران (حام ححار)

ياعز ولې دعنی الحوی جننني المدامه فني تمجل كالمرس (سلسةعناق)

المداه، قرقف والحبيب ما أنصف حدُّ بيد المدنف واترع كووس (قعله)

صال وجال غال اسكري الصب الولهان يرتجي عفو الرحمن في يوم عبوس منقذي عند الميزان أشرف العربان

(توشیح بیاتی ضربه عمس)

من ينصر لعلى يجده فى الحشر عسى يروي ظأه بجيدر وسئلى على هو أملى و مه الحاف في الجنة ومن الشدادى مادي على تجده عواً لك من الشدائد (توشیح بیاتی ضربه مدور)

(٣)

ان الموى قضى شرعه ذلة الاسود يستحسن الرضا عند هاهاست القدود عند ما نضاً سيف لحظه من الغموض (توشیح بایی ضربه مدور) (£) فیك كما أرى حسن مذ رأیت شكلك الحسن جل من به عالیك من أيهاالذيالصدودسن مناسيفقدعجاكسن لمحرمت نفاني لوسن مدمعي دما نما عند ماهيا ﴿ رَوْفِي اللَّمَا الظُّمْ مَنِ نَأَمُّ ان صبك النحيل ان جن كما الغالام جن بالشمى ينوح و شعن (نوشیح بیاتی ضربه مهاعی ثقیل) ا إ مرادي الى كم هذا الجفا والدلال أما لوصلت ديل عامل محبك باطفك يامن حويت الجال الهجر ماهو جميل كيفالعمل ماصنيعي دمعي على الخد سال اراعي الخديد الاسيل واكنف سهام اللواحظ ولا تروم النزال اني بجيك نزيل (توشیح بیانی ضربه سماعی ثفیل ۱ طرّز الريحان حسلة الوردي وانتتكت ألوان روضة لخدي زادني أشجان صحت من وجدي ايس لي كتمان والهوى عذري (سلسه)

يا عزولي دعــني الهــوى جنى حب من أهواه مفرد الحسن ماعايه من بأس لو يواصلني

(۷) (نوشیع بیانی ضربه سماعی دارج)

بالذي أسكر من عرف االما كل كاس تحسيه وحبب والذي كحل جننك بمن سجدا السحر لديه واقترب (عاء)

والذي أجرى دموعي عَند ما عند ما أعرضت من غير نسبب ضع على صدرى بمناك في الحدر المياء بإطفاء اللهب حجير الوصله الثالثه بياني من الدوكه كيده

(۱) (توشیح بیاتی ضربه تنبر)

یاحسن المعانی یا نزهة الارواح حسنك قد سمانی مفرد أوحد الزمان والحسان فیه سری باح الهوی فضاح (دور)

لیس لذك تانی بین الوری یاصاح زاد به افتتنی بدری عری مذرأنی خد قانی بالبها وضاح صیفة الفتح

(۲) (توشیح بیاتی ضربه وراشان)

ق تلى بغنج الكحلى شاغلى به عن سُغلى مائساقوا مك الاسلى ينثني بمطف تملى (خانه)

خصره نحيل أبدا للمستكي ارتجاج الكفلي

(۳) (توشیح بیاتی ضربه مصمودی)
کل السحر عیوماً فوق تورید الخدود
وازدری الاغصان اینا حسن مبس القدود
(دور)
والظبا يصطوعلينا بسون نجل سود

والظبا يصطوعلينا بسيون مجل سود حكمت بالاسرفينا أعين العلي الشرود (حاء)

خده الصب ورّد واسيف الحظ حرّد كامل الاوصاف الهيد مذغدافي الحسن مذرد

بسم النغر بريد من أه عذب أورود يخجل لدرالتمين علم ه تيك المقهد

(\$) (توشیح یان سرنه مصمودی) أملی بجیبات قولی نا لانرحمی فقت وارعی لی ودادی سدو عهلی می (دور)

بعلی من حال قتلی فیــك یاذ الحسن منیتی رفة بودادی قدحرحنی سرم لجفن

(٥) (توشیح بیآی صربه مصمودی)
 یا هلال لاح یجلی عوض غصن من نے نے
 دمت اللحسان أهلا یاه عیا تراث

(ab)

حد اصب فيك مغرم زادني حر الجفا وعن العهد تخلى لاولا بعشق سواك

(٦) (نوشيح بياني ضربه نوخت)

يافريد الفزلان وشقيق الولدان ته دلالا ياقان مابين الندمان (دور)

> عد وجد یا بدری و انعطف یاعری املا کاسی یاجان من صغی الادنان

(٧) (نوشیح بیانی ضربه سماعی تخیل)

الا يامن سلب عقلى بلا ذنب ومنحبه سكن من داخل القلب أما ماأقدرعلى دي الحال ياصاحي ولا احيى سوي بالوصل والقرب (حله)

ا ا راضی بمحبوبی وهو قصدی ومطاوبی اذاجانی بزل همی م کربی وان قالو هجرو بعد ذهب لی

(٧) (توشيح ساقى ضربه ساعي دارح)

يا حميتي يا بيا وأنا بنام لوحدتى يابيا المحتى يابيا على الماشقين ولمستريابيا المحاب كثير كله مطريابيا المحاب كثير كله مطريابيا المحاب المانكم يابيا المحاب المنافكم يابيا المحاب المنافكم يابيا المحاب المحا

يافرحتي يابهحتى يايًا لما يجيني منيتي يايمًا

حيم الوصله الرابعة بيانىمن الدوكه كريز... (۱) (توشیح یانی ضره در بع) طاف بالاقدام مشوق الدلال قده كالغصن يزري بعتدل قد سبانی لحظه انوسنات وضنانی عارضه اوسدر زار في جنح الظلام النبهبي منيتى ستلى وغاية مأر بي وسقاني من سليف الحان 💎 على الذني مع صبا الالحان (۲) (توشع سانی ضر à مردم) هاج الغرام نحوى جاماً من ذى قواء بهي السه ز دور) یرمی سهاء لما را فای هـِم ذ د (نوشیجیانی ضربه عجر) (4) هجرنی حبیبی ولا ذہب لی 💎 ور د بی لهبی ولا رفانی نادیت یا ضیعی بلتا ءق لی غزالى هجر وعني نفر وخنف لعببي البكا واسهر جعلنی غرامی المشقك مثل 💎 وز د بی هم می وکیم العمل دکان لی مو^آس وعی رحل يحب السمر وتقر الوتر وشرب المده، في ذي ذمر

(توشيح باتي ضربه محجر٬

(٤)

هل على الاستار هتك يا أهبل الحي حق لي والله أشكو مذ براني العي الهوى هنك وفتك والتحافي كي فرحموا المشاق وابكو قد جفتني مي هل اُسكم سلم بحالى ممشر المشاق زاد شوقي وانتحالى زادني أشواق (۲) (وشیح بانی در به محجر وسته عشر وسماعی دارس) بدت من الخدري في هيكل الانوار نزهو على البدري وتخجل الاقماد من ریقها سکری و ثغرها الحار (حا ، سته عشر) قم ياساقي الراح استحلى الاتداح (سلسله سماعي دراء). واملالي جريالي تجلالي للصباح أهي اهيا وسکری مع الملاح (دور محج) سحت وماشحت من عالم السر (٦) ﴿ أُوشِيح بِياتَى ضَرِيه نُوخَتْ هَدْ-ى ﴾

ينخحل الاقمار بالحسن والانور الى متى اعذار قلبيي اشتعل بالنار

تغرك شاهى حالى بالله يحاللي عطماً على حالى يه زهة الابصار

(دور)

حَالَكَ هُو الْعَنْبُرُ وَالْخُدُ وَرَدُ آخِرُ هَا بِنَا سَكُرُ كُى تَنْتَقَى الْأَكْدُ رِ

(٧) (توشعياني ضربه نوخت)

جل من قد صاغ بدراً فی حلی انسان من لاه او زاد سکراً واثانی نشوان (دور)

خده للصب وز"د ياله منصان حاليا للودكوئر تغره الداشر

(۸) (توشیع بانی ضربه نوخت)

هات بدری شمس راحی واستبنی یا جمه جمه بسین ندهان صباحی یاهدال باحتشام در (دور)

سيماً وقت الصباح تحت استار النه. لاتدع مصناك صاحى وتفضل بالمسراء

﴿ ﴾ ﴾ ﴿ أُوسَبِع بِياتِي ضربه نُوخِت ﴾

عافريد الحسن قلل هلالي وصلكسبيل أبها لمنصن حن منى لعلى ارتشفذا السلسبيل ياأخا انفزلان (حاه)

ن أغيب عني فمن لى ياعلى انشان فى مدى الازه ن لا وحـق الحب اني عنك سلوانى محال والنبى جدى

(۱۰) (توشيح بياتى ضربه سماعى ثقيل) ياحلو اللمى والمبسم يامذري اعتدال الاغصان واصل المعنى وارحم وانهم بالوق والاحسان

(46)

من يصبر في حبـك يظلم الحاوى البها يا فنان والله الله والله والله

(۱۱) (توشیح یاتی ضربه سماعی دارج)

هات أيهاالساقي ودندن باسم ياحي املى المدامه للدامه حيت لاشي (عاه)

الحب نجلى وأراد الغمير لاشى

ياساقيأدير منء ڪعلير دع بياالهوي حي (دور).

حين بدا النور من الطور ولاحا من شهد نالا من الحق براحا (حاه)

قم وادخــل الحانه ترى الراح مباحا

(1)

ياساقي أديرهن مسك عطير دع بإالهوى حي

-م الادوار البياتي من الدوكه م الحضراوي) (مذهب بياني دوكه لمحمود افتدى الحضراوي)

رمدهت بایی دونه عمود افتدی احضراوی الحب ربانی وعلمی الادب و بده ایه

الصبر يحلالي على بعد الأرب مرفش ليه

الصابر يحاري على بعد الأرث ممرفس (دور اول)

ياقلب صبرك على الحبيب اللي هجر لمه لي

ان جاد وأهدانی أشوف ضي القمر يبقا جميل (دور * بن)

صالح نوادى بالوصال لحسن الك واشفق عليه

انت مليك والا ملك والااسايه

(دور ثالث) عشنا وشفنا التيه وتفنين الدلم ينقلب آه شبكتني ليه واصبر على حكم البدع حيهات رضاه (درو رایم ۱ من العشم والود أشكي أجرى بمكن أقول من زمان تملم مجالی وتری بمکن أحول (دور خامس) شرف حبيبي وجا هنا رد البدع هو قصده ايه أُضَيَّت لو الواجب بحالة ولع معرفشِ ايه (مذهب بياتي دوكهالمرحوم محمد أفندي عثمان) بسحر الدين تركت القلب هايم ولا في الفكر غيرك كلِّ ليله أشوف طيفك وانا صاحى ونايم كآني في هواك مجنون ليله (cec : (b) بسحر المين ووجناتك هيامي وعمرك ماوفيت الوعد نيله أشوف طيفك أرى القاب هائم كاني في هواك ممنون ايله (دور ثانی) صبرت كتير وايه م الممر فاضل ولا في القلب غيرك وانت عالم أشوف طيفك وانا صاحى ونايم كانى فى هواك مجنون وهايم

(هذهب بياتي دوكه المرحوم عمدافندى عثمان)
 من يوم عرفت الحب قلبى انكوى والله ياحاو جد بالقرب واشفى الفؤاد مرة (دور)
 ياللى كواك الحب اصبر على وعدك ياللى كواك الحب اصبر على وعدك



مر الشيخ محمد المساوب ﴾ (الموسيق المشهور) (كتاب المغني المصرى)

مرنسيس وفليب بشارع عبد العزيز اشهر محل لساعات الحائط

على البعد والا القرب قول له أنا عبدك

(٤) (مدهب يأني دوكه)

یا حلیــوا یامســـلینی یابدر حبك كاوینی املا المدام یاجمیل واسقینی یاكتر شوقی عایك یاسلام (دور اول)

دخلت آنا جنینة الندمان لقیت غزالی بیتغرج مدیت ایدی علی الرمان قال الی الحلیوا صاحبه محرج (دور نایی)

بدال ماتقولو سلامات هاتو حميبي وياكم يبقا لكم أجر وثواب "وقفى عمري وياكم (دور الك)

يابدر انت بي عالم على ايه تداري لحظك منى خايف أقول اك ياظالم الحب ملك والا منى (دور رام)

حبیت جمیل یاوعدی منه حاز الجال والحسن کله لما رأیته المك فو ادی صبرت قلبی وحات ذله (دورحاس)

نیتی لو کنت تدری صرت من أجلك علیل
 فاغت نی بالله أجری واصطنع فعل الحیل
 (دووسادس)

الحاد يارب خليه واحفظ محاسن جاله وطولت العمر تديه واجمل نصيبي في وصاله (: ــالمنق العرى)

(دور ساہم)

لاتطيل تيهك على "رق لى وارحم تنويه البماد يصمب على هجرانك تجدني حيران (دور تامن)

یا بدر خالک والوجنات ورمش عینیك یاعونی دول صبحونی فیسك و لهان وهم بعشقك ظامونی (دورتاسع)

غيبو عام وطلم يوم تراؤوني على حالى تراؤم وسمكم في ياعشره على الغالى ردور عاشر)

أنا بحسب انك على الوداد وعلى البيين اللي حلفته تلوف بغيري, ياكداب بعيني أنا شفتك وشفته (دور حادي عشر)

يا ابض ويالون الياسمين يالي على خــدك ورده وحياة جماك والوجنات أنا أسير الحبه * (دور ثابى عشر)

أنا ان شكيت نار الغرام قال لي المزول شكواك حرام الفضفضه عيب والكلام أهون عليك تسمل كده (دور ثاك عشر)

سل لدجى ياجميل عنحالي لا ننى سهران الليالى مغرم ودمعى على الخدجارى ايه العمل ياجميل والحال (دور رابع مشر)

من غنا البلابل ونوح الحام هاجت البلابل وزاد الغرام دل لنا يواصل رشيق الموام أو انا يقابل بكاس المـــدام (٥) (مذهب ياثي دوكه)

زاهي جمالك فتني لما بدا نور جبينك ونبل الحاظك جرحنى من سهمقوس حاجبينك دور اول)

الى متى يا غصن البان بالصد تلتف احوانى كام اصلحك وافت غضبان طالت علينا اللبالى (دورانى)

على شان محبك تدّلع والقلب مشغول ومولم يحل في شرعك ياجيل اطلب وصالك تتمنع (دور ناك)

قلت لحيبي له زعلان قال لى بداري الخال منك يكفا جرحتك بالالحاظ مأقدرش أداريهم عنك (دور راس)

(دور رامع) ياصاحب القد العادل مالي أراك عني عادل صبحتنى مضني وسقيم ليه ماتخاف حاكم عادل

(٦) (مذهب بياتيدوكه)

یاقلب افسرح نات المرام السعد اقبل وزادك سرور وایش بعد صبرك وكتر الهیام صفالك زمانك بشرحالصدور (دور)

عرفنا الحبه وذقنا النرام وشفنا الاحبه وليه الجيلى وايش بمدصبرك وكترالهيام ولم شفنا مثلك بوصله بخيل (٧) (مذهب ياتى دوكه لا شبح محمد المسلوب) جمل زمانك لك صفا اشرب ية في صحته

والرب عن حالث عنا والقلب واصل بنيته (دور)

جاد لي زماني بالوفا دام السرور والانس بدا والبـــدر عن حالى عفا ويميش حييي على كيد العدا

(۸) (مذهب بیاتی دوکه لاحمد افندی غنیمه) کوانی الحب عقبال کللایم بیجرس و یعزر متیم وهایم (دور اول)

أنا حبيت أروح لمين ياوعدى رەوني عيونى لكن لاصل قلبي (دور نان)

مطال البعد عنك ياحيبي رماني زماني وغيب طبيعي (دور ناك)

مليك الحسن يتلطف بحالى ضنانى بعادك وسهرالليالى

(۹) (مذهب بیاتی دوکه المرحوم عمد افتدی عبان) قده المیاسزود وجدی بشربالکاس قضیت عری

دا حبه كاس وسبب وعدى طول ليلي سهران ارحم قلبي (دور)

بعدك عن عيني أجرى دمى حبك دا منين أصله قلبي بمحر العين ازداد وجدى طول ليلي سهران ارحم قلبي

(مذهب بيانى دوكه)

فصل رماني يواعد أنا وحبيبي يجبمنا وافضل اعاتب حتى تفضل وساعد بس المذول الوشممنى ياناس عجايب (دور اول) روحی وروحك حبایب من قبل دی العالم والله صدق حبیبی أهسل الموّده قرايب شرف بنا وإملالي كاسي واطني لهييي (دور ثانی) في صحتك ياحياتي من الضني اشربكاسي واسئل خيالك مالك جالك جباتى بسانت من لطفك اسى خلى لى بالك (١١) (مذهب يباتى دوكه للمرحوم عبد افتدى الحولى) كان مالى في حبك كان مالي أمالي خليسني في حالي وكان تصاحب عزالي ياسيــد داما حـــي عزيز (دور) يوم شفتك حبيتك خالص وسميت لك في الود الخالص من تیها قلبی مش خالص یاسیدی دنا حسی عزیز (۱۲) (مذهب بیآنی دوکه لمحمود افندی الحضراوی) ياقلب من قلك تمشق ياقلبي دا الحق عليك ياقلبشوف حالي وارحم يافلب ماهنش عليك من و جدىطول لبلى اىكى وفؤادى مامين يديك ياقلب شوف حالى وارحم ياقلبي ماهنش علبك (۱۳) (مذهب بياتي دوكه لمحمود افندي الحصراوي) يارشق القد فو ادى مايدة حيله واكن اعمل ايه سيف الوعد

يارشيق القد فو ادى مابيدة حيله و اكن اعمل ايه سيف الوعد و بمادك ييزيده ليله وجدى عا الليله (دور) (دور) الغرام والتيه وعرولى والقاب صابر والما أعمل "يه بعد دا كله

وحياتك توفي ليله بس ليه هاجر

(۱٤) (مذهب بياني دوكه للمرحوم محمد افدى عبان) عبد الاخود نحفظه بالروح ومالناغير كدا

واجب علينا نلحظه بمين صفانا الود دا

حسن الوفاأحسن بكل ماامكن والصب لوأعان حبه يكيد به العدا (دور)

عيد البشاير والغرح لاحلي بوجهك ياقر لما الحسودشاف المنح من سعدنا قلبه انفطر طالع سعودك جد بالنصر فاق الحد مافيش خلافك حد اسمم كلامه ان أمر

ــمير الأدوار الشوري كي⊸

(١٥) (مذهب شورى المرحوم محمدافندى عنمان) حبيت جميل طبعه الدلال بالبدع والتيه أفانى قصدى يتوب عن الخصام وأقول حبيبي هناني

(داور) لو كان وفاني بوعده يوم اوفي المنام زارني طيفه

ما كان جفاني لذيذ النوم كَنْ دا كَلَّهُ عَلَى كَيْفَهُ

(۱۹) (مذهب شوری لمحمود افندی الحضراوی) وحیاتك أحب الوصل بساترك،عز واك يوم أحسن یاجمیسل له أصل هو السبب فی اللوم (دور)

من قالك غرامي ذال يتلوع بهجرك يوم يصبح ياجميل في حال انت السبب في اللوم

(۱۷) (مذهب شوری لمحمود افندی الحضراوی)

ليلة وصال تسوى الدنيا معرفش ا كافي حبي بايه لمست جسمه بايديا ضحك وقال دهده دا ايه (دور 'ول)

لما رآني محبوبي تيه وقال لى عايز ايه فقلت له بدي ابوسك الفت وقالي دهده داايه (دور تايي)

بالحسن والرقة الخفه ستت عقلى ياابن الايه فقلت له بدي أبوسك ضحك وقالي دهد ددا ايه

(۱۸) (مذهب شوری لابراهیم افندی القبانی)

شرع الغرام قالى ياماس الوصل امره ويايه للسمح في بشرب الكاس عرفت ايه قصده معايه الدور)

حكم الهوى قاسى على أروح لمين ينصفي صبرت قلبى ياعنى للساتجيني وتعرفني

(۱۹) (مذهب شوری لاحمد افندی عنیمه) أهواك ولكن ات من غیر مؤاخذه ظالم یارب اعیش لك حتی أشوف فوادك هایم (دور)

يكفاك عذابي باقلبي سيدى الجيل ماهش راسى ضيعت ظلما لبي في العشق ما بين ناسى

(۱۸۰) (مذهب شوری)

کان لی غایب من زمان عشمه کان لی غایب من زمان وهجرسک وانت تخایل بالقوام لی من بسید و ایش بصد صبرسیک دور)

بافؤادی فی الغرام ماشفت مثلک کم تخاول بالمرام وانت بعید وایش بعد صبری (۲۱) (مذهب شوری للشیخ محمد المسلوب)

افراح وصالك تدعي الناس بالاثتناس والخير على قدوم الواردين الكاس من يدك ينباس راح بالحواس يامسبت العقل والدين (دور اول)

منى على نور الايام الفين سلام مع القية والتكريم سافرواوودعنىسقام والقلب هام يارب عجل بالتسليم (دور تاني)

يبه جالك نور الاعيان طول الزءان اللي بحسنك صار بسام ترقيك عيونى من انسان لما يان من كل حاسد بالاعيان (دور الله)

سحر فؤادي ياناس ليه معرفشي ليمه من بعد ساواني حييت الكن قابي أبصر ليه صعبان عليه منــه ومن دمهي ماليت

(دور راس)

سعد الليالي طالع عال لاهل الجال والقلب نال حظ الايام والعفو زالءناالأوجال بالانسجل اشرب بقاواسقي الكرام

> (مذہب شوری لمرسی افندی برکات) (77)

افرح برؤية ورد خدودك واهنى نفسى بكل شوق

وحيات جالك يوحشني بمادك امته الزمان يصفا حلو القوام

بعدك حرام

من يوم عرفتك الاحببتك ياللي احبك ايه الدلال شنت فكرى والدمع ال حرَّاء عليك حاو القواء

بمدك حرام

(۲۳) (مذهب شوری لاحد اقتدی عبد التی)

ياما بقايس واشكى لك مابين يديك ذل الهوى

ایاك هوای دا يميل لك واصمب عليك و نكون سوي

ان كان عزابي بين يديك ارحم ياخي حرام عليك داین تدان د هجروکان حسی و بان منی الیات

- الفصل الخامس كالله -

﴿ التواشيح الحسبني والادوار ﴾

(توشیح حسینی ضربه مربع) (1)

ان يكن ساقي المدامه اهف خالي العزار يمللي كاس المقار

(دور)

ويكن بين الندامةقد شدا والكاس يدار مطر با فاق والهذار (عاه)

هات لاتخشی ملامه لیس عن هذا افترار لو دام القـــرار (دور)

) (نوشیح حمینی ضربه محجر)
 دولت الاسعادوافت و بدا نجم السعود

دولت الأسعاد وافت و بدأ تجم السعود (دور)

وبدور الانسطافت لتني اعطاف القدود (خاه)

یاسروری اذ تلاقت منیتی بعد الصدود بین آت وورود

(۳) (توشیح حسینی ضربه موخت) اند میرا دادگاری در مراه اثار این

افديه رءِـــا اثلماً خنثالشائلوالفنون (دور)

اسد تتجاع أروعا قد حاز أنواع الفنون

بيناً تراه مقنماً شاهدت منه شبه المنون

(\$) (توشیح حسینی ضر به مصمودی)

قل لمشوق الطباع مخجل القضب الرشاق غصن البان لما بان انت تفدیك العینان انت البدر الزاهی علی الفنن

انت ذوالامرالمطاع انت مأمول الوفاق بعد الآن لاتنسان أيها الغمس المتان واذكر مغرم فى شكلك الحسن

(خانه)

اهمن مر الوداع اه من نار الفراق يافتان حيني حان حين فارقت الاوطان من حيث قداننقلت بك الظمن

(دور)

هو الحنان المنان ذو العطايا والاحسان

حسبي في لوعتي وفي الشجن

؎﴿ الادوار الحسيني ١٠٥٠

(١) (مذهب حسيني للمرحوم محمد أفعدى عُمان) حظ الحياة يــقى لروحى للاالهوى يجبى سوي ياقلبطال نوحك ونوحي واللي جرح عنده الدوى (دور)

سحر الجفون خده بي قلبي وأناعل ايه في دى الهوى ياماس عجيب السقم زادبي واللي جرح عنده الدوى (٢) (مذهب حسيني لاحمد فندى غنيمه)

آسات کتیر لما حبات لکن سیدی اطف بی

، ريدس سري

جدهي يابغس حظك منيتى الهاجر تعطف وبشير الانس وافا وحبيب القلب شرف (دوراول)

غاب عن عيبي مرادي وانهمل دممي صيب عزا من يشفي فوادي عند ماغاب الحيب (دور باك)

ذبت من حوراللبالي ياتريحيأراه آه لولا البعد أحرق مهجتي، اقلت آه

(٤) (مذهب حديق الشبح محمدالمسلوب)

البدر لاح في مياه بده يتاهد جمالك قصده وغاية مياه ينظر ولوطيف خيالك (دور/اول)

ياحلو ايه المسراء توعد وتخلف في ساعه تيمه وقل داحراء دالحب ماهوش دلاعه

(دور ای

اعطي فو ادى الأمان واوعى لحاظك تخونه انت اتخذته مكان واللي يصونك تصونه

(ه) (مذهب حسيني ضربه سهاعي دارج للشيح محمد المسلوب) الحلو لما انمطف أخجل جميع العصون والخد لمما انقطف ورده بندير العيون (دور اول) اللي بايت نالهوى وصرت مغرم أسير

یالیی بایت ناهوی وصرب معرم اسیر خلی اصطبارك دوی حتی یهون العسیر (دور این)

حبت أشوف لى سبب أبني عليه الكلام '' اكن رأيت الطلب بعيـــد وصعب المرام حرو الادوار البياتي من النواه ك∞-

(۱) (مذهب بیاتی نواه جدید لداوودافندی حسنی)
 سلت روحك یافؤادي للغرام من غییر ماتسلم
 وصبحت عرضه للبوان و الملام خایف لتمدم یاقلب تعرف خلاصك
 (دور اول)

الامر أمرك مش قايل لك من زمان شوف الادله روحي في ايدك وهبتمالك بس الامان من دي المذله باقلب تعرف خلاصك ر دور آن)

وللمت قلبي يادلالث َ له غرام عند المتيم . تخلت بالي من جمالك قلبي هام الله يسلم ياقاب تعرف خلاصك (۲) (مذهب بياني نواهالمرحوم محمدافندي عثمان)

طــوّل ياليــل عبـــوبي وفا من ينام الليل ويفوت الصفا (دور أول)

ياناس تعالوا المشبوك السألوش من الخالي التي كنتُ أنا بنام الليل والا النوم بيهواني (دور ابني)

(نا افتكرك يطول ايلي يسيل الدمع من عيى ومثلث مارأت عني صبابة وانت تملم بي

(۳) (مذهب بياتي نواه)

یامن پری قوام عادل اللي فــتن کل النصون الذا کوی قلب الماذل تم المرام یااهل الشحون (دور)

مُنَا وَأَيِّتِ الميونِ الدوابلِ اصبيح فوَّ ادى في لهميب ثَدُ: كوى قابِ العــاذلِ أَفْرِحِ وأَقُولُ زَارِ الحبيب

(٤) (مذهب بياتى نواه لامرحوم عمد افتدى عُمان)

 (دور ثاني)

قلبي يحبه ماهولعله والحب جايز في كل مله شرع الاحبه جمع الاخله ياسيدي على شانه غاب النوم عن عيني " (دور ،ك)

جالك حبيبك أنسك ياقلبي والاس هوا والحسن ينبي طفله وقده ما يان لفربي طير قلبي على غصنه يامانو ح وقوامه من حسنه ياما جرح ياحمام الدوح هيجت الروح يكفاني ملام حبيت ياسلام وعزولي ياملام ياسيدي على شانه غاب النوم عن دنيه

> (\$) (مذهب بياتى نواه للشيخ محمد المسلوب) ياللي أوصافك مليحه فيك لم بقبل نصيحه

یالی اوصافات ملیحه فیت ام جبل نصیحه انمش الارو احجیال قبل ما تطلع فر یحه (دور اول)

أيها الزائر الى طفعلى قبري سوي واقرأ السبع المثاني وهبة منك الى عن قريب تبقى مثلي ايس معد الله شيئاً (دور : بي)

صروف الدهرر،تنى الْيَكُمْ وَأَمَا غَنَى عَنَكُم بِسُوَّ الَّ الى الله أشكو أمورا بها يغنيني عن سوًّ الى (حرر اله)

يا يض صبحكم بالخير ياسمر يسعد مساكم ما يصبح وبمسي 'كمن حبي وياكم (دور رائم)

ياسلام من ثغر بسمك والني قول لي على اسمك ياخوني ياخويا لخاصمك والنبي تصعب على

يا سلام من رمش عينك والجبين و ما الحواجب بالدلال احنا رضينا والبعاد ماكانش واجب (دورسادس)

والنبي ماتحب غيرى انني في الحب عبدك يأحبيبي لاتنساني روحيوجسيوعقلىعندك

(٥) (مذهب ياتي نواه للمرحوم محمد افندي عثمان)

ياوصلي شرف ياجفا روح عنا

يا بخت ساعد يازمان اصف لنا

خلى الحايب بالحباة تتهنسا

(دور أول) يا ما صبرنا والامــل ساعدنا

ولحد انتبه اللام توعيدنا

اصحى المواال ياحيل تبعدنا

اباك كده تحتال وتكمد العزال الفكر زاد والحال القلب لك ميال التسفى واعن المغرام دا ماهش حال (دوو ثانی)

قالوا البعاد أن طال يسلى العاشق ويكو ن دوي للى حبيبه مفارق من حق یاقلمیالکلام ده یوافق دا کلها بنز .د :ار.



م الاديب ابراهيم أفندى القباني كي⊸ ﴿ اللحن المشهور ﴾ (كتاب المغني المصرى) (6)

هر نسيس وفايب بشارع عبد الهزيز اشهر محل لمبيع الساعات

ناره تزید وتقید داکلام محال و بعید عندی انا ما یفید قلبي وخلى ولهي ياناس منهم انا أروحفين (دور ثالث) انع على بازمان من تأني مكفاك أسيهما جرى يكفاني دا البعد كدنى والغرامر بانى يا انس انت فين ياوجد انت منين يالهفت الالفين ياطول سهاد المين قلبي وخلى ولمى ياناس منهم أنا روح فين (دور رابع) يادي الملام التي لى بالك يآعيوني وابكي ابكي علمه طول ماهوغايب على شانهودى من يوم ما فاتني وانا بحال الصبر ياربي أشكي لمين حالى ينصفني من دي الغرام اللي صادفني قلبي جريح وانت كمان تعرف دي على شان محبك كام مره بتوعدني يانور عيني (۷) (مذهب بياتي نواه للمرحوم محمد افندي عبان) ان كان كدا والاكدا اصبر على حكم المليك حيرتني في داودا ياقلب من داايش يجيك برضاك وهواك الحب سباك (دور اول) أهواك أنا وانت كدا عامل على عند الغواد يامنيتي مافيش كدا ياوجد زيدداوجدزاد منجفاك مابنامالهجر حرام (دور ثا<mark>نی</mark>)

لحد امته دي البكاً والسهد دا ياهلترا (• ـــ المنهالصرى) اشممنا قلبي مااشتكى واللي جرى له ماجرا ان نلت لك ساعه صفا أفي من حفلك تكون وان كنت موعود بالجفا بالصبر من يصعب يهون على ايه جرى ايه الهجرداليه (دور قاك)

شفت الجميل صدقة قدر بالكاس يميل ساعة القمر هيا السلام بالاحتشام والابتسام زال السكدر روحياعزول بلاش فضول ديماهش أصول تعمل كدا

(۸) (مذهب بياتي نواه)

الحبيب لما هجرني خلى للماذلكلام قلت له ياحلوصاني قال لي ذوق نارالغرام (دور اول)

عز نومي في انتظارك والبعاد طوّلته ليه والفوّاد مكوي بنارك ياحبيبي غبت ليه (دور ثاني)

ياعدولي لاتساني في رشا حلو الدلال والله ما أسلا وصاله وبطل هذا المطال

(٩) (مذهب بياتي نواه للمرحوم محمد افندى عثمان)
 اللي ممك روح الامل ابعت سلامك بالمجبل
 أنا جسمي صبح أوهام اليوم ما بشوفشى منام
 من كتر صدودك ايه الممل

(دور اول)

روض الحبة صفا للصب في المنظر والبدر ماها اختفى لا بد مايظهــر عطر كؤوس الوفا بالمسك والمنبر واستي قتيل الجفا حتى تراه يسكر اياك يكون ما اختفى فى القلب واتنكر يمكن حبيب ينطوى ويقول ياسلاماً فأحبك قوى (دور نان)

شفنا ملاح من قبلكم ان تيهو مش مثلكم ساعه كدا وساعه كدا بردوا انا أشكر فضلكم يجزي الغرام اللي كدا ماشفت فيه يوم سرني يكن حيب ينطوى ويقول ياسلام اناأحبك قوي

(۱۰) (مذهب یآنی نواه للمرحوم عمدافندی عثمان) من حبك اولی بقر بك اسم له وارحم بقلبك (دور أول)

في قلبي من جوًّا رسمك وعيوني مافيهاش غيرشكلك واساني ببكرر اسمك اسمح ئى مره بائمك أجعلها منك جميــله (دور ثاني)

ياللى تلومني انا مجروح خلى ملامك عني وروح ان كنت عاذل والانصوح انا حبيبي مايهونش على (دور الك)

كل ساعة دلع وخصام قلبي صبح كاه أوهام

جسمي مايستحمل دي النار لكن داكله في حبه شويه (١١) (مذهب بياتي نواه للمرحوم محمدافندي عثمان) حبي دعاني للبستات فقلت يكفاني خداك خايف عليك من غصن البان ليقول ياواخد ندك (درر) الزهر في خدك ألوان والورد والفل الزاهي بالله تنم بالاحسان على محبك والله (۱۲) (مذهب بیاتی نواه لداوود افندی حسنی) يغفع بايه لين الكلام والقلب قاسي و بس ليه كترا لملام ما دمت راسي قل الكلام خملي المملام اشرب مدام ان كنتصاحي يكفاك ياقابي دا العتاب له وقت تاني بلاش تماتب دا الانس طاب اسم كلامي دا الحب دا كان وعد زمان وأقول كان منين دا جاني (۱۳) (مذهب بيأتي نواه للمرحوم محمد افتدي عثمان) قل لى رايت ايه في دلاك حتى ارتضيته بالروح لو باعوا وصالك اناكنت اشتريت (دور اول) ياللىجب شوف طول بمادك واللي نويتى حفظت في قايي ودادك وانت نسينته ان جدت من فضلك ماجدت مرس عداك

لاصبر على الهجران واستنظر الامكان ياحلو يامنصان أفضل كدا ولهان يكفاك عنادي (دور ثاني)

ياحاوصون عهد ودادي الله يصونك اوعا تخوني فى بعادى وحيات عيونك راقب بقيا ربك واشنى غرام مسبك أحسن أما أعدم وانت كان تنسدم و يبقا تسكين الاشجان مش فى الامكان قول لى رأيك ايه

(۱٤) (مذهب ياتى نواء للمرحوم محمد افتدى عبان) أدك أمير الاغصان من غير مكابر وورد خدك سلطان عــلى الازاهر والحب كله اشجــان ياقلب حاذر دا الصد ويا المجران جزي لقــاطر (دور اول)

یاقلب أدنت حبیت ورجعت تندم صبحت تشکی مالقیت الله حد یرحم صدقت قولی ورأیت ذل المتسیم یامانصحتك ونهیت لو كنت تفهم (دور نای)

أعرض لحسنك أوراق واكتبودون وبات صريع الانجان واحسب وخرن دا هجر وصبابه وفراق يا رب هون

ارحم قاوب العشاق دا شيء يجنن ِ

⁽١٥) (مذهب ياتي نواه لابراهيم افندى القباني)

من قبل ما اهوى الجال كنت الوم الماشقين وانكر وجود الهبه وحين رأيت هذا الغزال صبحت ضمن المفرمين أعذر جميع الاحبه (دور)

یاقلب االکوالهوی ما کنتخالص فی نمیم وکنت قاعد مستر یج دا المشق دامالوش دوی یصبح المفرمسقیم و یترك الماشق جر یح

(۱۲) (مذهب بياتي نواه لداوودافندی حسني) کل من يمشق جميل ينصنه يرتاح فؤاده وانت ياقلبي لك خليل أمر م الصبر بعاده (دور)

کم تحاطر وانت علبل دا النرام یاما کوی و بس تعشق لیه وتمیل لما انت مش قد الهوی

(۱۷) (مذهب بياتى نواه لداوود افتدى حسنى)

بلبل زمانك صاح لما ظهر
وطالع جمائك لاح زسيك القمر
القلب زاد افراح فى يوم صفاك
ندرن عليه يرئاح بعمد الحكدر
(دور أول)

حاو الدلال والخصال حاله عجب حرّم عـلى الوصّال من غير سبب صدّق كلام عزال مالو عليـه يبقا مـلام وملال ده دا الطرب

(دوو ثانی)

ياقلب وقتك صفاك وانت الحكم بالوصل خلك وفاك شوف دى الحكم أما العزول يوم رآك مال به الموى و بلغتأحسن مناك ده دا الكرم

(۱۸) (مذهب بياتي جديد تلحين أبراهم اقدى التبانى) ياقلب مالك صبحت تشكي ماكنت قلت المشق حرام ان كنت تنوح والا تبكى اللمت روحك الغرام جناك حبك ورضيت بهجرك ياقلب ليه ترضى المسلام

(دور) سهدك والنوح في دا مش ينفع ما كنت أقول لك توب يوم تركت نصحي ولم تسمع وصبحت عرضه لاهل الاوم رضيت ذلك قوللي ايه قصدك ضيعت مني يا قلبي النوم ﴿ الفصل السادس في التواشيح الصبا والادوار ﴾

﴿ الوصلہ الاولى ﴾

(توشیح صیا ضربه مربع) (1)

غصن بان قد تبدی بالهاسر والجال ياله ظبي مفدى قدسي بدر التمام

> (توشیح صبا ضربه مربع) **(Y)**

صفا وقتى بندمان وحانى ومحبوبي بالحاظه سباني (غانه)

وسمدي بالهنا امسى مداني والافراح ولذات القناني والمثانى

(دور)

ادام الله لى اوقات سمدي أوفا منيتى بالوصل وعدي (خانه)

به نلت المنا مذ حل عندى والاقداح أوديرتأولا وثاني

(٣) (توشيح صيا ضربه أوفر)

غضي جفونك يا عبون الترجس منك استحيت بان أقبل مو نسى (خانه)

نام الحبيب فديلت وجناته وعيونكن شواخص لاتنمسى

(٤) (توشيح صبا ضربه نوخت)

سيدي افسل ما يسرك ها انامن تحت أمرك كم اقول ان مر ذكرك في مكان ياجيل السترسترك (دور)

منيتي واجلس قبالي وانظر ايش خليت بحالي ما بقا الا خيالي الامانويشيم في الكون ذكرك

(٥) (توشيح صبا ضرمه ساعي ثقيل)

هذا حبيبي منيتي سيدناسي حافظ ودادى ليس للمهدناسي قال عبيا اشرب مدامه بكاسي لله ما أحلاها مدامه وشربه

ینقض بسدی کلارمت قر به

("وشيح صبا صربه سهاعی "قبل)
 منبتي عود وجود واشـــني سقــي

بالوصال ياغــزالي انحالى في انتحالي املي دوست املالى دست (خانه)

آن يا ذا الرشا وصال منيتى باهي الجال ياعذولى لاتلمني في حبيبي

وسٹلی یارمن شاہ من راحمن دوست واملالي دست

(۲) (توشیح صیا ضربه سماعی قبل)

رشیق القد خان عهو دی وقد نکر ودے اسرنی فننی ملکی ترکنی ها ثم بالصد والبعدی درر)

وبمدي عنه أمنى وجودى والقلب في و جمدى سبانى رماني ضناني بتاني خده وشعره الجمدي (دور)

وكم اعرض وولى صدودي، وما وفي وعدي فن لى بوصلى وسولى وخلي يسمح بناية القصدي (دور)

وتاتى التصافي سعودي ومنيتى عنـــدى واشطح وامرحوافرحواشرح صدري بخده الوودي

(A) (توشیح صباضر به سماعی دراج)

سبحان ربي كملك بالحسن سلطان وانت ياخلى ملك في شكل انسان ياحسن بدرفي فلك ياظسي نمان

سلطان امر مالك مناظر يمكم على أهل الفريق -> الوصلة الثانيه صبا كهر-

(توشیح سبا ضربه مصمودی) (1)

أنا لا أسبع المليم في رشا سمهرى القوام حبه في الحشا أقام انقلبي غدي كليم من لحاظه لا كلام هوا قصدي والمرام (+4)

رمح قده غدي قويم قد حوي الطف باحتشام ليس في مصرها وشام

مثله افتن الملاح بالمحاسن والخفر ولا بنال غير من صبر

(توشيح صا ضربه مصمودی) **(Y)**

بالله باسيد الغزلان املا ودير على رياحينالبستانجنبالغدير واترك تحاويل الهجران يافتان يامنصان ليش هجرتني مارحمتني يا بدر لا تهجرني منوصلك لاتحرمني

واترك مامضي واملا الكاس للجلاس غاب الرقيب

(دور) من الحواجب والالحاظ الله الأمان قد أفتنت مناالوعاظ أهل البيان حبيبي حلوالالفاظ لماماس وملالي الكاس أحرق مهجتي أجرى عبرتي لا تبعد عن أعياني إسيد ناسي وأعاني

واسمح بالوصال يامباس املا الكاس انت الحبيب

(توشيح صبا ضربه نوخت) (4)

ناعم الخد المسورد لين الاعطف لغيد بالمحاسن قد نفرد

(سلبله)

فهو محبوبي ومطلوبي ومرغوبي فيه عشقي قد تجدد (دور)

آه من لى يارفاڤي ذبت من حر الفراقي ماالسبيل الى يوم التلاقي (سلسة)

ناعس الجفن قد ناي عني وصيرني بالجوى حيران ومغرم

(٤) (توشيح صبا ضربة سماعي ثقيل)

أهوى قمرسهامه عيناه باللحظ يصيب قلب العشاق بـلا سببا يهوى تلفىومهجتى تهواه دا أمر عبيب عاشق مشناق فانظر عجبا (خانه)

أقسمت عليك باذي سواك حاضر ومجيب قيوم خلاق قد احتجباً لم بشق غيره ولم بسلاه لوعشت غريب في وادي عراق بين الغر با

(٥) ﴿ تُوشِيعِ صَبَاضَرِ بِهِ سَبَاعِي ثَقِيلَ ﴾

عيدلكير يوم تزورني يارشا حلو الشيم غمز لحطه قد سباني حاجبه خط الللم (خانة)

(خانة) ساعدوني يارفاقي قدصبيحجسمىعدم ما احتبالى قل صبري هكذا ربى حكم

(٦) (توشيح سبا ضربه سهامي دراج وهو ثلاثة تواشيح في بعض)
 أما ومن بالجال انهم وعم بالحسن منك مبسم
 واودع السحر في عيون هاروت من سحرها تعلم
 فما لقلي سواك ميل وما لميني سواك مغنم

وكنحربصاً على ودادى وراقب الله في متبيم

ياليل ان الحبيب وافي فشدياليل دهم خيلك وانهض وردالصباح عنا دخلت باليل تحت ديلك وانت ياحلو فاعتنق بي ومل على بكل ملك استلك يارب تمفوعنا بجاه طه النبي حييك عجمه اشرف البرايا افضل من راكب وماشى

صلى علمه الاله دوماً ماصار ركب الحجازماشي

غصن بانجبينه بدر ثغره جوهرو طالمنه البعادوالهحر اينءن يصدرو قلبيا الماء وقلبه الصخر يارفاقي اعذرو وأفهمو قصتي وما الامر اشفعو تؤجرو يامحمد لك اللوا والتاج يارفيع الجناب انتخوطبت ليلةالاسرا وفهمت الخطاب وعطيت الشفاعة العظمى فينهار الحساب كزشفيعي يامن بعث رحمة المباد في القيامة اذا لم تكن ملجاتلتجي الناس لمين

> (توشیح صیا ضربه سماعی دراج) المناية صدف في خبايا الايام والمطايا تحف لابسعي الاقدم قد عرف من عرف وجهل من قد لام لاتمول على غير اهل الصدق

(توشيح صا ضربه مصمودي)

سبح لله الهزيز الحكيم جالك المفرد في العالم يا ايها الانسان كزيررحي واسم فدتك النفس من ظالم العبا كالله والسبا كالله والسبا كالله والسبا

(١) (مذهب صبا جديد تلحين داوود افندي حسني)

الحسن اناعشقته وفيه انشاحیت ما شفته مره جاد علی وصفا لوکلن لی فیمودة حیبی نصیب ماکان یماملنی بکتر الجفا فاتنی وهجر هوا انا ایه جنیت

دور

بمدك على اللى هواك بنددا خلا الفؤاد بعد ارتياحه انشغل الم الحبك وانت ليسه ياترى تعمل كدا ضيعت منى الامل هو احا فينا ياجيل من كدا

(۲) (مذهب صبا جدید لابراهیم اضدی القبانی)
 ماکنت قلت ما تمشقشی امال جرالك ایه وعشقت علی هواك اما مقدرشی الی تحبه روح ان شئت ایاك متی تبكی والا كمان تشكی یاقلب لیه ما بتو بشی (دور)

عشق وصفا دا میکونشی واشحال یاقلبی عشق الیوم وانت رقیق ولا تحماشی اکمنه لازم التیه واللوم کدا تفوت صاحبك علی شان جال حبك یاقلب لیــه ما بنوبشی.

 ⁽۳) (مذهب صبا للمرحوم عمود افتدى الحضراوى)

مالك بَنْبَكى واپش رماك قطعت قلبي بالانين طيب أوا حييت بهاك وانت كان بتحب مين (دور)

حالك كحالى في الغرام ظاهر على نور الجبين طيب أنا حبيت جاك وانت كمان بقب مين

(٤) (مذهب صبا لاحد انتدى غيمه)

ان كنت حبيبي قول لى عالحق وحياة عنبك لم تخلف ظني هو عذولي جالك من حق وقل لى ايه مأتخيش منى (دور)

صبرت كتير وايش بعد صبرى وخلى ما جاني وأمرى لربي قضيت زماتي في الحب تاني ومالك يا عذول بتقول لى كلام عضل خلى حلف احتا حبايت سهران بفكوك كواني صدك ارح ذلى

(٥) (مذهب سبا لحمود افتدى الخضراوي)

عب غيرك وانت مهجة قلبي ياللي سلامك رد في ووحي وان طال على البمد ياحبي لقول لروحي للجميل دا روحي أهواك ولكن ما يدي اياك يكون وصلك عيدي (دور)

اللي يحبك ليه بتخلف ظنه وكم بقاسىوانت شارد منى كل الاحبه حيدو واتهنوا الا انا ببكي لبعدك عنى من يوم فارقتك ياروحي والنوم مشتت من نوحي عاني سلامك بالسلامه جانى أنامشتاق لحسنك ياسببأشجاني امته أشوفك والزمان يسعدني

(٦) (مذهب صبا)

لايمين لا ياحليوه آمياجمبل دوراول

لما رأیت البدن ُ داب البدن منی دور: م

ودمع عيني جري بعد ان نشف مني دورثاك

طلبت منه الوصال قال لي يبان منى

(٧) (مذهب صبا الشيخ سلامه)

لنسير لطفك اشكى لمين حالى يجوز يابدر لبلى والنهسار باكى لكنسهدى ونوحي والجوىحالى ياناس تو بهعلى ذلىمنيش شاكي (دور أول)

حبيب قابي أما أهواك وليه هجري حرام ياحلو تهجر والغرام زاد بي اسمحوجد لى بوصلك واختنم اجرى يا اسمال على عدى حبيب قابي (دود : بي)

یاك سكري هواك فكرے فداك قلبي نزید یاقلب نوحي لمطول سهدىلاتبتى هجرىوذلي بالصدود انا وحدى و'به ذنبي

(۸) (مذهب صبا لمحمود افندی الحضراوی)

لاجمل في هواك الصبر طبعي وفضل في الهوى تبهك وصدك برلو اصبح غريق في بجر دمعي وان كان البعاد ياحلو طبعك (دور)

خلالك يارشا والهحر طوّل وانا قلبي اسكوىمن ارغرامك متى تسمح وأقول ياليل طوّل وأقول للي يلوم خلى ملامك

(٩) (مذهب صبا المرحوم محمد افندي عنمان)
آهين وآمم المشقى آه القلب مني داراح وتاه
ومنين أجيبه من يدحبيه يا اس قولولى اياك أراه
القصد ايه والصد ليه واللى جرا قل لى عليه
امال ياحبي سلم لى قابي اشوف جراحي يشفيها ايه

(١٠) (مذهب صبا للشيخ ابو خليل القباف)
يا مسمد الصبحية في طلعة البدرية
والشمس منها تدرى كواكب الديرية
(دور لول)
الهنا يوم الما انظر الراحات
والحبيب في طرب من صفا الراحات
البدر سابل شعره على تنان اقبل ثغره
والامر فيده امره اعل ايه ياسلام

سيدي رقالى وارحم الولهان في الهوى مانوى والفؤاد حيران اذ لم تعودلى عدبي دا الهجر شى، يضني يا يوسف الحسن احزان يعقوبية ياسلام (دورناك)

الجفا يارشا ماكان على الباُل و والوفا لو تشا منتهي الامال القلب من يوم بعدك ماشفش راحه بعدك وانت ثقول لو بعدك اسمح بقا ياغزال



حمر الأديب داوودأفندي حسني گيد (اللحن المشهور) (كنات المي المصري)

فرنسيس وهليب بشارع عبد المزنز أشهر محل لتصديح الفونوعرافات

(مذهب صبا) W عشقك سبب ذلي وسهدى وانت حبيب قلبي والله امتی تعلنی نار وجدی جبر الخواطر علی الله امته تطغى أشجاني بالوصل ياجسم الغله اسمح وطنى اشجانى جبرالخواطر على الله (مذهب صا) (11) داب البدن من القلب الآسي قلبي الشجي في الحب ذليل آسى النرام ســقانى كاسي يادمع سيل بين المناديل (دور) في المشق كم لاموني ناسى ' يكفا بقا خليتي نحيل اهله يتوب يصبح ناسي يادمع سيل على بمدجيل (١٣) (مذهب صبا المرحوم محمد أفدى عثمان) اعشق الخالص لحباك واترك المشغول بغيرك بدا ينسر قلبك وبدا يرتاح ضميرك من يهون ودلت عليه ليه تميل روحك اليه الفؤاد ناوي ونادر انجفاك لمعاد يمودلك دا صفال الصب بادر وملالك عند وصاك في اعتذارك ايه تقول بعد ميلك العزول (١٤) (مذهب سبا للمرحوم محمود اقتدى الحضراوي)

(٦ __ المي لمري)

أصبحت من وجدى بعدك ياحاد حالى يبكيّ وُلهيات هواك ، قال بعدك أحسن أروح للناس أشكى و دور) .

من دي القمر وجهك أحسن ياغصن ميلك يسلى ونور جال خلك أفتن أهل الغرام ارح ذلى

(١٥) (مذهب سبالداوود افتدى حسني)

حبك ياسلام بيآ لم قلبي انجدت بوصلك دا يكون من سعدي على ابه ياروجي بتعاند فيا أسهر مشغول بك ابس ابقا اعرف دى وأصبح مغرم بك معرف ابه ذنبي (دور)

فرحان بدلالك عقبال مفرح بك وأفوز بجمالك وأتهني بقر بك ترضى انت يجري ومن بدايحكمالك يارينك تعرف مقدار نارحبي طبمك دا يجنن يممل ايوقلبي

(۱٦) (مذهب صبا للمرحوم محمد اقتدى عثمان)
الحب أصله منين م اللحظ أومالقلب
هما السبب لتين داشاف ولاخرحب
(دور)

القلب قال قمين انتي سبب ذلى قالت دليك فين مين انشغل قال الم

(۱۷) (مذهب صبا للمرحوم محمد أفندي عبَّان)

على الملاح انت الامير وأما على المشاق كد تيهك جماني لك أسير يكفا دلال ياذا الغزال طال المطال على الوصال اللهيجازي البغددا (دور)

ملكش غيرى بين يديك يشوف دلالك مسمده طبع الفؤاد ميال اليك من غير ملال لكن سؤال يا بن الحد ده يا اين الحلال امته الوصال الله يجازى المحر ده

(١٨) (مذهب صبا لابراهيم اقندى القبائي) يعيش ويمشق قلبي رق الدلال والتيه سلطان زمانه حبي يؤمر وينهمي فيه الحسن دايا اس هو سبب دي الكاس مكتوب على حبي يتدرهذول بمحيه (دور)

المشق ناره جنه نم عذاب الروح واللى عشق يتهنا بالسهدو باالنوح حبيت وكملي سنين والقلب فيه مسكين والحب بيزيد ممنا في جيته والروح

(۱۹) (مذهب صبا المرحوم محمد افتدى عبّان) أدما أحبك زعلان منك ولبه ترضى سدي أنا عندك اسم بقا واخلف ظتك ان ما كان دايكون خلينامنك (دور أول)

حِرَحَنَى لَحْفَاكَ وَهِجْرِنِي قَلْبُكُ مَا كَاشَ أَمَلَى الله يَكَافَأُكُ اسمح بِمَا وتَمالِي لمَا أَقُولَ لِكَ الْمَلامِ دَا لَيْهِ يَكُفَانَا بِعَدْكُ (دور ثاني)

ليسه تجبرني وانا أسيرك يالى الملاح الكل عبيدك

اسبح بنا والرك هــ نولك ان ما كان دا يكون خلينا منك (مذهب صبا لمرسى افندي تركات) ياللي أحبك حيرث فكرى ارح فؤادي وجد بوصلك ماحد أبداً في العشق مثلي آسا مكايد نار الغرام (دور) بالله تسمعواترك خصامي حبك أهنى ارضي على قسابحيك انظرائى يسنا زماني ويحل المدام (مذهب جديد ملحن صبا وبياتي) (11) الدلال موده بالقوام يحجب والميون سوده في قمر ناطق ياغصون ميلي ياحمام اطرب حسن معخفه على الهوى وافق بعد ما قلبي فات عذاب حبي صبحوا عاشق فى فرح وصلك ترقص المعجة ونظام وصالك بالصفا يغنى والمذول مهموم بطل اللهجة لم قدر يسمم انى مثهق ياجيل الستر لك مزيدالشكر اقبلوا مني ﴿ الفصلالسابع في التواشيح الحجاز دوكة والادوار ﴾ ﴿ الوصل الاولى ﴾ (توشيح حجاز دوكه ضربه مربع) (1) غصن بان قدتبدى بالحاسنوالجال يالهظبي مفدي قد سيبدر الكمال (دور) وحوي في الــنـر شر باً منيثى عدّب المدل

واسر بالجغن أسداً منه بالسحر الحلال (توشیح حجاز دوکه ضربه مهم) (Y) ليالى الوصل عندي عيد وأوقات اللقا مغنم وقربي من مليك النيد لامراض الحشامر هم (توشیح حجاز دوکه ضربه مربع) يانديمي دور الاقداح واستيني يابدرى من مدامه تبعش الارواح في رياض الزهرى استنبها والديم خرة تبرى السقيم (توشيح حجاز دوكه ضربه محجر) هجرني حبيبي ولا ذنب لي وزاد بي لهيبي ولا رق لي. ناديت يا طبيبي بالله رق لي غزالي هجر وعنى نغر وتحلف لعينىالبكا والسهر جملني غرامي لشقك مثل وزادبي هيامي وكيف الممل دا کان لي مو انس وعني رحل يجب المجمر وتغر الوتر وشرب المدامه فيضى القمو (توشیح حجازی دوکه ضربه محجر) **(e)** ياقوام البلن ياسيد الملاح الأخا الغزلان يافجر الصباح

(سانه) عود وجود لمغرمك الذي امسي رهينك (٦) (توشيح حجاز دوكه ضربه ستة عشر) كثير النقار واصلنى وارحمني ماعاد اصطبار وارعى لى الجوار واملالى جريالي بكاس المقار مالى منقرار حالى ياعزالي ما أما سالي وأين الغراو (توشيح حجاز دوكه ضربه عجس) (Y) هبت رياح الحب بخرك النصن قلى وبت اهتز طرباً اليك يالب ليي (توشیح حجاز ضربه نوخت) (A) يأغزالا قداعار الغلمي تكحيل الميون وغصين قد أعار الروض ميلات النصوت بالذي ولاك حساً رق وارحم مس مغرم بالجنوى حيران اوفي وعدى وتفضل واذل عني تعوني (توشح صربه ساعی تقبل) مائس الاعطاف تيمنى بالميون الوسنى كاملالاوصافذا الحسنى معجباً بالحسن يا أملى صل بىلى ماحيسلى في وجلى مامن الانصاف تبحرني يا شقيق الغصن

(۱۰) (توشیح حجاز دوکه ضربه سربند) سأعد الغزال المُعَمَّنوب بات لي - وقا صنديما الغزال الرعبوب حاد التا ماأحسن الحبيب والحبوب اذا . تمامةا أو تبادما بالمشروب أو . توافقا ما ألذ عندى ما ناس خرة المدامهوالكاس واعتاق خلى الماس الها حصل والمقصود قول لي وايش بقا ليلة السمادة مكتوب ماويها شيقا حمير الوصلة الثانيه حجاز دوكه كيحث (١) . . (توشيح حجاز دوكه صربه محس) يدرى ادر كاس العالا فالواح للمضنى حلا شمس تجلت وانجلا عا المنا فاسمحولا يافاتني يكين شبون مضاك قد ذاق المون ما الصبر الا جدلا والحب لايبرح ولا خلى من لي يكنى ذلي مينَ السلا ر دور) شرّدت عن عيني الرقاد والجسم أضاه البعاد ارح فتي يرعي الوداد يامن نملكت المواد

سلسله

بالله دع هنك الصدود ورق لي وارحم وجود

هجران مثلی وافقلا یغفی الی ذوب الکلا فاشنی ضعفی یکفی لهفی یا من حسلا

(۲) (توشیع حجاز دوکه ضربه مصمودی)

هجرني فدعني من البعاد شت حال وجــدى وخلا دموع العين تجري من على خدــيــ

خانه د ۱۱ ا

د.وعي جرت على الخدود وحـــبي بدا بالصدود ترى يازماني تمود وانظر حيبي عندى

نور

الا یاسبا نجد متی هجت من نجدی لقد زادتی مسراك وجدا علی وجدی خانه

حيبي رشيق القوام وريقه شبيه المدام أتى في ليالي عظام وجادليوحل البندى

(٣) (توشيح شربه ثوخت)

يا نوسيات الصبا روّحي ارض الحجاز غني فى لحن الصبا أو ننيمات الحجاز

وانشدی صباً صبا

(٤) (توشيع تاجه)

هل يرى في الناس مثل المشقاً مضى متيم ومغرم (توشیح حجاز دوکه ضربه نوخت) (e) مالالي يادري من صافي الادنان واجلها يا بدرى ياحور الحـنان الملالي ياصاحي راحي واجل لي الاقداح من مدامه شحبی فراد الظان (٦) (توشيح حجاز دوكه ضربة سماعي تقيل) ياغزلا ماس عجبا بالقوام السمهري رنح الظآن رشفا من لماك السكرى اعتبر حال ياغزالي لولا عذالي فيك يملالي (توشیح حجاز دوکه ضربه سهاعی سربد) (Y) ان تهتكنا عليكم لا نلام خلب الوجد علينــا والهيام نحن في الحضرة عبيد لكم وارب العرش في الحلق احتكام كلا ثمت ينبهني الغرام ويقول انكنت عاشق لاتنام لاينام الليل من هو عاشق انحا النوم على العاشق حرام (دور) ياغريب الحي يا نم الكرام بلغوا ظبي الحا مني السلام

أنس الله به كم أوطانكم وستى واديكم فيض الغام

· حجر الوصله الثالثه حجاز كار كليم-

(۱) يراتوشيح حجال ووكه ضريه بتسمودى ،
 يا حام مالك بلابل لا ترقد لولا، ترقد ما الذي ترقد بدا لك تبيت في جنح الدجي تنزد

(۲) (تیشیع حجاز دوکه ضربه مصمودی) نفس امانیها تعلم تملم آثارة وتنهدها ولوعة فی الفواد أصعبها یدیب صلد الجیال أسهلها

(۳) ر توشیع محاز ضره مصدودی)

اوه من جور الهوى هواني من بعد عيشي الهنى واستأسترنى محبة الغواني وكنت عنها غي لم أنسه الم المبنئ وحاني بورد خده الجني وقال خذها أولا وثاني وعد ذا علني ر

(اله) ال (توثييع حنباز دوكه ضربه مدور)

زارثي الحبوب فيجنّح الظلامُ (وق المشروب وملا المدام قلت له يا سيد يا حلو القوام واصل الحبوب الجنسا حرام

(٥) (توشیح حجاز دوکه ضربه سهامی، دارج) عنق المایح الغالی فداه مالی لهشق ما أما سالی لوطال مطالی (ساسلة)

دممي انسجاما يحكي النمامه المامه اللاف حالى (دور)

المارضين اللامه فوق صعنُ خُده فرد حوالشامه والربح قده (سلسه)

يابرت الكرما تهجر على ما يامسلمين الشامه ثلاف حال

(٦) (توشيح حجاز دوكه ضرب سماهي دارح)

أهوى الغزال الربربي باهي الجال حلو المباسم سكري وصله حلال أغيد حوى كل لفاسن والدلال اذا تثني قده فاق الملاك (حاه)

ياعاذلى قصركلامك عن غزالى مال المواذل في هوي الحبوب ومالى

حير الادورا الحجاز دوكة ع

(۱) (مدهب حجاز جدید لابراهیم افندی القبانی) جملت هجری عوایدلگ والمین یاماً جری لها ومهحتی من وحایدلگ انظر بقا. ستم حالها '

دور

المستق كله عبايب والعبب ياما يقاسي والقلب مد الحيايب حيران ولا هوا راسي شوف ياتسيم جسمي السقيم من طول جفاه قصدي يداوي جرح قلى من لماه

انت الخليل متلى عليل كن لي رسول تحو الحبب اياك يكون ان لى رضاه

(۲) (مندب حجاز دوک^۱

النوم حرّم اجناني لل حبيبي وافائي (دور)

قم ياحبيبي صح الندم كاس المدام أهو في ايدك اشرب بقا ولا تغشى اللوم هيا وواصل حيبك

(١١) (مذهب حجاز دوكه المرحوم محداثدي عثمان)

فوَّادي من لحافلك ياحييي ليه جرحته بالوصال هو مرادي وسقمي بان ولم طفيت لهيبي فرفقاً يارشا واترك عنــادي (دور)

حيوظت والجبين اسباب فرامى وقلبي داب وكم ابعت سلامي ومن لحظك كويت قلبي وعرالي فبك لم يرحوني

(٤) (مذهب حجاز دوكه)

لما سمح خلى بطيب اللقا خدنى وخش الروض وطالبوصال حيت اشم الورد قال الخديد ما أشوق المشاق بطيف الخيال (درر)

قلي يحبك ليسه تنبه ياجيل أيالي سيت العظ أرباب الجال ماهو المشم يامنيتي من غيردليل قال لى نم لكن أنا طبعي الدلال

(٥) (مذهب حجاز دوكه)

مانو المسلمة ذاهي الجبين داكان هواه وعد على يامسلمين در (دور)

حبيت جيل حرّم وصلي باعاشتين وفي الهوى حلل قتلي داشرعمين

(دور اول)

ياطول بكايا وتمذيعي بنحب مين ياخرفيلانلوف بنيري أتسكيك لمين (دور ثانی)

أهلا وسهلا بجبيبي حلوالقوام الشهد من ريقه يحلى شربالمدام (دور ثالد)

المشق فيك خير حالي فيه يابديم ان كان مرادك تعذيبي أص ك مطيع [دور رام)

الهجر آسي ياعين وانا اعمل ايه يامنيتى ارحم قلبي آنا ذنبي ايه

(٧) (مذهب حجاز دوكه للمرحوم عبده اقتدى الحولى)

أنت فريد في الحسن ولاك جالك ياحلووا سلوكد لعادي يكفادلالك (eg (leb)

من علمك على الدلال والا كوى فو ادى الجبين والخال احكم بشرعك

اسمح وجود بالوصال يانور عيني كرى فو ادي الخديدوالخال ارحمشو يه

(مذعب ججاز دوكه) (A) فربد الهاسن بان وكان احتجب عني

وشافه غصين البان قال العاما حمام غبي

(دوراول)

وفين الحبيب ياناس يجبني يشوف حالى

بقاله زوان ماجاش عالى معا عالى

ز درد : ي

له اللي عشق ينهان وكثر الجفا منك تعوت ماشقك ولهان غيرك سوب عنك (دور الله)

بيني نظرت الخال ` على خد الجيل طايف طلبت الوصال في الحال قال لي الجيل خايف

(۹) (مذهب حجاز دوكه)

في بجلس الانبي الهني طاب الصبوح وقد وفا والغصن في لروض ينسني طرباً لاوقت الصفا (دور اول)

لو كان عدولى له نظر ماراح لماشق يمزله الا عدولي في القسر مالوش نظر يحق له

(دور ثانی) بالامتثال حکم الهوی انی احبه لو ظلم وکیف اداری صبوتی و الحب اشهر من علم (دور ثالث)

يا رب من نار النرام قلب العواذل ينكوي وأنا حذولى في الحوي يدى الملامه في الحلي

(۱۰> (مذهب خجازدوكه لابراهم افندى القبائى) وحياتك أنا أهواك والت ياجمل تعرف هوا العذول أساك على عبدك فما أنصف

كن انا اصبر لما يجي كيفك حل بت يوم تعذر واشوف خيال طيفك (دوو)

وصائك حياة الروح وبعدك يوم عن عينى خليتني أنا مجرح ياقلبك ياعزيز عينى ء

يمكفا بقا تهجر والإعلى كيفك جالبيت يوم تمذرواشوف خيال ظيفك (۱۱) (مذهب حجاز دو که اداوودافندی حسنی) دليل الخب في قلبي تحسيم وأنا معرفش ليهماقدرش اعاتيك أعيش بالطبع في حبك متيم ويمكم بالبعاد والهنجر قلبك حياة القلب تسلينكُ على ﴿ وَأُوصاف الدُّلم احوال تليق لك وقصدى من هواك تنظر اليا وتنسى الهجر لا المثاق تملك (۱۲) (مذهب حجاز دوكه لمرسى بركات) أهون عليك تهجرني على ايه عذابك في ا آكمك مانك روحي أقول آيه من دى الاسيه (دوو) عيونك والدلال تحكم بأنى احبك يانور عينيّ يمكن ألوف بنسيرك بعدين ماتهونشي على ﴿ الفصل الثامن في التواشيح المراق والادوار ﴾ (توشيح عراق ضربه مربع) جل من أظهر **جالك فننة للناظرير** • وختم بالملك خالك فوق خديد الياسمين ياعبىد الله ياءن منظرك يشني المديل جد و بلنسـني وصالك واشني ذا الداء الكمين

(توشیح عراق صربه مدور) (4) شجني يفوق على الشيون يامائسا فصبح الغصون وصلى الحبيب متى يكون لمتسيم قلق الجفون ار زارنی متستراً فرحت برو^{*}یته العیون (٣) (توشيح عراق صر به سماعي أقمى) آبي باهي الجال ماڻس الله حسنه فاق الهلال آه لو يجدي (خانه) صحت یا راخی الدلال یامنی القصد جد لی باللتما ياغمس النقاءيا من قد رقا رتبة المجد ّ (دور) ياأخا البدر المفدي ياقوام البــاث من لهجرامك تصدي مات بالهجران يا هلال اذ تبدى نور الاكوان كاسى أشرقا يزهو روضاً منسه يستقى أعذب الشهدى ~ الادوار العراق كية م (مدهب عراق حديد لداوود افدى حسن) بادر على حط الايام ياقل واترك امكارك وقتك صفاوالصمب هال أونس الليالي اسمالك (دور)

امم وانصمی الرمار والعرح شرّف وساعدنی اس وصد وحمیل ومر آز الاران من یعارضی



حر الادیب الشیخ سلامه حجازی پهسه (الموسیفی المثهور) (کتاب العنی ادسری)

171

ارىــ سى رىايى شارح ــ د لعزىز أشهر محل سييع الفنوه الثاب

(۲) (مذهب عراق)

یامن أسرنی بالجال صل مغرمك وارعی الجیل من عملك هـــــذا الدلال قول لی فهل عندك دلیل (دور اول)

يارب جسمي يحمل ايه والهجر دا ما أقدر عليه وكل ما اذلل اليه يغضب ويعمل بنددا (دور الى)

يا ناس مليك الحسن جار ، ولم أجد لى من عبير وله على قلبى انتصار ياأهل الهوي هل من نصير (دور كاك)

لما ضنى جسمي الغرام من سجه إبم جابو الطبيب ياناس أنا راضي السقام الموت ولا بعد الحبيب

(۳) (مذهب عراق للمرحوم عبده اقتدى الحمولي)
 فوادى أسألك قول لي تعلمت الهوى دا منين
 وتاه فكرى معاه قال لى أنا حاضر وانت فين
 (دور)

غرايب والنبي سيرك وحنى اللحط والخدبن أا قلبي ما فيه غيرك وليه قلبك يساع اتنين

(مده عراق الشيخ محمد المسلوب)
 دلالك ياجميل أشكال كل يوم بيزيد عن يوم
 وغرامك صبحى مثال و سادك حروني النوم
 (٧ ـــ المن الصرى)

كوانى بعاده يا ناس وأ نااعمل يهمن كتر اللوم في حبه شربت الكاس من بعده ما شفت النوم (٥) (مذهب عراق الشيخ ابو خايل الفبانى) ياللي خايت م الحب حسك تلامسني أحسن الاهوره تصبح جريح القلب وتحب صدقني بالغصب والقواه (دور اول) ما ارضاش انا بالذل ولو تروح روحي حتى استوعني وسممت لوم الكل والهجرزاد نوحي وحبـــك مجنني (دور ٹائی) فيالمشق قلبي داب والنومشردعنى والصبر منى بان هيه كده الاحباب اسمح وواصاني وارحم ياغصن البان (مذهب عراق لمحمدافندي عمان) (7)البخت ساعدني وشفتك وشفت روحي مهنيه كؤوس تهانى تشريفتك تحكم دواعي صحيه تدوم صفانك تحييني وحيات حياتك هنيني في ساحة العذر النامل اشرب على صحة وداك وفي صفاك كدر العازل حكم تمام سعدي وسعدك فى فرح وصلك طاب كاسى وانا لغضلك مش اسى

(۷) (مذهب عراق الشبخ محمد المسلوب)
 ساير زمانك وكابد ضدك ولا تفضفض بما في ضميرك

الحرلايشكي والشهم لايبكي اصبر ولاتحصى اياك يصادف وتبلغ قصدك العقل خليه لحكم اميرك (دور)

اختار لودك وماشي شكاك واسمع معانى اذاكنت تعشق دا الحسن من غير دے تلقيہ ردى پرديے لجهل دا يمدي اصحا يغرك ويسحر عقلك وأحسن الناس موافق موفق

> (مذهب عراق لحمد افدى عبان) **(A)**

لسان الدمم أفصح من ياني وانت في الفؤاد لابد تعملم هویتك والهوی لاجلك هوانی ولکن کل دا ما کنش یلزم أطيعأمرك وتنجني وتنهني

أدين صابر على ناري و بمكن 💎 يصادف يوم ونتعاتب ونشرح ودايوم الصفاوالودد لوكنت تحسن وصبك بعد طول الوجد يفرح وظنى فيك جميل مثلك ومتعشم أما بعدلك

(مذهب عراق لداوود افىدى حسني)

ترتيب جمالك وشكاك صنع الجليل مافيش حيله والبدرحين شافك راح شكله اكن أوصافك جميله

(دور)

اللي اليعشق يتعسلم لحظك وقدك وعيونك دا الحسن صارمن شؤونك انعم علينا واتكلم

(١٠) (مذهب عراق جديد لابزاهم افندى القبائي) . نظير القلبمايمشقيقاسي ويستاهل محب العشق ذله صبح في حال وصبره طال 💎 ولكن كل دا من حكم خله نصحتك بافؤ اديماقبلت مني وزاد وجدك اسبت حباك

وطاوعت الغرام وازداد لهيبك داكلهم الهوى شئ مش بامدك

﴿ الفصل التاسم في التواشيح السيكه والادوار ﴾ (الوصلة الاولى)

> (توسیح سبکه ضربه مر بع) (1) صال وسنان الجفون الحشايرمي نيسال

جاء بالسحر المبين كيفمالوسنان صال (خانه)

مشبها ليث العرين فاتمكايرمي النبال لا تسلني عن شجوني 🛾 في هوى هذا الغزال

> (توشیح سیکه ضر به مربع) **(Y)**

أشرق البدر المفدي فاتن الغيد الصباح مشهر البيض الصفاح أعين للسحرمبدي طرفها الشاكي السلاح قتسلى اباح

(خانه) مارعي العسب عهداً ماله عنى براح باتصادي غيرهادي من تباريح الجراح

وهو لايغي مردا عن غرام وافتضاح

(توشیح سیکاضر به مدور) (4) ياهليلا مطلمه على غصن الذهب نجم هاتيك القلائد فل لمن جنا مربعه معيسل الشنب وغدى عني مباعد اذسري وقلبي معه ولم يقضى الارب وثناه قول حاسد اللطيف ما أسرعه لتغريج الكرب عند أوقات الشدائد (٤) (توشيح سيكه ضربه نوخت) قدحركت أيدىالنسيم تلك الغصون الميسى فانهض وبادر یاندیم الی ریاض السندسی (خانه) استیالندامه صرفآقدیم بکر الحیـــاة الانفــی واستى الندامه صرفاً قديم والشوق في قلبي مقيم يحكي شهاب القبسى (توشیحسیکه ضر به نوخت) قف على اكناف رامه عند وادى الرقمتين کی ترا بدراً تامه بنجلی بالحلتین مذبدى يخطر بقامه مثلها مافي حوليرن قلت يارب السلامه من كحمل المقلتين (توشیح سیکا ضربه سماعی ثقیل) (7) فتت كبدى زاهي الجبين حرّك وجدى أشكيه لمين

(دور)

تحت البندى خصره يلين أُزاد في التشديد فاق الحسان (دور)

آه لويملم باهي الجال با الف عيد لو زار فلان

(Y) (توشح سيكة ضربه سهاعي دادج)

پامحبوب عنی فیا للہجر معنی ماقدرکان و بمادنت ندان یا بدر دجا بیسم عن عقد جمان

- الوصله الثانية سيكة كا-

(۱) (توشیح سیکه ضربه شنبر)

اشفعو لى يا آل ودي عند حبى باللقاء علم يسمح بقسربي ويزول عنا الشقاء

(۲) (توشیح سیکه ضربه مربم)

ماس عجباً بدري في رياض السندسي صحت جانم عري يا أمسير المجلس

(خانه)

هيا قوم ياصـــاحي واجل لى أقداحي من مدامة تبري واجلها في الكاو وس

(٣) (توشيح سيكة ضربه غمس)

فتحت أزهار من بكا الامطار فوق خديد حبى مخجل الاقسار

(دور)

زاد بي تذكار ياذوى الابصار ذا الرشا تركي من على جاد

(٤) (توشيع سبكه ضربه نوخت)

يا اسبر ياسكر بالون الذهب في خدك كيف يجمع الماء واللهب يالاعب الخنجر يا راخى العدب

غازك يجرحنى خبي خنجرك عز لواسلطانم الله بنصرك

(ه) (توشیح سیکه ضربه سماعی ثفیل) غزال ترکی ترکنی ملتی من الهمجر نادیت بالله صلنی یایوسف العصر

(٦) (توشیح سیکه ضربه سماعی تقیل)

ياوحيد الغيد يافر يدعصرك والنبي ياسيد لا تطيل هجرك باجميل حبُّك زود أشجاني جمع عبني سال جرح أجنانى

(۷) (تونیح سیکه ضربه سماعی دارج)

سلم الامورالرب لاتخفولا ترهب وانشرح وطيب قط لاتكون تغضب وارضى بالمصيب

(دور)

الرخي لمن برضي جا، بالحديث والسخط لمريسخط ودر ثمن خبيث ان رأبت صدرك ضاق أو به حثيث اقرى سورة الملك واتصدالنبي الكي السبي الحبيب

﴿ تواشیح تقال متفرقة من علی مقام السیكة ﴾ (۱) (توشیح سیكه ضربه مصدودی) هات یا ایبا الساقی بالاقداح واملالی كؤوسی نفتنم أنسها حین الصبح لاح وانجلت عروسی فی رو با زهرها المبتسم یاصاح نزهمة النفوسی والهزار فوقها یاندیم صاح مذ بدت شموسی

كالتصبيح الالحان اطربت حلالى خرة المدامه ونديم من بنت الدوالى اسقنى سليفه كي أهيم فنيهـــا دوالي سلـــله

سلسه ساقيها غزال يغوق الهلال ألحاظه كحال ترمي بالنبالخدعقلي ومالى

> (۲) (توشيح سيكه ضربه سماعي ثقيل) يانحيف القوام التجافي حرام املاكاس المدام

واسقيني بايدك من ايدك لايدى

كل روح وراح في جالك مباح أنت سيد الملاح سيد الله يز مدك و يكمد حسودك

دور

ياقليبي كفاك ان حبك وافاك كمل الله صفاك اليوم عدد تما لا بسيدك

دور الملاح والجنود في جمالك شهود والله مافىالوجود

غيرك ياحبيبي تكون لى طبيبي (تابعة ضربه غمس) (4) وجهك مشرق الانوار لحظك يسبيني واسمح ياسد الغزلان بعدك يضنيني شعرك جعدي ريقك يحييني ياسيد خدك وردى (توشیح سیکه ضربه سماعی دارج) (£) ياغصن نقا مكال بالذهب أفديك من الردى بأمي وأبي وانكنتأسأت في هوا كمأدبي المصمة لاتكون الالسبي أهواك أنا وليس لى علك غنى ﴿ مُمَاوَكَاكُ أَنَّا مَنْ غَيْرِ دَفَعَ ثُمَّنَّا وان كنت حلفت لانــكلمني كلم غيرى لمل اسمعك أنا وأنعشت باللقا فؤادى ولبي يامن حركانه أذابت قلسي ماوجهك والجبين الاشمس (دور) بامن ستلاعن الموى كنءاتل احذر تبلي وخلي عقلك عاقل واسمع مثلا من منتبه لاغافل الحب بلا والعنتق سم قاتـــل والمين اذا رأتك تخشىالرمدا الفصن اذا رآك مقبل سجدا ما تفعله اليــوم ستلقاء غدا بامر و بوصاله مداوى الكبدا

(درر) لو صادف نوح دمع عينى غرقا أو جرب لوعتي الخليــــل احترقا أو حملت الجبـــال ما أحــــله 💎 صارت دكا وخر موسى صـــمة' (دور)

أهوى رشاء رشبق القدحلي 💎 قد سلطه النرام والوجد على قلت خذ روحي قال وعجبا الروح له فهات من عندك شي مع الادوار السك كيه-

(١) (مذهب سيكه جديد تايحين ابراهيم افتديالصاني) الفؤاد حبك ولا لوش منصف كا يواعدك يراثبك تخلف ارحم الولهان واشمله بنظره واللهمابحسبان دا يجرى (دور)

من زمان قلبي الجال يمشق دا سبب يدعى الجفا وذلي فرحوا عذالي والنبي تشفق مارئيت حيله غيرودادخلي

(٢) (مذهب سيكه جديد لداود أقدى حسني)

شوف دى الجمال يالايم ودى القوام ، وان كنت ترجع سالًم 💎 منالغوام لومني ولوم كل مغوم (دور)

تق جرمج وتكار عمرك ما تشكي ا تمترف وتجاهر بالشوق ونبكي وتهيم هبام المنيم

(مذهب سيكه لمحمود افندي الحصراوي) (4)

ش عتاب بس اسمح لي تيهك بقت ناره حره وكان داليه الظلم كونك تحدعنى والعزل بابن بالمره القصد ابه

انت وقابی ظالمی هوا بمیل را ت انسی و کان دا لیه

والعقل لاخرزال مني والعزل بابن بالمره التصد ابه

(٤) (مذهب سيكه)

ابو العرون الكحابل و با ظر بف الشمايل اما لوصلك دلايل هجرك حرمني المنام (دور)

اتمبت فيك الوسابل حتى تراهم عيوني وكل ما ابعت رسائل أخشى التفات الميون

(ه) (مذهب سيكه)

بلابل صفا الافراح تنمى وتشحيني وخلى بكاس الراح يمسلا ويسيقني دور)

افندم فداك اروح وعقلى مع مالي فؤدى صبح مجروح تمالى وشوف حالى

(٦) (مذهب سيكه نحمد افندي عبَّان)

یا الله الساح یالله الرضا ایك یكون ذال المضب والرأى لك فی اللي مضي ما عر مش لبه كان السبب (دور)

والله الخصام ما هو حاللُ و بالخصوص فالوقت د، ترك العواذل مش محل النظر بقا واحكم كده

(۲) (مذهب سیکه لاحمد افندی غنیمه)

ياروح المغوس قلبي حبك ياسيد الماس ياهناك الحال

وحياتك أبوس ورد خدك من مدالكاس محلالي الوصال (دور)

في العشق انكويت وانجرح قلبي من نار الغرام آه ياوعدي أعشق جيل يحفظ ربى منعش الارواح قلبي لم يسلاه

(۸) (مذهب سيکه)

القلب حبك وزاد فى الهيام جدلي بطيفك عند المنام جسمي صبح نحيل السقام ياالهي يا الهي حسن الختام (دور)

القلب صامر ممثل يهواك والمين بتبكى هجر االمنام وانت هاجرني راجي رضاك يا الهي ياربي حسن الختام

(٩) (مذهب سكه لحمد اقدى عيان)

نور العيون شرّف و بات من بعدهجره والتجافي هني فؤادى والصعب هان لما ترآله تلافي (دور)

كدنا المذول ولا نالشي مرام والله حييبي ما ينساني اسمي اليه في جنح الظلام وأقول حببي هناني

(۱۰) (مذهب سيكه)

جمالك يا فريد عصرك يحاكي البــدر في تمــه وأخوك الغلبي حين شافك عشق ذاتك وزال همــه (دور أول)

أمانة بانسيم لصباح تسلم لى على ناسي

وتكتب في الجواب وتقول دا كان يوم الفراق آسي (دورثانی) أنا اللي في الهوي صــياد وجيت اصطاد صادوني لاشبكه ولا سنار برمش العين صانوني (مذهب سبكه لمحمد افندي عيّان) (11) القلب داب اسعفيني يادموع العين المقل راح من شجوني واللي أحب فين (دور أول) انس الحمایب بوحشنی واللقسا دا نصیب عمر الغرام مانصغنى طول زمانه يعيب بالصبر دول يأمروني بس أجيه منين ياناس أمانة ارحموني واللي أحبه فين (دور ثاني) والله عجايب ياربي كترت حدش شربكي في قلبي مين شكا لهم مين صحيح بألحاظ سيدي عينى كأنجرح جرحين لكن مسيره يشفيني واللي أحبـه فـين (دور نالث) أنا أحبك وديني وانت ليـه تيـاه آدي عزواك وادبني والكلام اياه

من يا حبيبي يشفينى من سهام العــين كم قلت عنده ودونى واللي أحــِـه فين (۱۲) (مذهب سيكه للشيخ محمد افندى المسلوب) الحب مين يقدر يخفيه والدمع هتاك الاسرار والصبر مر وايه يحليه تاهت ياناس في الافكار (دور أول)

صابر لحكك نعم الحال كيف الممل قولي بإجيل لابدماشوف لي مماك حال اصبر تنال حسن الجيــل (دور ثني)

ورد الحدود له خالحاليه شاهر سيوفه عالإجهار والصبر من وابه يحليه تاهت ياناس مني الأفكار

۱۳) (مذهب سيكه لابراهيم افندي اخبابي) ياقلب ماكنت تابب وارتحت من دي الاميّ رجعت تهدى الحبايب ياقلب حقيك عليّ (دور)

شربت كاسي في مدك والهجر زوّد لهيسي شرفت بالانس عبدك والله زمان يا حبيبي

(١٤) (مذهب سبكه لمحمود أفندى الحفيراوي) مثلك اذا حكم بالمدل أحسن برعاية الحسن وخصوصاً أنا كتير صبرفو ادي حتى عار ذا الدلال والبدع ماهو شرعنا (در اول)

ارحمأ ناعشقتك بمدامرك م الواحظ يوم قابلنا بمضنا وليه بقاتلاويمك وهجرك ذالدلال والبدع ماهوشرعنا

(دور ثاني)

یاللی جعلت کیدی فرض لازم وانت ظالمنی لیه و یسلم ر بنا کتیر صبو فو دی حتی علن . ذا الدلال والبدع ما هوشرعنا

(۱۵) (مذهب سيكه المرحومعبده افتدى الحمولى)
متع حياتك بالاحباب انسك ظهر
شأن الطرب يشنى الاوصاب الي حضر
وكيد زمانك واتهنا واشرب وطيب
واننى همومك بالاكواب سعدك امر

(دور أول)

انظر لخلاك قلبه داب ياما المموى لوّع كتير قبلى احباب مثلى سوى والقلب صادر تتهنا على الدوام ياريت زماني مردطاب آدي الدوى (دور نابي)

دهده الدام ده والتنبه يادى القمر حق اللي حبك تهنيه من غير كدر قضى زمانه في حبك وشاف كتير يكفي بقا غير دا تتبه قلبه انفطر

(١٦) ﴿ مذهب سيكه الحمد أفدي عُبان ﴾

في البعد ياما كنت انوح والتاب دا ياما انكلم على الحبيب ومهجتي كادت تروح لكن الهف ربي وسلم لافرح واطيب (دور أول)

ثغر المناني في ابتسام لما الجال شرف مصره بعد السفر وعاد حبيبي والسلام قال السلامه طول عمره زى القسمر (دور تابي)

انست يانور الميون شرّفت ياروح المهمه بســد الغياب قلمي عليك كله شجون لكن بانسك والبهجه فرح وطاب

(۱۷) (مذهب سيكه لحس أفندى الاسكندرانى) الحب يلمب بالارواح وخلا دمم الدين يجرى

اللي يحب منين يرتاح انادبت وتهت وتاه فكرى (دور)

في صحتك اشرب دى الكاس واقول محب سيف عيونك دى الحبه ياسيدى كاس الدبت وتهت وتاه فكرى

(۱۸) (مذهب سيكه لمحمد أفندى سالم)

ياقلبمين قال لك تمشق هو انت لسا ما تعوضشي قال لي أما مشقادر أحكي ساعة الحظ ما تتعوضشي (دور أول)

ليـلة وصالك ياروحي حلوه قوى ولا تعرفشى قال لى أنامش قادراً حكي ساعة الحط ماتتموضشى (دور ان)

یاحاو حیرنی حسـنك واصل بقا ولا تهحرشی خلیالمذول یهری و بنکت ساعة الحظ ۱۰ تتموضشی (دور اك)

زاهی جال حسنك دا عجیب كل القاوب مالت اایم



۔ گیر محمود حمدی البولاقی کی⊸ ﴿ جامع الکتاب ﴾ (کتاب المغنی المصری) (۸)

بر سیس رفایب نشارع عند العزیز اشهر محل اتصلیح الساعات

قال لي أنا مش قادرأحكى ساعة الحظ ما تتموضشي (۱۹) (مذهب سبكه لداوود أفندي حسني) عزيزحبك أدينانته وكنت أهواه ويهواني ووداعني ووداعته وبكاني ولواميعليك جوني وصافوني وهنو القلب يوم جاني أفوتك ايه تشاغلني وابه خامار على بالك تقابلني تحاورني ويبقا القلب يصفالك على حالي انشغل بالي يروح الي ويهنالي وألوذ بالمشتى من تاني (۲۰) (مذهب رمل لمحمد افندي عثمان) أنا أعشق في زماني حاوشنت المرفيـــه يريدقتلي أنا أهواه وكنر الحب أساه بافؤادي ذوق هوانى انت خليته يتيه (دور) ارضى على ياحبيي لاجلمارتاح،الملام أسيرالمشق ياناس معتار وكماصبر على دي النار والمكايد هيا من غزالشارد قوام (۲۱) (مذهب مجم المرحوم محمد أفندى عُمان) اليوم صغا داع الطرب والراح حلى ويا الوصال والقاب دا ان كان عب أنا أهادى به الجال واسيرله اسيرم الوجد سهير وأسوح وأنوح وأحضر وأدوح (A _ المن المرى)

(دور)

على المدام وقت القمر في الروض وناويا الحبيب حقه اذا سمح القدر بالوصف دا ويكون قريب لاكد باكيد من لام وأزيد بهيام وغرام ما اقبلشي ملام

(دور)

فؤادي رقيق يمشقولكن بطبعه الحر يعجبنى اذاشاف ظلمن أهل المحاسن قوام يعسدل و يحجبنى وأما ان رأى انصاف بقدم روحه باستعطاف

﴿ الفصل الماشر في التواشيح المشاق والادوار ﴾

(۱) (نوشیح عشاق ضربه ساعی ثقیل)

قم بنا حان الحيا واجلهاصرفاًعليا قد أذبت القلب قلبي يكفى قلى بالملا واحنب عليا لاتكن تنضب

(دور)

هات شمس الراح هيا من ثناياك الثريا ثغوك الا شنب شمس الطلالي حلا اذملا باهي الحيا أيها الكوكب

(۲) (توشیح عثاق ضر به سماعی ثقیل)

ناح الحيام المطوق هيـ بنـ وانديم نشربشرابالمروق من الشراب القديم (عانه)

كم خرة عتموها عزرا وتبري السقيم مثل المروس اذجلوها في جنح ليــل بهيم معلى الادوار المشاق ك€هـــ

(مذهب عشاق جدید لعطیه افندی الاسکندرانی)
 فرید الحسن هنانی بوصله بسد هجرانی
 ولیهاسلا حبیبقلبی انا اهواه ویهوانی
 دور

سمح لى منيتي وجاني وعدنا الوصل من تاني دري العاذل يقي حيران وكان فرحان لهجراني

(۲) (مذهب عثاق)

عداني النوم من تبهك وصدك وطال الليـــل ياحلو في بعـــدك يكفاني لوم ياناس ان كان جفاني لا بأس لى رب (د. .)

أتى روحالفو ادبالوصل هنا وطنى لهيب نار البعــــاد ياعاذلى ارتاح الصد عنى راح ربي عدل

(٣) (مذهب عشاق)

أنا لاأسلى حبيبي لاولا أطلب وصاله ونصيبي لم يفتني دعه يفعل مابدىله (دور أول)

منيتي أضنى فؤادي والمزول ليه بسماله للحبيب أوهبت روحي دعه يغمل ما بدى له

(دور ثاني)

ها شميح لي يوم بقر به لا ولا زارني خياله وغلی بعسده وقر به 💎 دعه یغمل ما بدعی له

(٤) (مذهب قشاق المرحوم عبده افتدى الحولى)

شربت الصبر من بعد النصافي ومن الحال ما عن فنش أصافي ينيب النوم وأفكاري توافي الهدمت الوصال يا قلبي على (دور اول)

زمان الوصل راح عني وودح 💎 وصرت اليــوم من, ولمي مولع وبمد الهجر هوا الصدبر بنفع - عـدمت الوصل ياقلبي عــليّ دور ثاني)

يقضى لوم يكفاني ملامه أذازادبي الاسايالله السلامه

مضت بهجة فؤادي بإندامه عدمت الوصل ياقلبي على" (دور ثالث)

على عينى بعاد الحاوساعة ولكن لقضا سبعاً وطاعه لآن الروح فى الدنيا وداعه عذمت الوصل ياقابي على "

(مذهب عشاق لمحمود افندی الخضراوی)

شرب المدام بيسلي فؤادي ويشتت الافكار مني كدىيالنرام ياطول عذابى كتر البكا غصب عنى

(دور)

ان كان حييم يسقيه مدامه سهر الليالي عالصب واجب

ورد الخدودحوله كواكب كل الاحبه تسم كالامه

(٦) (مذهب عثاق للسرحوم عبده الخدى الحولى)
 أنا عن هجرك أحكي خصرك ولى أنت الآص الناهي
 ولحظك صاحي زاد أجراحي مايور يني غير داجي الساهي
 (دور)

تُحبِلعرض لك واطلب وصلك جناني نومي وانت بايم قول لى انت وصلك امتـه وديني مستنظر والشوق حاكم ------

(٧) (مذهب عثاق اداوود أنندي حسني)

اقلب في ودّك مثناق وبس نيهك وصدودك يعمل له ايه من يوم ما جاك البدر سياق احتار يكرر أوصافك حلمه ودور)

الغصن في قدك لومال شكلك عائل أوصافه والهجر ليه أرم متم له أحوال لما التقاك تهوى خلافه صمان عليه

﴿ الفصل الحادي عشر في التواشيح الجركه والادوار ﴾

(۱) (توشیح جرکة ضربه فاخت وسته عشره)
 یالیلة الوصل وکاس المقار دون استنار علمتهانی کیف خام للعزار

(۲) (توشیح جرکهٔ ضربه مربع الشیخ محدالمساوب)
 جل منشی حسنك الفضاح یانحیل الخصر
 روض خدودك نزهة الارواح مخمل للدهر

أنت رب الجال جدت فينا بالوصال الاتمد فيه الدلال

しいハノ فليالى وصلك الافراح طاب فيهما سكري (۳) (توشیح جرکه ضربه سماعی تقیل) بالله یاساکن السرّی عودو الی منزلی عودو انزرتموني انجبر كسري واخضرلي بالوفا عودو , (خانه) داوو علیلی من المجری عوده باسادتی عودو من بمدكم ما حلي خمرى ولم يكن مطر بي عودو . (٤) (توشيح جركه ضربه سهاعي دراج) · كالى يا سحب تيجان الر با بالحلى واجبلي سواركي منعطف الجدولي ياسا فيكي وفي الارض نجوم وما للم كلسا أغرب نجم أشرقت أنجا أشرقت ليلتنا بالانس مذأقرت بشرت بلقاالا حاب واستبشرت أسفرت فقلت للظلاء مذ قصرت

طولى ياليلة الانس ولا تبخل واسبلي ستركي الحبيب في منزلي

(•) (توشيح جركه ضربه سماعي دارج)

بدي ساقي الحيا دالا يجلي على بكاسات المدامه

فقلت اقبــل الى وهيا ودير الكاس بجاناة الندامه

-ه الادوار الجركه ك€ه
(١) (مذهب جركه الشيخ عمد المسلوب)
الحب صبحني عدم والجسم منى زاد سقام شوف ياجيل

ارحم محبك بالوصال واترك بقاهذا الدلال واصنع جميل (دور)

يامنيتي ايه السبب في دي الخصام اللي جرى قول لى عليه هو عزولى جالك ولام على شان كده عامل خصام وانا ذنبي ايه

(۲) (مذهب جركه لمحمود أفندى الحضراوي)
 يامورد الحدين بهجب فوادي انت
 وحياة سواد العين قول لي وصالك امت

(دور) ياقلي انعشقت اليوم حبك تلف حالي حجد لي بوصلك يوم ياحـــاوغــــيرك مالي

(٣) (مذهب جركه المرحوم محد افدى عبان)

صبحت من عشقك أبكى حتى انجرح جنن عيني وانتسبب نوحي وهنكي وعبتك وعد على

ضنیت فوادي یاقلبك هوا جزاه اللی حبك أوهبتاك روحی فی قربك دي عبتك وعد علی

(٤) (مذهب جركه لمحمود الخضراوى)

الوجه مثل البدر تمام واللحظ يرمي في قلبي الم دول يحسبوان الهجر حلال والله حرام والله حرام (دور أول)

من بدع حبي اليوم ما بنام أنا بحسب ان التيه داعلام

دول يحسبو ان الهجر حلال والله حرام بالله حسرام (دور څئي) ياطيف حيبي روح بسلام ﴿ زُوْتَنَى أَشْجَانَ وغَــرام ِ دُولِ مُحسِبُوان الْمُجْرِحَلالَ وَاللَّهِ حَرَامُ بِاللَّهِ حَرَامُ (مذهب جركه) (0) على روحي أما الجـاني وقلبي في الهوي أشجاني وخلي بالجفا مغرم ولا يرحم لما الجــــاني (در اول) عجب يعسنى وصالي مر وومسل الغبر محالك أريدقر بكتريد سدي ولم أخطر على بالك (دور تانی) أما باحماد حببتك وروحي في هواك تلفت عب لما تراثيني قوامك بالمعجل تلفت (مذهب حرکه) (1) الليجريعمرهماېنماد مني لو کاٺ حاصل ود الحق اقبل الكاعلي المراد فرغ الهزار ما يقي الا الجد ياريت الحب ماكان ولا شفت العبذاب الحق اقبل لك على المراد فرغ الهزار ما بتي الا الجد (V) (مذهب جركه للشيخ محمد المسلوب)

يالوعتى يا تصيبي فيك ياجيل وكل ما ردفو ادى اليك يميل اشني بريقك تعذيبي واصنع جميل أحسن أموت تكسب ذنبي توب وانتصبح (دور أول)

رايت خيالك ارأف بي تسلم عنيك طول الايالي من جغني أهو بين يديك التنى بريقك تمذيبي واصنع جيل أحسن أموت تكسبذني توب والتصح

(مذهب حركه للمرحوم محمد أفندي غنان)
 تيهك علي اليوم بسنين وشؤف بقا بعدك أيام
 ا بعت سلامك لي تأمين الا أنا كلي أوهام حيران ما بنام

من دي البعاد ياناس بريه الجسم مي والروح و ياه يحب هجرى ابصر ليه والقلب لميكن يسلاه مشغول بهواه

(٩) (مذهب جركه لمحمود افندى الخضراوى)
 نشكى ياقلبي أحوالك في الغرام وقول ياخلي اسمح لى وفي المنام
 قصدى أما هو، يعرف نار الغرام

(دور)

انت ياقلبي لو تسمح بالدلال تميش وتتهنا وتفرح بالوصال قصدي أنا هوه يعرف نار السؤ ال

(۱۰) (مذهب جركه للمرحوم عمد أفدى عبان) النوم وعد بس ان صدق اني اشوف طيف الحبيب وكم بدا خلفه سبت وان اتفق دا يبقا عجيب دا جال بدلال صبحني مثال أقول ايه وأعيد ايه كان حبه داليه (دور)

الشوق حلف لا ينطنى الا نهـــار فرح الوصال والقلب قال لا يشتنى الا اذا ضم الجـــال بامان وطان قال زى زمان اقول ايه واعيد ايه كان حبه داليه

(۱۱) (مذهب جرکه)

شوف حالي ياهاتك حالي يامدلع ياشاغل بالى، ياقاسى بامصمب قلبك عقبالى مثلك عقبالي (دور)

یا ناری من ورد خدودلهٔ یاذلی من کتر صدودلهٔ ارحنی من بعدلهٔ عنی والعاذل بعدلهٔ مارثالی

(۱۲) (مذهب جركه للمرحوم عبده افندى الحمولى) بدع الحبيب كله بطرب ان كان دلىع ولاغيمه وكل احواله تعجب بس الجفا والاسيه والتيه يحليه مش عارف ليه ودا ايه يرضيه ياقلبي عليه (دور)

على هواك تعرف شغلك ان كان تسيء والا تحسن عبدك أنا راحي عنوك لمودتي ان كان يحكن نم بوصال هو اجرى ايه والصدداحال ماقدرشي عليه

(۱۳) (مذهب جركه لداوود افدى حسنى)

أسير العشق ياماً يشوف هوان وراضي الحب من طبعه يهتان يافؤادى كانايه جرالك انشغل بالحب بالك وانسقم م الوجد حالك حاكك خصمك وكيف يصفا الامان

(دور) ضنانى البعد اشكى لمين هوانى وأنا في الحب لوعنى زمانى الحبيب قال ودادي والزمان حلل بعادي والهوى لواع فؤادى وقلبي في الغرام ياناس غواني

(١٤) (مذهب جركه من انتواه للمرحوم محمد افنديعثمان) القلب سلم من زمان أمره اليك و يصح ترضاله الهوان ويهون عليك. دا يومسلام بعدالصدود وعيد حياتي والسعود اذا امتنع بوس الخدود أبوس أيديك 🛪

الوصل نسانی المتاب وکان کتیر و سد ماشفت المذاب هان العسیم وردت الروح في العليل والرب اسعف بالجيل شجن ڪتير ونوم قليل کن لي نصير 🔹

جه الباب الثاني في المواويل كليمه

(الفصل الأول في الموال الاعرج)

لاح الصباح بالتهانى فوحت الارواح وفذت انابالمنامن يوم صفالى الراح والحزن عنى رحل لما فؤ ادي ارتاح وطول نين المذول ده صبحو حيران والحزب الافراح

هل الغرام اشتكو بامين يساعدهم سافوالهوان في الهوى حتى النساعيدهم ياللي امتلكت الغوادقم فالمساعيدهم اياك يروق حيهم والوقت يصفالهم يرتاح قليبهم و يعليب م الهجر ساعدهم

ياهل الغرام اعلمونا عن جرايمكم ديما اساره الغرام عنما جرى يمحكم والدم فوق الخدود لماجرى يمكم وادي امير الجال صاحب قوام عادل من بعد عرض الضنا واللي جرى يمكم

بدرالسعاده أمربالكاسوصالحنا ونض تيهه وبتبا فيه وصالحنا ياما القوام كل مامال به وصالحنا انظر وشوف ياعذولي هيأت العشاق ولا تلمنا وخلينا وصالحنا

أصير ثنول المرام دا الوعد دا جاري والجسم منى التحل والدمع أهوجاري وليلى انبدل بنهار والحب مش دارى اسمح وواصل ولا تبحل باحسا لك وايل المري واعلم بأني ادين صابر على ماري

بدربملوك جمائك والدجا لالا ونور جبينك باستار الفللام لالا

له الحبيب طال جناه والحب داهيله والله مع الخلد يرسي يوم وداعيله ياهل ترى الحجر منه فيه دواعيله حتى رماني بسهم الححظ في نيران و بردى بحمل أساه والقلب داهيله

أهلا وسهلا بمحبوبي ونور عينى مافي الجالات نظيرك لم رأت هيني أصل سقامي بعادك ياعز يزعيني شرفت صبك وأبعدت الوصب هني سعد الليالي أتى بالفرح ياعيني

يابهجة الروح بالاحسان ودينى واستحانى بكؤوس الراح وحينى وباليسالي الما تلحب ودينى أحسنفوادىكواكترالبكاوالنوح في الوعد مره انصنى بالذمة ودينى

يابدر ياللي ملكت الروح أما أحبك حسنك أمرنى و زوّدني الاساحبك مال الغواد لكوه اله ما انعطف قلبك ارح محبك و شوف قلب الشجي المفره واسمح بقا لاجل ماتهنا وأفرح بك

یابدرداری عیونک وخلی الخدبا بن لی ارحم بقلبک لان الغدر باین کی آنام بالایل آری شخصک بخابل لی آقوم ن النوم آری نفسی فریدو حدی و آنا صلت ایه یا و عدی و یازلی

يابدرنورطلمتك فاق الهلال بزءان ومحبتك في فزادى كل أن و زمان

یاللی بمادك وقر بكذامخیف وزمان اسمح بنیل المرام دا الانس عاداتك یاللی الموازل وشواك دا افتری و زمان

يا بدرمالك ضنين بالوصل ومعادى انت نسيت لوعتي فى الحب ومعادى حاهو العشم تخلفه ياظبي ومعادى لاصبر على حر نار التيه والهجران واجعل ما يبنى و بينك نهر ومعادى

يابدر ايه المملحيرت أفكارى حرام عليك ياجيل دممي صبح جارى أنا أحبك وانت والنبي دارى اوعا تصدق كلام عاذل وتهحرني أخاف عليك ان جنيتني تحرقك نارى

یا بدر تم الجیل واطلع لنا بدری یالیی ملایمجالک من جال بدری آمسیت یا بدر لا أعلم ولا أدری ان کان حبیبی یوافینی أطیب وافرح وان ما وفانی أجدد بالنواح بدری

ما مفرد الغید یاسید الملاح باسید یافرحتالعید عید وصل المتیم عید ماناعس لجفن کم لی فی التجوم تعدید بعدت عنی وسلطت القوام یجرح الله یجازی قوامك ما فعل یابید

حوشوا الهوى عن فو ادي الا الهوى يجرح حرح فو ادي ولم خلاولا مطرح قالوانجيب الكمداوي قلت لم يصلح هو ً جر يح الهوى يشفى بغير خله اللي جرحني بداويني اخير واصلح

ساهان جالت على أول الغرام حاكم وحارس الخال فوق وردا لخدو دحاكم

شفتك عشقتك فراقب ربك الحاكم إباهم الحسن اسمح لى بوصلك يوم دا الصبر عني رحل والشوق أهو حاكم

ياحلو ياللي على بالي دوام خاطر احسان اسيدي بنظرة تشرح الخاطر بالروح فى حبك أجود وبمهجتى أخاطر والقلب ناره ن صدودك وانت عالم به فاسمح ياروحي بقر بك عن ساح خاطر

إرب صاحب أمانه أعمله صرسال للي جرحنى و بعد الجرح ما يسال سايق عليك النبي ما ثقطم السلسال خلى قناة الوداد ما بيننا تجري ديما الحبيب عن حبيبه كل يوم بيسال

ياما على الوصل ساهرنا وهاجرنا وانت على القرب تاركنا وهاجرنا المقل باروح فو ادى قدوهاجرنا خالط وواصل تطول عراً حبابك وان كانت المض تأنف صل وهاجرنا

حبك شغلى عن الحلان ولهاني ورق لي بعدك الحزنان ولهانى والنفس والهاضياع وداك و بلهاني وحق من ملكك جسمي وصبرني في أى يوم قلت اخلر فيه ولهانى

ساج اللواحظ ملك روحي وعنى بان كوى الفوْ اد مارحم ذلي وسقعي بان يا عاذلي لا تلم في من قوامه مان نارالتحافي ضنت روحي ومن وجدي هذا الذي أسسه شوفي وسقمي بان

أستشار الغرام قدمت أعراضي اني لحكم الهاسن ممتل راشي

جالك الي محى جسمي وأعراض ` طايع أوامر لحاظك ان منع اوجار قول لي وحسنك على أسباب أعراضي

في دولة الحسن مغرم قدّم الاعراض يسئل مليك المحاسن بينم الاعراض الله عبك بلحظك انرأ بت مانم ولم عبك بلحظك انرأ بت مانم وما عليك من عدولي ان منع أو راض

پاحادى الميس خلينى أسيروحدي قى جنوني وخلونى فريد وحدى كام أسهر الليل واستنظر وقاوعدى ألقاغر عي يطول شرحه أجدالنوح واقول لعيني استغنى بالبكا وحدى

يا كامل الحسن فى صنعك وتعديلك اصنع جميل وارحم العاشق بتعديلك و ياعذولى علين أرضى تعذيلك يكفا حذابي وهجر أن الحبيب عني ينى وبين الحبيب وانصف بتعديلك

أنا لجسدوا نتروحي لاغني عنك غني عن الناس وماليشى غني عنك من قبل ما انظرك جاني الخبر عنك ما انظرك واقعد بسيد عنك ماليش جلد أنظرك واقعد بسيد عنك

طيف الخيال في دجاليل الصدودان جاز يجرم النوم على جفن الشجي ان جاز بالله خبر حبيبي يا صبا الاعجاز بما أقاسيه من نار الغرام واسأل بالله غبر حبيبي يا صبا فيا وعد به حل له انجاز

الله اكبر دعاني الحب التعذب وكلما ازداد ألق في الغرام تعذيب

والا ثمي فيه تأمل كم ترى تهذهب مناقب الحب مسطوره على الوجنات ختامها المسك مستغنى عن التهذيب

ماحد زيي على خله انضق حاله والحب لاخر على ربنا حاله إ اهل المودة انظروا المى صحى حال عبداله أنا عملت ابه أتجازى بدا كله الله يجازى قليل الاصل بأفعاله

بدال ملامك لاهل العشق عللهم والانت دعهم بقاسو الوجدعالهم وان حط منهم أمل للقرب عللهم دول مجار يجوداعي الشوق خلاهم على الاسا والصبابه زاد وعاد ليلهم

عالحد الله خال زان سعر الميون لكحال والبدر الكخال حين شاهد جالك حال هو الظبي الدخال أم تيه الدلال الكحال لوخيك خال أصبح في هواك مشغول الشجي الكحال الكن الك خال به قتل الشجي الكحال

ياعاشقين فى الغرامسوفتوش أوصافى أهواه سوى في كدر اللوم أوصافي داالحب من قبل خلق الحسن أوصافي عالم ظهـــوره بأنه لم بِغوت قلبي فياعاذلى اترك الولهان أوصافي

حير بشمس المحاسن فى دجاالاشمار مغرم البه نظم الادوار والاشعار ياماعذولى بحث في الحب ما لقاش عار أنا حبيبي جماله لم رأيت له مثيل هيم جميع ساكن الادوار والاشمار

ياحادي الميس بالمحبوب على مهاك الافو ادي من الاشواق على مهاك قتلتني ظلم حين تمشي على ملك يا بدرنا نه جفاو اخشي عذاب مالك (٩ ـــ المنى الصرى)

هوا الجفا صنعتك والاعلام اهلك

في بهجة الحسن يا محبوب من عدلك وانت رضابك وريقك شهد منعادلك والبدر في طلمته يوم مارآك عدلك ان كنت تسمح بنظره يبقامن شوقك والبدر في طلمته يوم النوم أقاسي الوجد من عدلك

قم في دجا الليل ترى بدرالجال طالع صحب بتيهه وسعده في العال طالع إ مدعى الحب خد ك في الهوى طالع واحسب حساس المدول من ضمن اشكالك وان زاد بك الشوق في كتب الغرام طالع

قرفی دجااللیل واستل مالکواکب دی وانظر عیون الحبیب اللی کوت کمدی نزلت موعی علی خدی انکوی کبدی فضلت اراشی علی المحبوب ماجاشی لاقیته ماشی مما خصمی انکوی کبدی

مين في الفواد إحبيبي غيرجا الثمين حكمت بالهجر واللي بينمك دامين مادامت الماس عبيدك والميون حاكين دع ياجيل الجفاوارم محبك يوم الغرام هايمين

حامل لواالحسن لحظه في فو ادى صاب سلم عيونه الكحال الى بهم منصاب نارالخديد حلتني في الهوى أوصاب والقدكالنصن في روض الهوى مايس من شاف لحاظه صبح من بلهم منصاب

ناعسجفونك حرمني النوم ياصاحي فيك عزمبرى وفيك خالفت نصاحي يامفردا لحسن بزري حسن افصاحي سحراللواحظ ترك قلب الشجي حيران يامفردا لحسن وولهان لا سكران ولاصاحي

مافیش کدا حسن جل الصانع الباری اللفظ واللفظ داجارحودا باري من قال ابدر السا باری الجال باري البدر والغصن والفزلان خدامه وحق من صور الاقلام الباري

ن كمنت تحكم علمه الحسن كن عادل واطلب شهود الحب به باقوام عادل المبدر خصمي عذولي وانتهاي عادل هجرك سبب هتكي وانجراح قابي سامت تك روحي فاحكم قوام عادل

قوامك النصن في روض البهاعادل ووجهك البدر ماله في الجالءادل من وم عنفتك آراك مسنره كعادل قضيد زمانى في حبك جسم من غير روح أشكي صدودك لحاكم في الغرام عادل

عاللي القمر طلعتك يابو قوام عادل الكقلب آسى وعن وصل الشجي عادل يابهجة الروح ياغصن النقاعادل يجوز في شرعك بنار البعد تلويعي حرام عليك والبي احكم وكن عادل

وحيد الحسن بالليكل الجال منك شبكت قابي بمجلت ويجرى كل دامنك ماكنتش اعرف المشق مل خدت الغرام عنك أروح فين بحالى الهوى فضاح أخاف لا تظهر أموري و يكون السبب منك

لاتحسب ان البعاد بِفرقا اذا طوّل داالبعدجددمعاياشوقءنالاول خايفعايك ياجميل لاتميل وتتحول تلوف بنيري وأنا مغرم صبابه فيك يامحسن الود والمعروف اذا طوّل

أهل الجال والصفا بالود مسكينلي والحب من أجلهم للوعد مسكينلي

والقلبة اليسواهم حدمسكينل بامهجتي أتصبري على الوجدلا تبديه وان شفت منهم قوام الحب مسكينل

بستان وندمان ياريت الحبيب معنا دا أنسنا لفظ في بعده بغير معنا يا بلب ل الشوق اشجينا وسممنا حتى الدموع الغصون تروى وتشكيلي شتت فؤاد البعاد الله يجمعنا

عزيز جمالك لذل الوجـد ألجاني والقاب نفسه اعترف للحب الجانى عاتبت طيفك على طول بعده الجاني وجد محله انشغل بالدمع في جفوني لورد خدك دموعي انشا الله أنا الجاني

فیك ناس بالیل بیشكولك مواجعهم بالله یالیــل ماتبــق تواجعهـم أجریت بالیل علی الخدېن مواجعهم باتو سهاری بطول اللیل نواحین من خوف یالیل لا یطول المدی معهم

دلال یاغصن تتابل علی عندی هوا نسیم الصبا دلک بما عندی علمت ذلی الجفا وایش عملت عندی کل الاسا یارشا من نبل ألحاظك جرح فوادي وصار الوجد حال عندي

عبكم داب وانتم لم در پتو به والنار بترعي فؤاده لم درى تو به شيم لكم مع نسيم الصبح كتو به لا انتم بتيجو ولا قلبه بيسلاكم هو عمل اپه في وعده ومكتو به

صافر حيبي وجاني في سلامه الله ونمنش القلب دللي كان عليه ولاه والانس كان احتجب عني وجاوالله ياقلب ادعي لر بك انه بما ما ينيب

دا طول غيابه حجب عني الصفاوالله

حمب لكن على قلبكم آسى هجرتمونى وقلتم يا عليل آسي لاتحسبونى على طول البعادناسى أضحك والعب ودمع العين ماألمني الفضل مشهور لكم وجابلكم على راسي

یاحافظ الود لاتنسی عهود ودی وزه زم الکاس یاخلی وخدودی یابدر خدك بورداته صبح مندي أنا عیونی علی شانك تبات تبكی وأجرت الدمع دور من دي ودور من دی

امتى الحبابب يجو ونشوف لواحظهم من يوم غيابهم وأنا قلبي ملاحظهم بإهل ترى ابه بدالهم من لواحظهم حتى جفونا وخلونا عدمنا النسوم الله يحازى المذول اللي ملاحظهم

ال فاب حبيب الانس عن مجلسك ناديه واحمل مدامك وهناب الثنر في ناديه واقطف على النبر بهن وردا لحدود ناديه وال لام مدوك في حبك اتركه وارتاح الشر والا ظلم كمان باديه

خدلي الامان من عيونك وقت تسبيلك ورق واترك على المشاق تسبيلك هم يستحقو زكاة وصلك وتسبيلك ماهو المسم كل ما تنظر لمشاقك تسليلك

عو ذلي فيك أطالو الآوم وعيوني ما يعلمو اني أفتديك بالروح وعيوني ضيعت منى حواسى الخس وفنوني وشهدت الناس بتعذيب المتيم فيك ونبل عنبك أصاب القلب وعيوني أصل الحبه الودادكل شي مكتوب وغلبت أسطر بدمي كل بوم كترب عجبى على ناس يقولو يامنيم توب ياشبكتي باختياري عند ما حبيت لوكان خلامى بايدى لامنع المكتوب

منحق سودالمیون با بوخد بدوردی قالت أ نا جرح باحظی من جناور دی أنا شفایا بنظره یاتری وردی مافیش کد احدن لاقبلك ولا بسدك ولا خلافك بطول الممر فی وردی

ياناس اناراً بتعاشق في الطريق يكي يجدفي الموحواً استخول في نسكي الفت وقال في عند وقال في الفت وقال في الفت وقال في الفت وقال في الفت وقال في المحيمة صبح يضحك وأنا أبكى

ليه حاحب الظرف يمنعني وأنامد عي لرى روض الحاسن مر د. ادمي كما فتكرفي احتجابك واشتكي وانعي سلمت في انروح ورضيت بالمالام و 'ننوح قول لي وحق الحمه ماسبب منعى

ان غبت تشبوان صنت الوداد مايت و فصلت اكتب و حير كل التم اير لو كنت العسب بالوصل الهني مايت ما بت شاكي ومن الرافراء باكي ولا لكاس الجفا من مدعى مايت

یالی علیك اللیالی نبسكی و نناه د خافت لی جرح بین القاب والناهد الی متی نسئلك بالوصل و نناهد من يملك الحسن مثلك يسترحم المشاق العمل و الناهد

يافجر ياهجر إفتات بإممجب يامفرق الحبء المحبوب إمطرب

تليح بنورك علي الاحباب وتتمحب عجب ليالي الهجر ليلها بيطول وليـــلة الانس تعللع شمسها المفرب

أهل الساح الملاح دول فين أراضيهم أشكي لهم ناس لم بعرف أراضيهم وكم حفظت الودادونسيت مواضيهم ان غبت عنهم بنار البعد أتكوى واضيهم

يابدرليه الجفاد الوصل دين وجيل وانت فر بدالمحاسن في الملاح وجيل من سحر عيفيك راح ميل المنام وجيل بالسهد كعل حفوني والغرام زادني ياغصن في روض هو طاب النسيم وجيل

يابدرشوف مهجتى بالذل تتكي الثراح فين ودادلث وفين خطك وتشكي لك ياطول عذابي بتلوينك وتشكي الث وكل ماأطاب وصالك وارتجى قر بك التي لحاظك بسيف الفتك تشكي لك

ألحاظك اللي كهنديات مسلولين منهم ترى أهل الغرام بابدر مساولين دبل فواتن فواتك دعج مشكولين نماس وطرف الحوريابدر حاليهم ارحر صبابه بطول المعر مساولين

مرالنزال النمريد من بعد ماسلم شاكي سمهام اللواحظ ياسلام سلم فيا نسيم الصبا روح العبيب سلم وقول له عبدك المضنى تعالى شوفه من يوم فراقك وهو بالروح بيسلم

الليل اهوطالوعرف الجرحممادو وجفدمي وجنني من دمي عادو عجبي على القلب في حبه واوءادو لامار أقول ناروهيا في الفواد ابرح

وان باح بشكوا. لازاره ولا عادو

منشي جالك نظم حسنك كا حبيت وطالم السمد خلاني أقول حبيت ودمع عيني فحبك يامالك حبيت وفضلت اداري هواك سعدك غلب سعدى الله يجازى خاران قلت لك حبيت

من يوم خطر لي قوام الغصن حبيته والورد منه بثغر الشوق حبيثه ال فؤادي على النيران حبيته بكيت وزادبي الاسا والوجد اعياني حتى النبات من دموع المين أرويته

صاحر جغونك كتب آيات أوعادي وعادل القدجاير ليه أوعادى له ياضيا المين بتوي خلف أوعادي ياهاجرى سيئة تك كلها حسنات وان جدت بالوصل أنسى دى أوعادى

ظبی الحابمد طهب الوصل أمسی لي هاجرو كم صدمن غير ذنب أمثالي يافاتن الغيد أما أذنبت أمثالي علمتنی الموح وشر وت المنام عنی خليت عدولي دري في الحب أمسي لي

من حسن طمك وتسييل العبول لك حال حميت وصالك وانتكل يوم الكحال مين في دلالك يلمني والدلال للكحال وملكت روحي و نامملكت يوم وصلك داب الغواد وانت قاسي والدلال لك حال

مال الحبایب بوسل النوم تاهمنی والفکر فی یدهم والمقل تاهمنی یامهجتی ودموع المین تاهمنی واناعلی القاب حلت السیده زینب ستی فوادی کووس و جدی و تاهمنی

حاو الشمايل منع عني مراسيله والشوق في مهجتى التي مراسيله والجسم أهو دابوالماذل مراسيله وأهل الهوى باللسوع كتبوا مراسيله

يا ماس قوام الحبيب بالحب أمرنى والخصم لمارآني في ذل المشق أمرني وحبى عره ان صفح عنى وسالمني مادام زماني ببحكم في وينهى ليه ياعذولي حدا المشاق تأمرني

يامالك الروح والقاب الشجي أهلا يا مفرد الحسن ياللي للغرام أهلا ياللي القمروالنجوم إظبي لك أهلا اكنهم يشبهوك فى بعض اوصافك بالله تسمح ولا يكونشي الجواب أهلا

يابدر عن منرمك ماتكونشى بالله واترك كلام المذول في الحب بالله مادمت احبك وأنت الآمرالناهي ليه بس توعد وتحلف والدلال طبمك امته أشوفك لوعد الوصل بالناهي

مابدر ايم العمل شتت اشجابي حيرت فكري وطيفك في المنامجاني كامأسهر اليل وعرى في هواك فاني يار بعطف قليبه علي في المنام مره وافرح واكيد العذول واثملا بخلاني

ان ادّعيت ان حبك منى والامين انت السبب في احتيابك عنى والامين أهم عدانا بفرح الصد ولامين لكن أنلى أمل ان شاء الهي يكون والميدين والسكيد يرتد للحساد والليمين

الخال على الخدُّ قال الورد اصنى للهام وبين الحظ اناصفني

فىغرةالحسنشفتالوجهواصفنى وفي جمال حبى يتساووويصطاحو وانا بقاسى الهوي ياربته ناصفني

الحبقال إنه مرادك قلت بشاهد الحاظعيونك ووردات الخديد شاهد قال لي بشوطك موقد قلت هامد روح اسئل الناس واسئل مهمق "ببيك أهل للحبه عليهم ربنا شاهد

عادي الغرام بنصفك أو يافؤ ادداعي وحاكم اللي غدر بكوانت له داعي ياناس هو الجفا يحكم بنبر داعي سلمت روحي لقلي بحسبه ينصف عاود تجني وصبحني عليه داعي

بورد خدبك على المشاق تتعاجب ولك دلال ياجميل بالمين والحاجب يامفر دالحسن وصلك للشجي و اجب الله يجازى الغرام اللي رمانى فيك ياحلو اترك عنادك وافعل الواجب

مغرم صبابه ولكن خايف الكلم يغضب حسبي وبرجع يرضى ويسلم طريق ودادك يحير كل متملم بالقائسمح بكامه لي اقول هااك تحب انى أقول والا انت تتكلم

حﷺ الفصل الثانى في المواويل النماني ﷺ⊸

اشمنى يمنى البيون دى الوقت وجاك ذعار لداعى انعطاف الحسن وجاك ياغصن نعنش مدام الانس وجالك في روض معاني شما بلك طابت الافراح وان غاب على سلامك تحملوا لارواح وان غاب على سلامك تحملوا لارواح لحمل في لو نات وجالك

ملاحببي كؤوسي قلت وانا مالي حرام على فقال دا يحل وأما مالي غدرك عرفته بحب الغير وأنامالي بدع الهوى كام حوي أشكال واماثل الحب ياما فضح فصاح وأماثل يالي أعادل هواك بالروح وإماثل والحب لاجلك سكن في القلب وانامالي

موارد الصبر أحلالى وأسمالي للسلم بان ليالي الوصل أسمالي. دالحبزوَّد تعاليلى وأسالى يادى الغرام اللي حسبك في الفوَّ ادسوّيت ومهجتى على نارالاسا مويت ياحلو بينى كدا و يا المذول سويت في الحال صبح عشقك اسمي وأسمالى

امرالغراملى وصل رب الجال ماضيه والحدن ماها طلب مى أنا ماضيه دا وجد حالى تجدًد بالانين ماضيه لوكنت تسمم في جنح الليل أه هاقد وانا بقول من لهببى ياعيون هتي لاكنت تعذر والكن ياعذول هاتى سحر اللواحظ فتك في مهجتي ماضيه

کل الجاریج طبوا بس عادانی ومن أحب کتر هجره وعادانی والدمه من بعده اکان جفعادانی فیا زمان الصفا یاحسن مامریت ویازمان الجما یا کتریمامریت والی ادعیانصح یاریت مامریت دایی

شرف دياتي بكاس اصفولى وجلاه وسل لحظه على باغي الملام وجلاه لـكن ولو سرني لازات من وجلاه خايف يقطع فو ادي بعد دا بالتيه و رحم أقول الفكرسس الامل بالتي، بيسه ياعيوني بيلي بالجفا بتيه

ياما سبق له رواح عن مغرمه وجلاه

وحق من أطلعك يافجر متحنى تخسلي قلبي على المحبوب متهني مايق عليك النبي باليل تحوش عنى آدى أناوا لحبيب وادى المدام والكاس وادى زمان الصفابنقول عنه حاس لوكنت تعرف مقام الحب يابن الناس ماكنت تحري على النفريق متمنى

خدك من الورد في روض البهاأنم يالى عليك بالجال رب الجال أنم 'مته بقربك انا بعد البعاد انم لاجلك شجونى عدد لوقات وداني وطول نواحي نواح الوجد وداني ويعلم اللي جرى لي القاصى والداني والشوق اليك بهيام القلب للامم

بالبختكنت أفتكر بالانس وداجالي والليل زهي بعده اكان طال وداجالي وشمس راح انجلت بالكاس وداجالي يعنى حيبي اما بدر الدجي المشهور وسيف لحاظه رفق بالحال وكان مشهور ياما صبرنا على مرا لملام اسمهور والصدوا لوصل دا يصدى ودا جالي

شوف ایه عمل فی فو ادی قداد البارح اللی زمان اعشقه لا الیوم و لا البارح جالک عزولی و قل لک یا غزال بارح انت نظام الوداد با منیتی خلیت ومهجتی علی نار الاسی خلیت امته بقر بات اشوف عقل العذول خلیت و غلبارح و یفر ح اتقلب دا مسکین و غلبارح



حير الباب الثالث في القصائد 👟 -(الفصل الاول في القصائد المشهورة)

آه يا اللوايش للمواذل عند نا اترك هوى المزال وواصلي اتا

سكر الصب في هواك فننى ودعاه النرام شوقاً فحسنى وتجلا سناك وهناً عليه فيه يهتدي اذا الليل جني أمايا مااكي لحكمك راضي وبما شنت فاحتكم في الممنى سعد حدث عنهم ليزدادمايي ثم كرر أحاديث هدي احمل الصد والجفا يامعني تدعى مذهب الهوى ثرتشكو أين دعواك في الهوى يامعني ماعشقناك للصفات ولكن نحن قوم اذا نظرنا عشقنا قدوهبنا أرواحنا واسترحنا قم من النوم واترك الوهم عنا يامليحاً اذا مشى يتشى

ان شكوت الموى فما أنت نحن قوم نرى المزة ذلا قَ فقدةامت الطيور تغني لايكون الحام أطرب منا

المرء يعرف في الانام بغمله وفعايل الحر الكريم كأصك لا تستغيب فتستفاب فرعا من قال شيئًا قبل فيه بمثله في الجومكتوب لي صعف الورى من يفعل المعروف فاز عشمه

وتجنب النحشاء لا تبطق بها ما دمت في جد الكلام وهزله فالبحريملو فوقه جيف الفلا والدر منبوذ مأسفل رمله فالكلبان حفظ المكارء بقتى وغدي الهزير مسلسلا من جهدم ما كان عصفوراً يزاح باشفاً الا لطيشــته وخفة عقـــه

اياك تجنى سكراً من حنظل قالشيُّ يرجع في المذاق لاصله

لأعذىن المين غير مفكر ولا أهجرن من المنسام لذيذه حتى يعود علي الجفون محسرما هي أوقعتني في حبائل فتنـــة سفكتدمي فلا أسفحن دموعها

فيما جرت بالدمع أو سالت دما لولم تورطني لكنت مسلما وهي التي ابتدأت فكانت أظلا

ملكت قاوب الماشقين باسرها جلست على عرش الجلالي فاشرقت شمس الجل تفي ساحة خدها لاقل قدرا أن أموت بجيها

فی کل حال عاجز عن شکرها في الفرب بدر ايس يغرب نورها

فكيف لنفسى بالبعاد أمرتم

اعيش ذايلا في الغراء فدا ك فلو شق قابي كل حيّ يراكم وعرفتموني ماالهوي وتركتم وتسهك دمماً مع دم التراك

وأسهرتموا جفنى المريح ونمتر فلم أخذتم بالفواد غـــدرتم

تعالوا نعيسد لوصل نحزوأتم

فسلا تبجروني اسي متغلم

أسرت فؤادى المستهام عزيزة

من لى بأن اشكو الغرام وانني أنا عبدها مهما تحسكم أمرها في الشرق شمس للنهار نظيرها

أحباي قلبي لابريد سواكم كويتم فؤادي في الهوي والملني جرحتم فو ادى ظاهراً ثم بأطناً وعرضتموني الغسرام يقودني وعيني تراعي النجم ليلا ولم انم

أقمتم غرامى في الهوي وقعدتم وعاهدتموني انكم لم تماطلوا عشقتكمو طفلا ولم أدر ماالهوى

يلذبكم سهل الغرام ومسميه

يبيت يراعي اننحم والناس نوم على لوح قبري كان هذا متبيم یمر علی قبری وهو بترحم أما تقون الله في قتـــل عاشق فبالله ماقوم اذا مت فاكتبوا لعلی فتی مثلی أضر به الهوی

خصمان مختصان فحكم واهدنى في روضة تحت الديون الفتني أوبمنعا ما الحكم في ذاك افتنى أفتى بقدول صادق ومطسمني وبدا انسا اتلافه بالاعين خوفاً على اتلاف نفس الموَّمن

ية ضي العشاق جفني والكرى ورد الخدود اذاتكامل لونه هل لشجي الولمـــان يوم قطفه لما سمع قاضي الغرام مقالتي ان كان دعوى ذا المتسيم صادقاً فيجوز قطف الوردان علم الشفأ

حجازيه اكن تكلم بالهندى مهفهة الاعطف ورديه الخدى لحاالصدرعندالحرب يشهدالنهدى وخلى دموع المين تجرى على خدى أحبءن الاحباب من كان لى وحدى وأهوى من الحلان من ميخن عبدى وانكان لى في من أحب مشاركا تركت الهوى هملاوعشت أ باوحدى ولاءاشذو ود يحول عن العهدى

غزالة أنس قدغذت مهيج الورى مليحه حسن صاد قلبي لحاظها وأعجب من هذا وذاك جالها أحلاى ل ظبي أسرني من البعدى لاخير في خل مخوت خليله

حبيبي أحقا أنت بالبين فاجعى لقد راع قلبي الجرى في مسامعي وقسد تتبته بيننا بالاصابم

وفائله لما أردت وداعها فيرب لايصدق حديث سممته وقامت وراء الستر تبكي حزينه بکت فأرتني لولوا متناثراً ولما رأت ان الفراق حقیقة تبدت فلا واقدما الشمس مثلها تسلم بالیمنی علی اشارة وما برحت نبکي وابکی صبابة

كف السبيل الى وصالك دانى ورجمت من بعد الوصال هجرتني وحلفت امك الاتفون فحنتني اين اليمين واين ماء اهدتني كشبه مظاوما وانت ظلمتني يبليك ربي مشل ما ابليتني اله حبيب قلبي ومالك مهجتي

يامن هواه اعزه وأذلنى واحتني حتى ملكت حشاشتي انت الذى حلفتنى وحلفت لى وحلفت الموي لاقمدن على الطريق واشتكى ولادعين عليك في غسق الدجي واقول يارب لائتبل دعائي على الرشا

وجدت بنان المامرية احمری قالت معاذی الله ذلک ماجری بکیت دماً حتی ملثت ، ااثری فصارت خضاباًفیالیدینکانری ولما ئلاقينا على سفح راءة فقلت خضبت الكف بعدفراقنا ولكنني لما بليت ببعدكم مسحت بأطراف البناني محاجرا

ویا لوعتی کونیکد کی مذیبتی حنایا ضلوعی فہی غیر قویمتی تجمل وکن للدھر بی غیر مشمقی فيا مهجتي ذوبي جوى وصبابة وياذار احشاى اقيمي من الجوي ويا حسنصبري في رضامن احبها تحمل عداك الكل كل عظيمتي ویا کبدی من لی بأن تتفتتی أيبت لبقيا العز ذل البقيتي ووصلك فيالاحياء ميتاً كهجرتى فمالك مأوا في عظمام رميمتي به أنا راضي والصبابة أرضتي

و یا جلدی فی جنب طاعة حبها و باجسدى المضني تسلاعن الشفا وياحتمي لاتبتى لى رمثاً فقد وياصحتي ماكان من صحبتي انقضي و يأكل ما أنتي الضنا مني ارتحل وكل الذى ترضاه والموت دونه غرامىأقم صبرى انصرم دمي انسجم دهرى انتقم عدو احتكم حاسدى اشمقي

فني حبه يملو النهتك والذل اذا رشى المحبوب صح لك لوصل فطاب لهم فيها الصبابة والتمتسل فما اختاره مضني به وله عقل فأوله سقم وآخره قتل حیاة لمن أهوي علی به الفضل محلفتي فختر لنفسك مايحلو شهيداً والا فالغرام له "همال

تذلل لمنتهوى فليسالهوى سهل تذلل له تحفلی برو یا جماله أدارعلي العشاق خمرة ربقسه هوالحبفاسل بالحشا مالهوىسهل وعش خالياً فالحب راحته عنــــا ولكن لديا الموت فيــه صبابة نصحتكعلما بالهوى والذيأري فانشئت ان نحيي سميداً فمت به

ودر تذ إكم عن لمدمع الصب نسيف لي قلبي وسحر ي لي فأنتم أحبأيا على البعد والقرب ولاشئ أحلى من عذابكم العذب لا بعد شيتاً فيالغرام عن الحب

سلوحرة الخدين عنمهجةالصب ولا تنكروا لحظ العيون فانه بمدتم عن المينين فازداد حبكم وخلفتموني في الغرام معذباً أعاتب ننسى في هواكم فانبأ (۱۰ ــ المن المرى)

واسسل قلبي أى شى جنيته فان كان ذنبي شدة الحب عندكم وكنت خلياً عذل الناس في الهوى فواقة ما أدري أروحي ألومها فان لمت قلبي قال لى المين أ بصرت فيني وقلبي قد تشاركا في دمي ويارب لا تحرم محباً حبيبه

فلم يعترف قلبي بشيء سوى الحب سألتكم بالله لا تغفروا ذنبي فأصبحت ولهاناً وأمرى اليربي على الحب أم عنى التربيحة أم قلبي وان لمت عنى قلت الذنب القلب فيارب كن عن العلم على المين والقلب و بارب لاتحكم على الماس بالحب

أما للموى نهي عليك ولا أمر ولكن مشيلي لا يذاع له سر وأذلات دماً من خلائقه الكبر اذا هي أزكتها الصبابة والفكر اذا مت ظما نا فلا بزل القطر واياي لولا حبك الماء والحر وهدل بنتي مثلي على حاله نكر قتيلك قالت أبهسم فهم كثر فقلت معاذ الله بل أنت لاالدهر فقلت معاذ الله بل أنت لاالدهر

-ه ﴿ الفصل الثاني في المخسسات ﴾ و-

هم في ضميريواحشايكاعهدوا والله لو قاشوا قلبي لمــا وجدوا أراك عصي الدمع شيمتك الصبر أنا مشتاق وعنسدي لوعة اذااليل أضواني بسطت بدى الهوى مثلات بين جوانحي مطلق بالوصل والموت دونه تسائلني من أمت وهي عليمة وقالت القد ازري بك الدهر بعدنا ودرت على حكم الغرام وحكمها

طيف الخيال عن الاحباب مذبعدو والشوق في مهجتي والنار تتقدو

فيه سوى حكم والله والله

واقف على بابكم أستنشق الخبرا والقلب يشتاقكم والسمع والبصرا أشكي لكم حالتيكي تكشفوا ضررا والله لو انني أشكو الى حجرا لرق لى ويكي والله والله

ياعين ابكى على الاحباب والندما وان فنى الدمع جودى بالده وع دما أهين لدهر علين ا بالجفا حكم والله با سادتي صبرى نقد عدما من يوم فارقتكم والله والله

لبثت ثیاب حزن بمدکم جددا ولا عاد لی بمدکم صبر ولا جلدا اذ خنتمونی وقلتم ذاك قد بمدا والله با سادتی ماخشكم أبدا ولا غدرت بكم والله والله

لأوحش الله قلبي عن جمالكموا ولا خلي نور عيني عن خيكموا انسيتمونى ولم أخطر ببالكموا والله ياسادتي قصدي وصم لكموا الهجر اتلفنى والله والله

سبقت دموعى البحر لو يجري مي وحكت عقية مذحرت من أدمي أبن الثريا مر الثرا يامدعي قلل السحاب عبارة عن أدمي والله مانقل الحديث كم جري

عز الوصال وعزفيــه وسائلى وجرت دموسي كالمقيق السائلي حتى ملأت به الفضا ياقاتلى وسأات دمميان يفيض فقال لى ياظالما أماكة ك الني جري

ان يمنعوا عيني لحسنك ان لري أو يحجبواعني خيانك في الكري

يامن بدهشته تحيرت الوري زدني بغرط الحب فيك تحيرا وارحم حشي بلغلى هواك تسعرا

النفس قد أمست اليك رُقيقة فاجعل بعقك قوصال طريقة لا تخفى عني في الامور دقيقة واذا سألتك ان أراك حقيقة فاسمح ولا تجعل جوابي لن ترى

باقلب عمل عن الخلى وعتب واصبر على تيه الحديب وعجب ان رمت تحظى بالنميم وقربه ان انخرام هو الحياة فمت به صبرا لحاذر أن تضيق وتصجرا

الزم باب ربك واترك كل دون واسئله السلامة من دار الفتون لايصيق صدرك فالحادث يمون الله المقدة روالسالم شؤون لا تكثر همك ما قدر يكون

الذي لغيرك لا يصل اليك والذي قسم التحاصل لديك قضى فرض ربكوالذى عليك من علم الحقيقه والسرع المصون لا تكثر همك ما قدر يكون

نحن والخلائق كلما عبيد. والآله فين يغمل ١٠ يريد همك واغتمامك ويحك لايفيد القصا تحتم فالزم السكون لاتكثرهمك ما قدر بكون

قد ضمن تعالى الرزق القيام في كتاب منزل نور اللاماء الرضا فريضه والسخط حرام والقنوع راحه والطمع جنون لاتكثر همك ماقدر يكين اللهم اتحف سيد الالم بالصلاة نقري مع اركي السلام والاصحاب أيضاً والآل السكرام من فزوا لديه بالسرع المصون عندروا ماقدر يكون

ان رمت المه لى والمز المتيم في دارالجان والفوزالمظيم سلم لا تبالى أمرك الكريم تحظى بالجال ودواء النعيم ربك ذو الجلال بأدورك عليم

أمرك يا ابن آدم سلمه اليه واعلم ان حالك لا يخفي عليه وزقك واكتسابك كلهما عليه لاتسئل سواه قالمرحع اليه والمقدور كائن في العلم القديم

صدرك لاتصيق ان حل السير والتيسىر حقق فالدقد بصير أمر لا تفكر فاككافي قدير ماحلت كروب عبسد المقبر يكشفها الهي باللطف العميم

خلص اعتقادك من سوء العلمون والامور سم مظیم الشوون والذى بدالك من غم يهون أمرك لاتدبر ما قمسر يكون ما الحكيم

ان عداك امراً لاتخف أذك خالفي يصدب لم يصب سواك قالمولى يسده فقرك وغاك اتوفيق منه ضلك وهسدالت الرضا سلامه والطمع ذميم

كن عبداً شكوراً راضي بالقليل والتق المعمى واصنع الحيل إثركن هدار دنبها الرحيل المزيز فما المتقر فحيل

كن بالله وائق لأنخشي المليم

- الفصل التالث في القصائد الالقا مثل الموال كا م

ومن أعار الصباح مبتسمك ومن بخاتم العقيق قد ختمك أصبح من قد رآك مبتسما يتيه سكراً فكيف من التمك كفياك حتى اعديتني سقبك تَكُف عن ظلم غير من ظلمك لصرت مولى وأصبحوا خدمك

يادر ثغر الحبيب من نظمك ومن سقى الوردمن خدبك حرته وأنت باخصره النحيسل أما وانت يالحظه السكعيل أما لو انصفتك الحسان قاطبة

وعزيز صبري في هواك أهنته حتى افتقرت الى المتيق بذلته اوليت لى ذنبا اقول فعلتمه لوكان بملك بالبيرن نزعته

عرى علك تشوقاً قضيت وجعلت ابذل فیك در مدامعی ياليت لي صبراً اقول عدمته قلمي الذي ما زال فيك متها

يسالمها المشاق وهي تخون لها عند تحريك الجفون سكون واومت للحظ حل في شجون تقول له ڪن مغرماً فيکوز

عون من السحر المبين تبين مراض صحاح ناعسات يواقظ اذا ابصرت قلباً خلياً من الهوى وما جردت من مرهفات وانما

این التی اوهنت من ضعفه اجلدی ولم یزل بلها مستهدفاً کبدی ماتك الا العيون السود رامية عن قوس حاجبها ماشتت من عددى هي الميون اللواتي ان رنت قتلت وان اصابت اذا تمهجة لاسدى الفاتنات التفاتًا اين ما نظرت والفاتكات فلا يخشين من قودى (البابالرابع فىالسلامات الخديوية تلحين الشيخ ــ لامه حجازي)

(١) ('فناح نفمه باستنجار ضربه نوخب)

أيها القمرى غرد حيث قد طاب الزمان و واطرب النفس وجدد أسسا في كل أن و يامجيدا في النشيد و طاب وقتي قم و بادر واشكر الولى الجليل ومن حوى كل المعاخر صاحب الرأي السديد و غوتنا عبد الحميد من له اسمي المزايا والممللي والسكرم و فصلة عم البرايا و مه السكون اطأن صانه المبدى المعيد و وادم رب المسكارم من حكي البدر التمام ومن غدى والدهر باسم خير عباس يرام و فله الشكر المزيد و رابه دوار حدى)

وا- فظ السادات أهل السكرم من اذا ما حضر والاس حضر و بي واشملهم بوافي النعم ما بدى طيرومالاح قمر فهم والنجم العصر الحيد

(سلام نهوند ضربه ساعی ثنیل)

بلبل السعود الزاهر مطر با غناه أبدى افي الخواطر و يدعو رب الملا بحسن اجلال و بتى ذخراً دواما عبد الحيد الهازى مولى الازم يا الهي للدوام يصان عزيز ملكه و دوما فق لوري قدر حااللائد بالنهائي و بالسعود في حما الخديوى تذبه مصر ا بالهنا الدائم و بدر تم فريد المزايا بالقلوب احتكم وليمش دوماً علاه السامى ملكه با الهي يامليكا للائم برام و جيل عدله فضار ساد الاولى عدلا وقا المائز واجعل سعودناصفه ازوازقي كؤس الهما يهدى لى الحاضر بن دواه

ماتسني غصن بان زاهر ربي إمنان في سرور يقي جمعنا الغاخر (تابع سامي طاير)

اليوم قد نلنا الما • واشرقت شمس الهنا • والبدر في افق الثما منه ازدهي الفرح لنا • شرفتمونا ياكرام • والانس وافي بابتسام • والدهر اولاناالمرام • وتم داع انسنا

(٣) (سلام جركه ضربه واحدة)

دام سلطان الوجود ، غوثنا عبد الحيد ، مجر احسان وجود ، وله الحبد الفريد ، ودمه بالسعود فله الحبد الخيد ، ودمه بالسعود نعمة الحفد السعيد ، وأمل كل المراد ، يا الحي والمنا بالتهانى والسداد مصرنا عصر الهنا ، في حا مولى البلاد ، شمسنا عباسنا ، واحسدنا سبل الرشاد ، منة ياربا ، ربواصلح لي الامور ، يااله العالمين ، بالتهاني والحبور ، لجيع الحاضرين ، من يهم زاد السرور ، وانجلى التملب الحزين ابقهم طول الدهور ، في صفاء آمنين

(تابعه سماعي تقبل)

صنهم ياسلام • ما غي حمام • في روض الخزام ياباري الارام • وأنعم بالمرام • للقوم الكرام • أهل الاحتشام • دوما في سلام

(٤) (سلام رصد ضربه واحدمسایره)

حبذا عصر سعيد ، زانه عبد الحيد ، مولي الموالي ، ركن المعالي ، باهي الخصال ، صاحب الملك الوطيد ، ملكه الباهي فريد . مجده دوماً يزيد رب النوال ، معلى الهلال ، سامي الفعال ، ببحة في كل عيد وابق عباس العلا · سامياً بين الملا عالي اللواه · بادى اثنناء ·سامى العلاه · في علا الحبد الفريد · (ضربه مازركا) رب واحفظ بالهما · فى حما عباسنا · من بتشر بف لنا · أغابر الفضل المحبد

(٥) (سالام رصد ضربه سیاحی ثقبل)

أشرق الاسماد ، من افق المعالى، ووفانا بالمراد، عصراك كال عصر الدا أبدى لما ، عباسنا مولى اللاد ، فيحتنا ان نمان ، عنه السنا في كل ناد ، عادل تاهت به ، مصر دلالا واكتست ، منه جالا وكالا ، مولى السكرم مولى الدم ، باهي الشيم عالي الحكم ، سامي الهمم زاهي العلم لما حكم أديى الستم ، والعدل عم ، (سماعي طهر) رب القلم نامى العظم بدر اتم لما استتم ، أجل الفالم والاس عم ، وفي القدم حتى ابتسم بين الامم ، (سماعي تقيل) صابه الرحن في أعلا المالى ، مشرقا كالبدر في سعد الكال ، تزهو به الدنيان مع له خير الرجال ، مشرقا كالبدر في سعد الكال ، تزهو به الدنيان مع له خير الرجال ، مسرقا كالبدر في سعد الكال ، تزهو به الدنيان في سنا علياه قال ، مولى السكر م ، ولى الشم على الشميم على الحسم سامي الهم ذهي العلم لما حكم ابرى السقم والعدل عم امين

(٦) (سلام نهوئد ضربه واحدم)

ربنا ابق لنا خدیونا ، الهام فی خیر النم ، سرمدا ، جا، نا الدهر با ، قد نفی عنا الحزن ، والسرور تم مذحکم ، والمی دما اتا ، مذ جا، نا بالوفی ، باهی الشیم ، والهنا، هم ، ذوا الکرم والهم ، فهوخیر من حبانا بالنمم « زاده المولی عظم ، وسروراوکرم ، من أثانا بالهدی والبينات دهرنا منه ابتسم فهو عباس الهام للحترم . ذوالكرم والهمم فهو خير من حباما بالنهم ولنبتهل كانا فليمش خديونا ملجآالامم و فقد نفي هناكل هم و أدمه يارب النهم وانه ذخرنا ولى الكرم ذوالفضل الاعم وليتم سمدنا بجمعناه من شرفونا في هذا المقام اهل الاحتشام والصفا قد وفي و حيث قد نلنا المرام وفي سلام (تابعه سماعي تقيل) ياسادة ضاء المكان بكم وقد بدا التهاني وأنتم نور الزمان و منا المجاول كل امتنان والحكان بكم وقد بدا التهاني وأنتم نور الزمان والمكوريد الشكر و منا ما ناح الحهام

(۷) (سلام بوسالیك ضربه سهاعی ثقیل)

گفديوي محامن جمه و ظهره الهيان و ما لها نظير و هوكالمدر قد حوى تمه وجهه حين بان و واضح و مندير و نفحه الورد و تمحاكه في رياض الجنان و روحها عبير و عجده الطود عالي الهمه و و و و لمنان و اپنا يسير و عم بالخير من أمه و هو في كل آن و يسر لى المسير و بلغ السمد سائر الامه و وحباها الامان حين تستجير و ربي زدنا في مدحه همه بالفؤاد واللسان و انك القدير و هو ملك و نحن في الخدمه من قديم الزمان و نشكره كثير و طال عمرا و زاد في النعمه و وعلو المكان و لم يزل أو ير

(تابعة مازركا)

رب واحفظ من حضر ونظر • منتقى تمتيليا • ان رأىعيباً ـ تر وغفر ما وهي •ن قيلنا • ولنا اليومجبر ونظر • باعتنائهبنا فابقه يارينا امين

(A) (سلام سیکه ضربه وحده)

قد علا الى و بيا الملا وزها ببها ملكنا الذي سمدنا أتم بهناوصة وزهى به أولو النهي طريا ببها ملكنا الذي سمدنا أتم صنه إلر بناسر مدا ملاذا للام دوماً عباسنا ذخرنا من به غدا لما شاهدا الزمان ملكنا بالمالي على الامام بالحكم الخديوي ذو الكرم دام على هامة الزمان ملكنا بالمالي دمه ياذا العلا ملحاً للامام دوماً بالكال زده لاهي لسمد الورى عدلا ودم الاهي ملكه طول الزمان بالتهاني والامان الام سدت فضلا ياذا الحيا دم وحيى مولى جليل هرم وق بدر التمام بالنم والكرم عدلا ومان المرام آه يذا الحيادم وحيى مولى جليل همام فاق بدر اتهام فاسلام الكرام بالاماني دواء في سلام

(تابعه ساعی تقبل)

في مها الهايم أنتم بدره في آزياسادة المجدوالجود و مخمد منكم سنا السمد بدر نا يهدي نيل المرام مركزاماً بالانس حبان الزماز تهاني صفا الخلاق

(۹) (سالام عجم ضربه وأحده)

احفظ لما يار بنا مليكما المباس مسدي المنى بادى السنا وب الندا والباس لازال ذا الهمام بالحزم والاقداء يحيى قلوب النس سمد بدا رغم المدا في قطره السميد حتى غدا يروى الصدانواله المزيد بارك أيا كريم بالمجد والتمظيم في عره المديد ولبتى في عزو في وزيره الامين حتى نفى ونكتفى بالنصر والتمكين

(تابعه ساعي دارج)

أيها السادة اهل الكرم • أنتهو أهل الفطن • جدتموافضلا بأبهى اللتم • حزتمواصفو الزمن • أنسكم قدأمن عن أم ونفى عنا الحزن • فلكم شكر بأبهي الكلم • بامحبين الوطن • دستمو بالعزبين الام • ما هدت منكر منن

(۱۰) (سلام جرکه)

دم يازمان المنا قالمنا عنا القد رحل والسرورقد دنا اناوالهنه حل في ظل أهي السنا عباسنا الهام ذو الكرم من به ازدهي قطرنا بهب واصبحت تنيه افتخارا في الانام مصرنا دمه يامولى الملا فقد سا بلمالي والحسكم في الام وابقه لملكه مبجلامه فيا مدى الزمان في نهموا كفه أيا صمد شرحاسداذا حسد واهدنا به الى الرشديا كريماً من دعاه لا يرقي خذل قد وفا دهرنا انا بالمرام وزهي وقتنا مذأتي وارتق ذ الهيم فيا المقام فهو مولى الحزم شهم نسل اقوام كرام فليدم عزه بيننا وايفز بالمرام في سلام فاهتف وا جيماً بالدعا له أن يطيل عمره على الدوام في أمان ها أمان ها الله المناه شاعى ثقيل)

أهلا بكم بإسادةمن عودونا فضلهم فأنتموا أولوا المئلا ْنواركم نور ذلانام فاعذروني ان رأيتم خطأ بدي لديكم أسبل الله عليكم ستره على الإدوام في ابتداء وختام

(۱۱) (سلام صبا ضربه وحده)

عباسنا ذو المعالي قد سها وازدهي بالجلاز وعدله المدني.ب رد.

دوه أصفو عيش هني سبيد أحيا البلاد وقد بدا منه المدىحتي غد. يروى الصدا طول المدى أدمه ربي سرمدا رغم المداحتي نذل منه دائرا مايرشدالمباد بالهدى حاز بيت مجدلا يرام من دعاه في حمد لا يضاء دام في كمال فجد أيا مولى النعم بصفو عيش مع كرم ودم حميد فريد بهاء تم عش بلاضد وهب لما نيل المنه ه

(تابعة ساعي تقبل)

ياسادة الكرم وقادة الحسكم أبدّبتوا النعم أذهبتموا النقم والتمو بنوالوطن أنتموا أولوا المطن بدت لكرمنن بها ازدهى الزمان نرجوابكم بنا عونا يعزنا دمتم لسعدنا في بهجة الهنا أمين أمين أمين أمين

(۱۲) (سلام عراق ضربه سهاعی اقصی)

الصفا قد زاد والهنا قد جاد حين بالاسماد فاز عبد الحميد مولى البلاد ما لك لما ملك احيا عدلا من هلك ثم للمليا سلك خافراً همذا الهمام حين بالايناس ارسل العباس رحمة الناس من عدو مبين يبغي المناد انه بالمدل اصلح ثم بالانعام و به الاسعاد اصبح ثفره البسمشفية منا الفؤاد فاهن يااوطان في صفا الازمان وابق يارحن فرع اصل المجيد مولى البلاد (تابعة داور هندى)

يا اله الكونعزز « صاحب الافضال » ربنا بالنصر وانجز » "حسن الاحوال » ياكر بماً قد انال » بالصفا حسن المأْل » وابدم في طب حال» في هناء وسلام

[﴿] تُم الكتاب بحاد الله وخسن توفيقه ﴾

(فهرست)

﴿ كتاب المني المصري ﴾

١٠ راعي اليوافيت ۱۱ لي في ربا ا ١٨ العيون الكواسر ١١ (الوصلة الرابعة) ١١ - مر الافكار ۱۲ ياساقيالندمان ۱۲ ساحي خبر - ILK 11 X1. 17 ١٣ افديك ظي (الأدوار الرصار) 14 ١٣ مايج أنا عدك من كنت ٨ قال لى صنوا | ١٣ مثلك مارآيت ١٤ مجروح ياقاي ١٤ ياناس خايف ۱۶ کم بتوعد یاحبیبی ١٥ ساطاززمانك ١٥ملك، لحال ١٥ فؤادي جد به ١٦ أصل التراء نظره دواعي الحبية ١ قاي ني حب 17

٧ الخطبه ٤ الضروبات

الباب الاول)

٦ (الفصل الأول الرسد) ٣ (الوصلة الاولى)

٣ في سبيل الحب

٦ بدأ وفي كفه ٦ ساقيا الراح

٧ أيها المعرض ٧ أفدى تملا ۸۰ یامن لمبت به شمول

٨ (الوصلةالثانيه)

أحن شوقا

٩ يا اكمل المين ٩ ياهلالاغاب

على من الترك

 ٩ جل من انشاك ٩ (الوصلة الثالثه)

🤻 يقولون محر المشق

۱۰ قام یسی

• •	-	
معيفه		محيفه
F 40	فاتنى قامي	17
07 14	ادبني آلحب	14
11 44	روحي وروحك	17
17 (استاذ محاسنك	17
1 44	نرجس الالحاظ	١٧
r 40	يامن يسيف ۱۸ داني داني	١٨
5 YY	يالاي عشقتك	14
> 44	معشوقي بأخل	11
۷۷ دا	حبيب فؤادي	15
F 44	یا قاب لو کان تتبعنی	14
14 16	ياكامل الاوصاف	۲.
ا ۱۸ ا	خايك عن الدلال	۲.
5 49	عذولي لا تكن لاحي	٧٠
۲۹ غ	(الادوار الكردان)	۲.
اي ۳۰	فؤادي امر۔	۲.
1) 4.	ياحلو بالتيه ٧١ المطر ببكي	**
. ۳۰ ر.	بستان جمالك ٢٢ في هواك	44
ح ۲۱ رد	طال الجفا ۲۲ شربت الراح	77
) 44	عشقنا وشفنا	44
۲۲ ف	(الادوار الرصدمن النواه)	37
ا ۲۳ قا	آنا الغرام حديد	72
ال ١٩٩	أنا يابدر ٢٤ بمدالخصام	72

محيفه الحيفه ا ٤٠ ان الحوى قضى ٣٧ جال خدك ٤٠ فيك كلا أرى ٤٠ ايامرادي ٣٣ العقو ياسيد الملاح ٤٠ آيا مرادي **٣٣ السب** من أول ٣٤ عشق الجميل ينحب • ٤ طرظ الريحان ٤١ بالذي أحكر ۳٤ رموني عيوني ٣٤ جاني الجيل والسكاس ٤١ (الوسله اثالنة) ٣٥ اهينالنفس٣٠ كل يوماشكي ٤١ ياحسن المعانى ٤١ قاتلي ٣٥ رأيت الصبر احسن ٤٤ كمل السحر ٣٩ خدتي الهوى ٤٧ املي بحياتك ٣٦ الحق عندي لك ۲۶ یاهلال لاح 28 يافريد العزلان ٣٦ فؤادى ياجيل يعشق 28 الا يامن ساب 28 يا ميدق ٣٧ حبي عزم ٣٧ (الفصل الرابع بيان) 22 (الوصلة الرابعة) ٣٧ (الوصلة الاولى) 22 طاف بالأقدام ۳۷ زالت الاواح ۲۷ ليت شعري \$\$ هاج الفرام ٣٧ أواه من ذل السؤال 22 هجرئی حیبی ۳۸ لیالی الوصل 40 هل على الاستار ٣٨ املالي الاقداح 20 يدت من الخدري ۳۸ ياطي النغار ا في يامخجل الاقسار ٣٨ الزمر في الروض ا 3 جل من قد سام ٣٨ (الوصلة النائيه بياتي) اً ٤٦ هات بدري ٣٨ لما يان ٣٩ من يتصرلعلي ٢٦ ياڤريد الحُسين

	-		
	محيفة	•	محيف
(الفصل الحامس حسيني)	٥٧	ياحلو اللما	٤٧
ان يكن ساقي المــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٩Y	هات ايها الساقي ودندن	13
دولتالاسعاد ٥٨ افديه ريما	ΦÅ	(الادوار البيائي)	٤٧
قل لمشوق الطباع	٥٨	الحب رباني	٤٧
(ألادوار الحسيني)	94	يسحر العين	٤A
حظ الحيات ٥٩ آسيت كتير	94	من يوم عرافت الحب	ŧ٨
جددی یاضی ۱۹۰البدر لاح	٦.	ياحلبوه بإمسليني	٤٩.
الحلولما انسطف	11	ذاهى جالك ٥١ ياقلب افرح	•\
(الادوار البياتي النواه)	71	جميل زمانك	•\
سامت روحك	11	كواني الحب ٥٧ قد- المياس	70
طول ياليل	77	فضل زمانى يواعد	94
یامن پریقو ام۲۲ تلاتین ہو۔	77	كان مالي في حبك	94
ياللي أوصافك	74	ياقاب مين قال لك	٥٣
يا وصل شرف	٦٤	يارشيق القد	٥٣
ان کان کده	10	عهد الاخواء	٥٤
الحيب لما هجرني	11	(الادوار الشورى)	01
ياللي ممك روح الامل	77	حبات جميل طبعه	٥٤
من حبك اولا بقرمك	77	وحيالك أحب الوصل	ož
حی دعانی ۱۸ ینفع بایه	٨٢	ايلة وصال ٥٥ شرعالغرام	••
قوالی رایت ایه	٦٨	اهواك ولكن	••
•		كان لي غايب ٦ و افراح و صالك	70
من قبل ما اهوي	٧٠	اقرح يرؤية ٥٧ ياما بقايس	٥٧
		~ _ '')	

-	
4.5	حينة
77	٧٠ كلمس يعشق ٧٠ بلبل زمانك
W	٧١ يا قلب مالك (حديد)
٧٧	٧١ (العصل السائع صنا)
٧٨	٧١ (الوصله الاولى)
٧٨	۷۱ غمس بان قد تبدی
٧4	٧١ سعا وٿتي
٧٩.	٧٢ غمي حفونك
٨٠	۷۲ سیدی افعل ما یسرك
	٧٢ هدا حييي ميتي
٨١	۷۲ مثبتی عود
٨١	٧٣ رشيق القد حان عهودي
٨٢	۷۳ سحال ربی کماك
٨Y	٧٤ (الوصله الثانية)
٨٣	٧٤ ا، لاسمع المليم
٨٣	٧٤ يافله ياسيد المرلان
٨٤	٧٤ ماعم الحسد
٨٤	۷۵ اهوی قمر ۷۵ عید لکتر
٨٤	٧٠ اما ومن نالحال
	٧٦ يالليل أن الحبيب
	٧٦ عص مان حياه بدر
	٧٦ المناية صدف
	٧٧ سبح لة
	V V

;	موما		محسه
يانو الديون المسلية	44	ياقواء الباء ٨٦ كثير الما	٧ø
حيت حميل حرم وصلي	44	هدراح الحمه	78
ات ور د فی الحس	44	ي عر لا قد اعار العلى	78
قرید کھاسی ہاں	٩٣	مأس الاعطاف	٨٦
في محلس الانس لهني	48	ساءد امرال المحصوب	۸٧
وحيامك الما أهواك	42	(الوصله الثانب)	۸٧
دلىلالحب • ٩ اهور عايث	40	بدري ادر	٨٧
(العصل الثام عرق)	40	هجرتي ورعى	۸۸
حل.س اطهر ٩٥شحي يتوق	40	ياموسيهات الصبا	۸۸
الى ،هي الحرل	11	املالى يادري	۸٩
(لادوار امراق)	47	ياعر لاماس عجاً	٨٩
ودر على حصر الأرام	47	ار نهنکما علیکم	۸٩
یامن اسرقی الحما	٩٧	(الوصله إنتالتة)	4.
٠ؤ ادى سئ نا ڭ قومى	44	يحددك ووسرامامها	4.
دلاب حرل ۹۸ بى حرت	٩٧	اواه من حور الهوى	4.
الحت ساءدى	4.4	رارىي امحسوب ٩٠ عىق المايح إ	٩.
- پر رما ٿ	4.4	اهوی مرال بربرنی	41
الدن سعع ۹۹ ترتیب حارث	44	(لادو ر حجر دوکه)	41
نطير أ ساب	٠٠٠	حماب هد ی (حدید)	11
ر هصل شامع سیک	١	الوه حرمأحه ي	94
(اومه ارنی)	١٠٠	و دى من لم صاب	44
صا ولئال حول	١٠٠	⊾ سمح حي	34

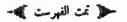
	محيفة	محيفة
يابو الميون الكحايل	1.4	١٠٠ اشرق البدر
بلابل سفا ألافراح	1.4	١٠١ ياهليلا مطلعه
يافلة الساح	1.4	۱۰۱ قد حرکت
ياروح التفوس	1.4	۱۰۱ تف على أكناف رامه
القلب حيك	1.4	۱۰۱ فتت کبدی
تور الميون	١٠٨	١٠٢ ما اجهل من يلوم
حمالك يافريد	۱۰۸	١٠٢ (الوصلة الثانية)
القلب داب	1.4	۱۰۲ اشفعولي ۱۰۲ ماس عيما
الحبّ مين يقدر	11.	۱۰۲ فتحت ازهار
ياقلب ماكنت تاي	11.	۱۰۳ یا اسمر یاسکر
مثلك اذا حكم	11.	۱۰۳ غزال ترکي
متع حياتك ٰ	111	١٠٣ ياوحيد الغيد
في البعد ياما	111	١٠٣ سلم الامور قرب
الحب يامب بالارواح	117	١٠٤ (تُواشيح متفرقة)
ياقلب مين قال لك تعشق	117	١٠٤ هات يا أيها الساقي بالاقداح
عزيزحبك ١١٣ أناعشق	114	١٠٤ يانحيف القوام
اليوم سفا ١١٤ "ندحكني	114	١٠٥ وجهك مشرق
(الفصل العاسر عشاق)	116	١٠٥ ياغسن نقا
قم بنا حان الح.		١٠٦ (ألادوار السيكه)
ناح الحام		١٠٦ الفؤاد حبك (جديد)
(الأدو ر)		١٠٦ شوف دى الجال
فريدالحسن (حديد)		١٠٦ اشرح عتاب
		-

			
	محيفة		عينة
التوموعد١٢٢ شوف حالي	177	عداني التوم	110
بدع الحيب	177	ا الأسلى حميي	110
أسيرالعشق ١٢٣ القلبسلم	174	شربت العبر	117
(الباب الثاني المواو ل)	178	شرب المدام	117
لاح اصباح	175	انا من هجرك	117
أهل الغرام اشتكوا	175	القلب في ودن	117
ياهل الفرام أعصونا	371	(الفصل الحادى عشر حركه)	117
بدر السعادة	37/	ياليلة الوصل	117
أصبر تنول المرام	171	جل منشي	114
الدرعاوك ١٢٥ أيه الحبيب	178	؛ لله ياساكن السرى	114
أهلا وسيلا	170	كالمي ياححب	114
يلهجة الروح	170	بدأ ساقي الحيا	114
يا بدر يائلي	170	(الادوار الحِركه)	114
یابدر داری عیوس	140	الحب صبحتي عدم	114
يالمار ئور طامتك	170	يامورد الخدين	114
يابدر مالك طنين	141	صبحت من عشقك	114
يريسر ايه العمل	144	الوجه مثل البدر	111
ريدرتم جميل	144	على روحي أنّا لجانى	17+
يامهرد العيب	117	أللىجرىعمره ما ينعاد	14+
حوشو لحموى	177	يانوعتي باتصبيعي	17.
سلطان ج اك	177	تهك علي	141
ماساو یا ای علی بالی	46 į	اشكي يقابي	147

		• •
	محيعه	م به ا
باعس جعوثك	14.	۱۲۷ يارب صاحب آمانه
ما فیش کدا حس	141	۱۲۷ ياما على لوصل
اں کست شحکم	141	۱۲۷ حبك شغلى
قوامك النصس	141	۱۲۷ ساح الواحط
ياللي ألقمر طامتث	141	١٢٧ لمستشار القرام
وحيد الحس	141	١٢٨ فى دولة الحس بشرم
لاتحسب أن المعاد	141	۱۲۸ ياحادي الميس حليتي
أهل الحمال و صفا	141	١٢٨ ياكامل الحس
يستال ويدمأن	144	۱۲۸ آما الحسد و مت روحي
عراؤ حاث	144	۱۲۸ طیف الحیال می
ویک ماس یا یل	144	۱۲۸ الله أكبر دعايي الحب
دلال ياعص	144	۱۲۹ ماحد ربي على حله
محکم د ۱۳۲۰ ۱۰۰ مرح یی	144	۱۲۹ دل ۱۲۰
محاکن علی	144	١٢٩ علحد اك حل
ياحاقط لود	Inh	١٢٩ ياعاسقين في العرام
امتی لحمایت	144	١٢٩ حير نشمس المحاس
رعات سايت الأنس	144	۱۲۹ یا حادی العیس بالمحدوب
حاس لامان	المالم	١٣٠ في مهجة الحس يامحبوب أ
عو دلی وید مالو	144	١٣٠ قم في دحا الآيل ترى
مان مان آود د م	148	١٣٠ قم في دحا الليل وا عل
ەن خىق سوم ھەر	١٣٤	١٣٠ مين في العؤاد
ياس أدر عامق	145	١٣٠ حامل لوا الحس

Anger	محيدة
سامری ۱۳۷ جایی د.	١٣٤ له ٥٠
، شا ۱۳۸ حدقات ۱۰ سا	۱۳۷ ر عب
ت سال ۱۲۸ مدی مر ه	- 341 148
	١٣٤ ياء ي
ساج ۱۲۸۱ سره سده	١٣٥ اهل ال
ه لحما ١٠٠١ (مصل دوه و ١٠٠٠ م	١٣٥ والدرا
نوف مهنعی ۱۳۸ اشتمن می می	۱۳۵ یادر ت
	١٣٥ اخاطك
ال أعربد (١٣٩ أمر مرآء ١٣٩٠ مر ع	
	١٢٥ الايل أم
۱۳۹ و ق س م	۱۳۳ مثي -
حدر ق ۱۹۰۰ میره	۱۳۲ س يوء
حوی اووا حال آ	۱۳۹ ساحر ،
	۱۳۹ می س
س طعب ۱۵۱ س	۱۳۹ س سد
ب ومن ۱۶ ر	
اها وي	١٣٧ حو ـ
المحيد المسا	۱۳۷ ؛ س
	· ۱۳۷
ل ۲۰۰ مسیر	5 Jul 144
ب د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	. ~ 147
	U "MY

	محيفه		محيفة
حرى عايك	10.	ياقاضي العشاق	124
عيون من السحر	10.	غزالت انس	154
این الق	100	وقائله لما أردت	124
(الباب الرابع سلامات)	101	يامن هواه اعزه	121
ایها القمری غرد	101	ولما تلاقينا	33/
بابل السعود	101	فيامهجتي ذوبي	122
دام ساطان الوجود	104	تزلل لمن نہوی	120
حبذا عصر سعيد	107	سلو حرة الخدين	150
اشرق الاسعاد	104	اراك عمى الدمع	187
ربنا ابتی لنا خدیو ا	104	(الفصل أك ني)	127
للخديوي الملا	101	طيف الخيال عن الاحباب	127
قد علا الى ربا ا	100	سبقت دموعي البحر	157
أحفظ لما يارب	100	ان يمتمو اله١٤ الزم باب بث	114
دم يازمان المتا	70/	أن رمت الممالي	184
عباسنا ذو المعالي	107	(الفصل الثالث)	10.
الصفا قد زاد	\•Y	يادر ثنر الحبيب	10.



(استلفات)

يباع كتابي المنني المصرى(ومفرح الجنس اللطيف) بمحل حسين أفندى شرف الكتي بشارع الازهروالمكاتب المشهوره بمصر والاقاليم ويمكتبة حضرة السيد سعيد عمر هاشم وأخويه بالشام وفي بيروت بالمكاتب الشهيرة



صحير محل فرنسيس وفيليب قالميان بشارع عبد العزيز كيده أشهر محسل لمبيع الفونوغرافات والساعات على حبيع الاحناس وبوجد بمحله دائما الاسطوانات الحديدة من كل صنف عربي وتركي من أشهر مغني في مصر واستانبول ويوجد بمحله و، شه لاجل تصابح الفونوغرافات والساعات ومن يشرف بجد ما يسرم

نطاب (رسالة أزاحة الوهم وارالة الاشتباء عن رسالتي العونوخراف والسوكوراه) من مطبعة النيل بشارع محمد على بمصر